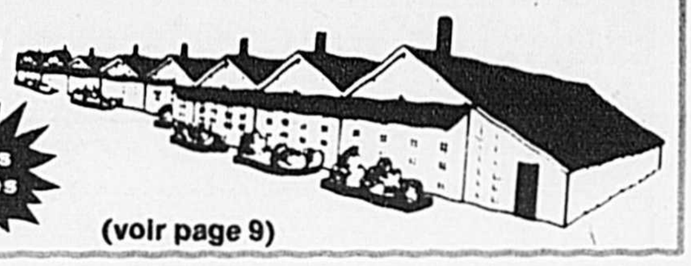
le nouveau CLAIRON
Vol. 77 no 4
Mercredi 21 septembre 1988
Maskoutain

Les Serres Rosaire Pion & Fils Inc.
171, Grand Rang
Saint-Thomas d'Aquin
Saint-Hyacinthe, J0H 2A0
Route 20, Sortie 123
Ne manquez pas la vente annuelle de Rosaire
Les bulbes sont arrivés

(voir page 9)

VOTRE NETTOYEUR
Chatel
SPÉCIAL DE LA RENTRÉE
Rabais de $2.00
sur commande de $6.00 et plus
Un coupon par commande
Valide jusqu'au 1er octobre 1988

CENTRE ESTHÉTIQUE POUR L'AUTO INC.

M. Service
Yvan L'Heureux
2545, Desaulniers,
Saint-Hyacinthe J2S 6C2 773-7096
Lavage à la main
(Ouvert le samedi jusqu'à midi)

LIQUIDATION MONDOR INC.
470 Mondor, Saint-Hyacinthe
Vous trouverez des spéciaux jusqu'à 70%
Vêtements, lingerie, souliers toilette, souliers sport, bourses assorties
Spécialité pour dames

VOTRE JOURNAL IMMOBILIER

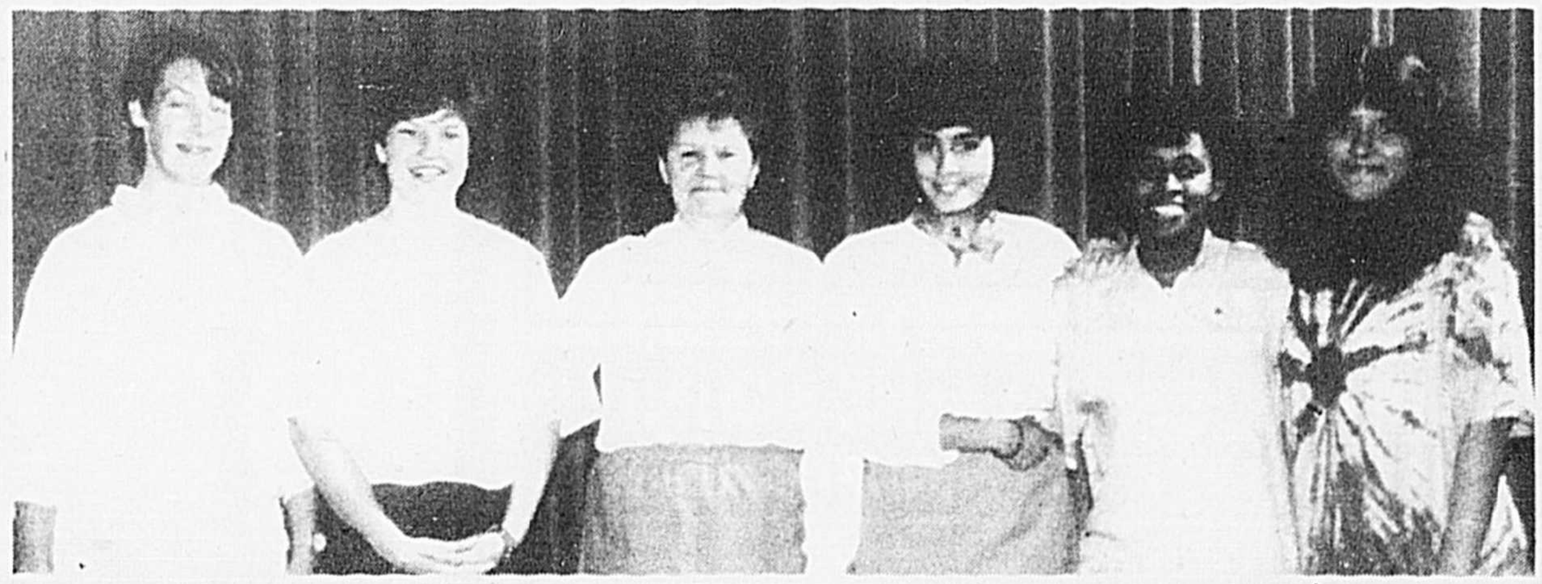
SPECTACLES pages 28 à 30

## Le Collège Saint-Maurice et Interculture Canada

Elles viennent de partout dans le monde. De la Turquie, la Nouvelle-Zélande, la Jamaïque, Porto-Rico, et les États-Unis. Cinq en tout, elles fréquenteront le Collège Saint-Maurice pendant 10 mois. Sélectionnées par Interculture Canada, elles habiteront durant tout leur séjour dans une famille d'accueil.

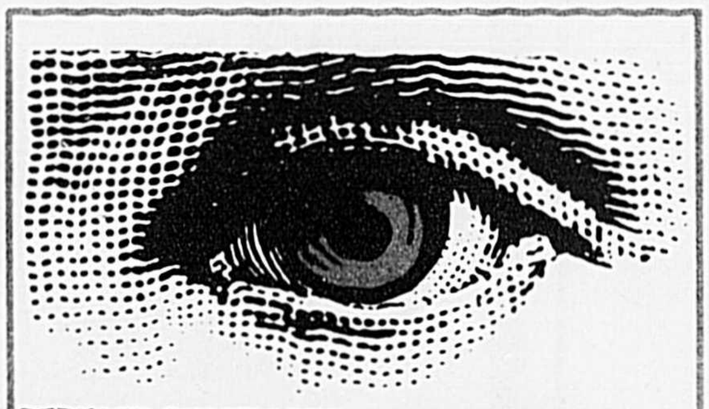
Que cherche une adolescente de 16 ans ayant le courage de quitter ainsi les siens ? Élargir sa connaissance du monde ! Mettre des visages sur une partie de la planète qu'elle n'avait vue jusqu'alors que sur une carte géographique. Et cela rejoint tout à fait les visées multiples d'Interculture Canada : faire connaître les moeurs, la culture, la vie académique d'un pays. Permettre l'apprentissage d'une langue.

À l'orée de ce rêve de 10 mois surviennent déjà quelques surprises : quel choc de passer d'une famille de 5-6 enfants à une autre, québécoise celle'là, n'en comportant qu'un ou deux !



AMARO
EAU DE SOURCE NATURELLE
2695, rue DESSAULES, coin choquette

Choix de température d'eau
EAU FROIDE
EAU FROIDE ET TEMPÉRÉE
EAU FROIDE ET CHAUDE
AVEC OU SANS CRUCHE
AUTRES MODÈLES DISPONIBLES
VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE
Distribution
773-6034 PHILIPPE MÉNARD Enr.


BERNARD CHchampagne
OPTICIENS D'ORDONNANCES
1280, Des Cascades
Saint-Hyacinthe 774-7188

LES ÉCURIES MILLE CENT UN
Une idée qui trotte...
faire de l'équitation
Manège extérieur
Manège intérieur
Randonnée équestre
Cours pour débutants
Cours de perfectionnement
Stages intensifs
1101 Grand Rang, La Presentation J0H 1B0
APPELEZ-NOUS demandez Diane
(514) 796-5993

LIQUIDATION DU PRÉSIDENT
Du 6 au 27 septembre sur les modèles neufs et usagés
CHOIX
130 véhicules neufs
75 véhicules usagés
Livraison immédiate
PRIX
SPÉCIAL DU PRÉSIDENT
GARANTIE
UNIQUE
FINANCEMENT : sur place
VOITURES DE PRESTIGE : PRIX DU PRÉSIDENT
Cadillac Allanté 1988
Cadillac Seville 1987
Corvette convertible 1988
Eldorado coupé 1986

LOCATION LONG TERME
CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE
La maison du service
CHEVROLET
Cadillac
OLDSMOBILE
CONCORDE AUTO
GM
Une seule adresse
3003, rue Picard,
Saint-Hyacinthe
(Sortie 130 autoroute 20)
Tél. : 774-5336
VIENS CHEZ NOUS. ÇA ROULE.

# Saint-Hyacinthe est en période électorale à compter du 8 septembre

Le Directeur général des élections du Québec vous informe que la période électorale à Saint-Hyacinthe débute aujourd'hui le 8 septembre pour prendre fin le dimanche 6 novembre, jour de l'élection. Quelque 32 240 électrices et électeurs pourront alors exercer leur droit de vote pour élire leur maire et leurs 10 conseillères ou conseillers. La municipalité de Saint-Hyacinthe comtpant plus de 20 000 habitants, les élections devront s'y dérouler selon les règles de financement politique municipal.

Pendant toute la période électorale, les dépenses électorales devront être comptabilisées et autorisées par les agentes ou agents officiels des partis politiques de même que des candidates et candidats indépendants autorisés. Les plafonds de dépenses électorales seront établis définitivement après la révision des listes électorales.

Par ailleurs, les partis politiques et les candidates et candidats indépendants qui veulent recueillir des contributions et effectuer des dépenses doivent détenir une autorisation du Directeur général des élections.

Un reçu doit être remis pour chaque contribution. Il faut noter cependant que les contributions faites dans le domaine municipal ne donnent pas droit à un crédit d'impôt.

Les candidates et candidats auront jusqu'au 14 octobre pour remettre leur déclaration de candidature au présent d'élection, monsieur Gabriel Michaud.

## La Margelle

C'est avec joie que pour une 4ième année consécutive, l'Atelier Artisanal "La Margelle" ouvre ses portes pour accueillir des ouvrières désireuses d'apprendre.

Nous nous centrons spécialement sur le tricot à l'aiguille et au crochet.

Pour les habituées, nous vous réservons le plaisir d'admirer votre travail collectif de l'an passé: la couverture de laine tricotée.

Y vient qui désire apprendre
qui se sent seule
qui aime échanger
sans perdre de temps
et qui encore ??? ...

Bienvenue... !!!

Nous débutons: jeudi le 22 septembre 1988.

Une rencontre par semaine: toujours le jeudi.

Heures: de 14h00 à 16h00.

Lieu: La Margelle,
318, De la Concorde N.
Saint-Hyacinthe


Pour un ajustement garanti

CHAUSSURES JEANNOT

POUR LE CONFORT DE VOS





CHAUSSURES JEANNOT ENR

PRESCRIPTIONS MÉDICALES COMPLÈTÉES

SPÉCIALISTES EN AJUSTEMENT POUR ENFANTS

780, Boul. Casavant O. St-Hyacinthe
Qué. J2S 7S3 774-8417

PHILIPS

VIDÉO

FOUR MICRO-ONDES
PHILIPS - MAGNAVOX

JACQUES BOUSQUET T.V.

*VENTE - SERVICE - BAS PRIX*

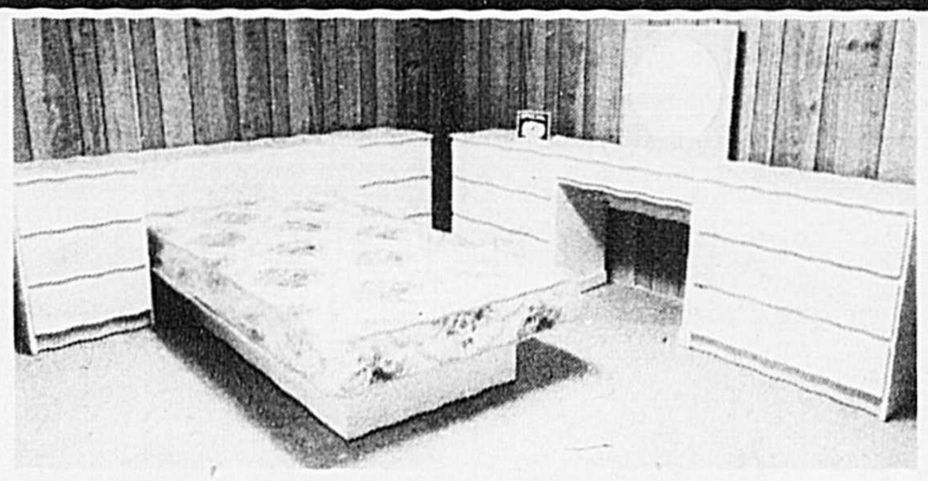
2410, Cartier Saint-Hyacinthe
Bourg-Joli 773-1364

Ne manquez pas

La SUPER VENTE
1 fois par année

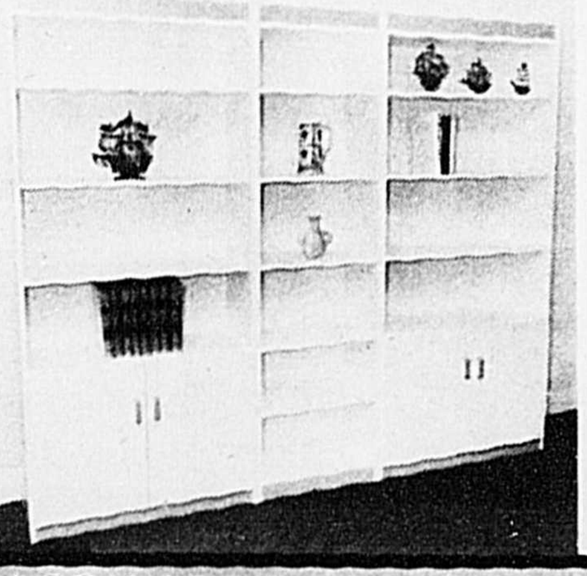
Voir page 15

MEUBLES EN MÉLAMINE
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



MODULAIRE 8 morceaux

comprenant 2 tables de nuit 3 tiroirs – 2 bureaux simples 3 tiroirs – 1 vanité avec tiroir – 1 miroir rond – 1 tête de lit – 1 lit plateforme.
Mélamine blanche – grise – amande Extra spécial $589.00



MEUBLES :
MÉLAMINE
CHÊNE - MERISIER

Spécialité : mobilier de chambre, pupître, étagère, bibliothèque, etc.

3 UNITÉS MURALES
$369.00

Fabriquons meubles sur mesure

LOCAL DE MEUBLES PEINT ET NON-PEINT
572, Concorde Nord, Saint-Hyacinthe
(voisin de la buanderie) 773-2421

Profil d'entreprise



Auberge des Seigneurs

- Érigée à St-Hyacinthe en 1975
- 250 employés
- 290 chambres,
- 20 suites
- située au 1200 Daniel Johnson

L'Auberge des Seigneurs se spécialise dans:
- Congrès
- Réceptions
- Activités sportives

*M. Jacques Daigle, Président-fondateur*

Suivez "Profil d'entreprise" sur les ondes de T.V. C-4, le mercredi à 18h45,-à C.K.B.S., le mercredi à 15h00 et dans vos jounaux locaux Reprise, le vendredi à 18h45, - Reprise, le mercredi à 19h30.

SAINT-HYACINTHE

TOUTE UNE VILLE

...POUR L'ACHAT LOCAL

# Familles d'accueil pour adultes

Nous sommes à la recherche de foyers pour des adultes (hommes ou femmes) qui sont handicapés intellectuellement. Ces adultes handicapés intellectuellement travaillent à un atelier cinq (5) jours/semaine. Ils aiment ce travail et ils aiment également y retrouver leurs ami(e)s. Les fins de semaine, ils participent, à l'occasion, à des activités de loisirs organisées à leur intention, ils peuvent, à l'occasion, recevoir la visite d'un parent ou ils vont parfois rendre visite à des parents.

Leurs besoins sont semblables à tout le monde. Ils ont besoin d'un toit, de nourriture, de vivre dans un milieu sécurisant et chaleureux. Ces personnes ont atteint un certain niveau d'autonomie mais elles peuvent avoir besoin de stimulation pour maintenir ces acquisitions.

Le Centre de services sociaux Richelieu est à la recherche de couples ou de personnes seules intéressés à accueillir ces adultes. Si ce projet vous intéresse et si vous habitez à l'intérieur des limites de la ville de Saint-Hyacinthe, veuillez communiquer, pour de plus amples informations, avec Johanne Carignan au numéro suivant: (514)773-8411, poste 26.

# Vidéo des fêtes de Saint-Pie

Vous désirez un souvenir des fêtes pour vos enfants et petits enfants ?... Il est possible de vous procurer ce document précieux sur cassettes vidéo.

Ce vidéo comprend, le lancement du livre, "Ça valait la peine - " le dévoilement de la plaque souvenir, - le défilé de la Saint-Jean, - la Fête des retrouvailles, - l'exposition, - la soirée avec les Mackinaw et la criée.

Pour vous procurer ces cassettes souvenir, vous devez commander à Soeur Madeleine au 774-8648.

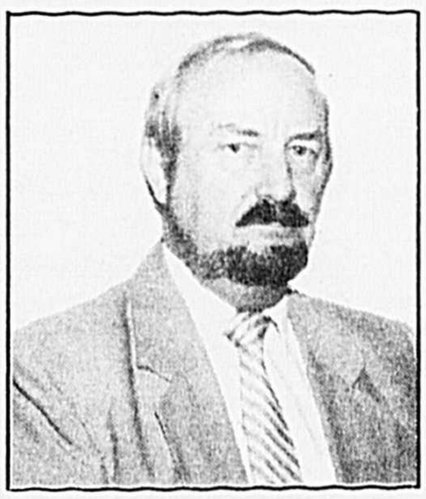

**Cours de piano ou synthétiseur**
**La Providence**
Baccalauréat enseignement musique
Université du Québec à Montréal
**Suzanne Laflamme**
**773-2311**

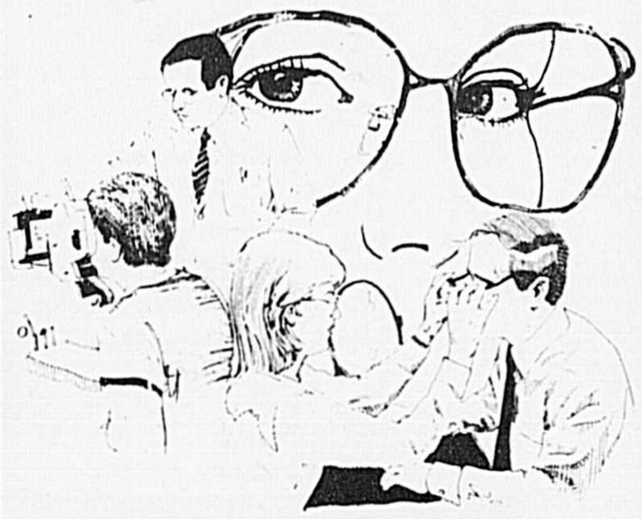
*Soins esthétiques du corps et du visage*
*Centre Médico Fémina* Inc.
**Nouvelle cure amaigrissante et traitement de cellulite**
***SPÉCIALISTE DU LASER***
- Traitement de la cellulite-amaigrissement
- Laser corps
- Traitement vergetures
- Électro-thérapie
- Lit shiatsu
- Raffermissement
- Laser rides-tonicité
- Facial-Nettoyage de peau
- Maquillage
- Cours de maquillage
- Électrolyse

**NOUVEAUX SERVICES manucure - pédicure**
**1645, Girouard Ouest**
**Saint-Hyacinthe** **774-4583**

**GRANDE VENTE DE MATELAS**
PERMAPÉDIQUE


**JACQUES BOUSQUET TV**
**2410, Cartier, Saint-Hyacinthe, Tél. : 773-1364**
**(près du Centre Médical et de la Villa des Frênes, Bourg-Joli)**

*La propreté a un nom*
**PRODUITS V-TO (1977) inc.**

**AL.G. NOVAK**
M. Richard Chevalier, président et directeur-général de V-TO Inc., compagnie établie depuis près de 40 ans, est heureux d'annoncer que M. Al. G. Novak, reconnu comme Expert-conseil en Marketing, s'est joint à la firme V-TO Inc. à titre de directeur du marketing et des ventes.
Sa vaste expérience, tant comme gestionnaire que comme consultant auprès d'entreprises et organismes des secteurs privés et publics, apportera à V-TO un complément d'expertises lui permettant d'intensifier sa force présente dans le marché des produits chimiques, hygiéniques et sanitaires.

**OPTO-CHOIX**
**VOTRE CENTRE COMPLET DE DE LA VISION**

**Examen de la vue**
- vision scolaire
- dépistage du glaucôme et des
- cataractes
- examens couverts par l'assurance-maladie

**Verres de contact**
- perméables aux gaz
- souples
- port quotidien ou pronlongé
- lentilles toriques
- teintes translucides ou opaques
- **Lentilles jetables**

**Lunetterie**
- foyers progressifs
- anti-reflets et anti-égratignures
- lunettes solaires de 1ère qualité
- lunettes de sécurité
- montures signées
- montures à prix populaire
- montures garanties

Lucien Martel
et associés
**DOCTEURS EN OPTOMÉTRIE**
**773-2210** Galeries St-Hyacinthe

**LE CONFORT À VOS PIEDS**
CHAUSSURES White Cross SHOES
**Le confort à vos pieds**






Toute notre collection de chaussures, bottes et souliers doublés de véritable laine de mouton
**CHAUSSURE GÉRARD GRÉGOIRE (1985) INC.**
**774-5411**
**1540 rue Des Cascades O.**
**Saint-Hyacinthe** (face au marché centre)
Plan mise de côté
VISA MasterCard

Une serie de 13 émissions :

# Les paroisses de la zone pastorale de St-Hyacinthe à l'antenne de la télévision communautaire

La télévision communautaire (TVC-4) et la Zone de pastorale de Saint-Hyacinthe ont réalisé au cours de l'été une série de 13 émissions intitulées : Paroisse à coeur ouvert, ayant pour but de mieux faire connaître les paroisses de la Zone pastorale.

La première partie de l'émission lèvera le voile sur l'historique : comment, pourquoi et quand, ces paroisses furent érigées. On y parlera aussi de l'architecture des églises et des oeuvres d'art qu'on peut y découvrir.

Par la suite, les animateurs de l'émission : Pierre Séguin et Claude Lamoureux s'entretiendront avec les curés de ces paroisses qui raconteront un peu l'histoire de leur vocation, leur cheminement et leur perception de l'avenir de l'Église. On pourra ainsi mieux connaître ces hommes qui ont consacré leur vie à la cause de Dieu.

Puis l'émission, d'une durée de trente (30) minutes se terminera en présentant des projets pastoraux typiques à chaque paroisse.

Cette série de 13 émissions sera diffusée les mardis et jeudis soir à 19h30.

Voici la liste des paroisses qui seront présentes à l'écran de la télévision communautaire pour les mois de septembre et octobre : le 20 et 22 septembre : Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire - le 27 et 29 septembre : Paroisse du Christ-Roi - Le 4 et 6 octobre : Paroisse Saint-Joseph - Le 11 et 13 octobre : Paroisse de l'Assomption - Le 18 et 20 octobre : Paroisse de Sainte-Rosalie - Le 25 et 27 octobre : Paroisse du Sacré-Coeur.


DISTRIBUTEUR DES FONDS

AGF

PLACEMENTS LA LAURENTIENNE

1925 Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
774-9993
sans frais
1-800-363-1412

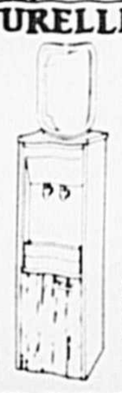


Jean Charbonneau
représentant

CRISTALLINE

EAU DE SOURCE NATURELLE

- VENTE ET LOCATION DE REFROIDISSEURS
- INDUSTRIEL COMMERCIAL RESIDENTIEL
- LIVRAISON GRATUITE




Les Distributions Vers-Eau Inc.
3855 rue Picard Saint-Hyacinthe
774-0552

Une eau prestigieuse pour des gens de prestige

le nouveau CLAIRON Maskoutain

Fondé en 1912

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée, 21 .275 exemplaires garantis et assermentés.

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366
Courrier de la 2e classe - "Autorisation 7634"
Port de retour garanti

Publicité : GUY GAGNON, directeur
GÉRARD ST-PIERRE
GUY ROY
RÉAL GUÉVIN

Secrétariat : LYNE BEAUDRY
SYLVIE BÉRARD

**Abonnement : $60.00 par année**

Casier Postal 276, 655, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-5375

Le Journal Le nouveau Clairon est membre de :

ODC — LES JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC — LES HEBDOS RÉGIONAUX

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

Certifié et assermenté par ODC

Office de distribution Certifiée

Samson, Bélair, Vérificateurs

GRANDE VENTE D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE
ÉCOULEMENT ET LIQUIDATION DE CERTAINS MODELES

**CLAVIERS**

| | |
|---|---|
| Piano Fender Rhodes, 73 notes, comme neuf, valeur 2300$ pour | 495$ |
| 1 piano basse Fender Rhodes | 150$ |
| 1 orgue Bontempi accords automatiques, valeur 750$ pour | 200$ |
| 1 Trépied pour clavier, 3 pces, valeur 219$ pour | 145$ |
| Clavier Casio EP20 neuf valeur 139$ pour | 94$ |
| MT 220 valeur 369$ pour | 269$ |
| CT360 valeur 399$ pour | 295$ |
| CT630 valeur 899$ pour | 725$ |
| HT3000 valeur 1099$ pour | 779$ |
| 1 Yamaha clavier très propre Piano Orgue total 20 sons valeur 2300$ pour | 500$ |
| Étui pour clavier 89.95$ pour | 35$ |
| Les fameux pianos FM et digital Korg spécial FM valeur 2350$ pour | 1450$ |
| Digital Korg valeur 4595$ pour | 2800$ |
| Piano électrique valeur 1175$ pour | 825$ |
| Piano électrique usagé valeur 700$ pour | 260$ |

**GUITARES ÉLECTRIQUES**

| | |
|---|---|
| 1 Strato profile neuve avec tremolo valeur 229$ pour | 125$ |
| 1 Kramer Demo avec tremolo, valeur 475$ pour | 265$ |
| 2 Kramer neuves, modèles en V, en Flying V, une rouge, une blanche, tremolo Floid rose, valeur 1150$ pour | 450$ |
| Guitare Hondo, valeur 319$ pour | 174$ |
| Plusieurs basses à partir de ex.: valeur 269$ pour | 135$ |
| Basse Gibson valeur 1000$ pour | 250$ |
| Basse neuve Gretch valeur 800$ pour | 299$ |
| Guitare synthétiseur Roland modèle 707 avec board G700 valeur 4000$ pour | 1200$ |
| 1 Guitare 2 manches Ibanez avec étui basse + 6 cordes guitare valeur 1850$ pour | 450$ |

**GUITARES ACOUSTIQUES**

| | |
|---|---|
| Valeur 155$ pour | 89$ |
| 169$ pour | 109$ |
| Jasmine 249$ pour | 169$ |
| 200$ pour | 135$ |
| Takamine 6 cordes valeur 1299$ pour | 760$ |
| 6 cordes valeur 799$ pour | 490$ |
| 12 cordes pour | 495$ |
| Valeur 449$ pour | 285$ |
| 1 Guitare classique Takamine électrique modèle EN 60C 839$ pour | 499$ |

**GUITARES CLASSIQUES**

| | |
|---|---|
| À partir de | 55$ |
| Valeur 129$ pour | 79$ |
| Jasmine 249$ pour | 169$ |
| Yamaha 150S valeur 350$ pour | 199$ |
| Takamine valeur 169$ pour | 109$ |

**ENREGISTREUSES**

| | |
|---|---|
| 1 Enregistreuse Fostex, modèle 160 valeur 1295$ pour | 765$ |
| X30 Fostex 795$ pour | 569$ |

**BATTERIES**

| | |
|---|---|
| Batteries à partir de | 225$ |
| Batterie Westbury 5 pces, valeur 699$ spécial | 399$ |
| Drum électronique Alesis Drum Machine valeur 899$ pour | 525$ |
| Drum électronique Roland modèle 808 très prorpe, valeur 800$ pour | 275$ |
| Drum électronique Oberheim valeur de 2000$ pour | 600$ |
| Drum électronique valeur 350$ pour | 199$ |
| 1 Drum électronique Korg, KPR77 valeur 850$ ch. pour | 200$ |
| Drum électronique TR505 Roland valeur 595$ pour | 375$ |
| 1 Batterie Synthétiseur Gretsch pour | 750$ |
| 1 Batterie Track 5 pces usagé, très propre, valeur 950$ pour | 400$ |
| Batterie électronique Roland | 75$ |
| Batterie neuve Baxter 5 pces valeur 829$ pour | 499$ |
| 1 Drum synthétiseur Maxim 5, valeur 2500$ pour | 750$ |

**SYNTHÉTISEURS**

| | |
|---|---|
| 1 SH101 Roland, valeur 850$ pour | 225$ |
| 1 MS20 Korg, valeur 495$ pour | 99$ |
| 3 Syncthétiseurs Moog | 75$ ch. |
| 2 String Logan | 200$ ch. |
| 1 Sting Logan | 100$ |
| 1 Orgue 2 claviers | 200$ |
| 1 Piano Hohner clavinet, valeur 1895$ pour | 650$ |
| 1 Orgue Yamaha valeur 100$ pour | 200$ |
| 1 Polyphonic Roland String 505 | 150$ |

**APPAREILS ÉLECTRONIQUES**

| | |
|---|---|
| 1 Pich Rider valeur 850$ pour | 450$ |
| 1 Oral Exciter | 450$ |
| 1 Flanger boss 600$ pour | 200$ |
| 2 Reverb Foxtex stéréo 595$ pour | 299$ ch. |
| 1 SDD 3300 Korg Sampling Delay, valeur 1900$ pour | 795$ |
| 1 Echo Roland R 301, très propre, comme neuve, valeur 1150$ pour | 490$ |
| 1 Midi Reverb 11, spécial | 449$ |

**VIOLONS**

| | |
|---|---|
| Jark avec étui et archet valeur 115$ pour | 79$ |
| Violon complet valeur 129$ pour | 89$ |
| Violon ½ valeur Violon 3/4 | 249$ |
| Violon 4/4 pour | 169$ ch. |
| Complet avec étui 1 Violon 1/4 valeur 239$ très propre comme neuf avec étui et archet | 100$ |

**BANJOS**

| | |
|---|---|
| Neuf valeur 1100$ pour | 690$ |
| Usagé comme neuf valeur 475$ pour | 225$ |

**MANDOLINES**

| | |
|---|---|
| Neuve valeur 140$ pour | 89$ |
| Mandoline électriqque valeur 190$ pour | 125$ |

**ACCORDÉONS**

| | |
|---|---|
| Hohne 2 rangées valeur 810$ pour | 499$ |
| Hohne 1 rangée valeur 560$ pour | 339$ |
| Hohne 4 sapins valeur 545$ pour | 329$ |
| Sonata 2 rangées 119$ pour | 85$ |
| Sonata 2 rangées 189$ pour | 135$ |

**INSTRUMENTS À VENT**

| | |
|---|---|
| Flûte traversière neuve, valeur 279$ pour | 179$ |
| Flûte traversière Artley, valeur 495$ pour | 289$ |
| Flûte traversière, valeur 350$ pour | 224$ |
| Clarinette valeur 525$ pour | 279$ |
| Trompette valeur 299$ pour | 199$ |
| Trompette valeur 199$ pour | 119$ |

**AMPLIFICATEURS**

| | |
|---|---|
| Amplificateur Ampeg, valeur 1250$ pour | 500$ |
| Amplificateur valeur 149$ pour | 95$ |
| Amplificateur valeur 199$ pour | 115$ |
| Vibro Champ Fender usagé très bonne condition | 145$ |
| Side Kick Fender, valeur 269$ pour | 149$ |
| Amplificateurs valeur 139$ pour | 85$ |
| Amplificateurs valeur 299$ pour | 180$ |
| Amplificateurs valeur 449$ pour | 250$ |
| Amplificateurs à partir de | 49$ |
| 1 Mixer Peavey, 4 entrées | 199$ |
| 6 entrées Traynor 140 watts valeur 760$ pour | 450$ |

**DIVERS**

| | |
|---|---|
| Spécial bâtons pour batterie à l'achat de 3 paires escompte suppl. | |
| Petite caisse Sivare, valeur 169$ pour | 89$ |
| Tom-Tom usagé 6x8 Tama avec Stand valeur 375$ pour | 14$ |
| Ensemble de Tom 10x12, Tama usagé valeur 450$ pour | 190$ |
| Ensemble de Tom Pearl 8x10 avec Stand, valeur 259$ pour | 145$ |
| Roland | 100$ |
| Cymbales: Paiste - Sabian - Zildjiam spécial | |
| Case pour guitares électriques en spécial valeur 90$ pour | 39$ |

Jean Bisson Musique

615 Notre-Dame, Drummondville
819-478-0424



# Les Samedi-Chantant

Douze rencontres d'initiation à la musique par le biais du solfège et du chant choral sont offertes aux étudiants et étudiantes de niveau secondaire et primaire.

Ces rencontres auront lieu à Saint-Hyacinthe chaque samedi matin de 10h00 à 12h00 à compter d'octobre jusqu'à décembre.

Pour s'inscrire, il suffit de téléphoner au 774-0211 d'ici le 27 septembre prochain. Frais de participation $15^{00}$.

Si tu aimes la musique, la vie de groupe et les amis, voici une bonne manière d'occuper tes samedis en participant aux Samedi-Chantant.

## Aux 4 Saisons

Il aura un déjeuner aux fèves au lard le 25 septembre à la salle "Centre communautaire Polyvalent" de l'église de La Providence organisée par le club "Aux 4 Saisons" après la messe de 8h00 jusqu'à 1h00.

Pour information tél.: 773-8822, 774-4636, 773-1916 dans l'avant-midi ou le soir. Le prix $4^{00}$ et $2^{00}$ pour enfants.

**Ne manquez pas**

**La SUPER VENTE**
**1 fois par année**

Voir page 15


la biogénèse hibernée

*Journée-Info-Pro-Esthétique:*

Les produits de soins et de traitements

**LUTHEGRADE**

sont basés sur l'oligothérapie et s'attaquent aux causes de dérèglement au niveau de la peau plutôt qu'aux lésions externes.

Mme Luthegarde Roy fondatrice de cette méthode au Canada vous attend personnellement.

Consultation et analyse de peau gratuites et cadeau avec achat.

**JEUDI 29 SEPTEMBRE À**

**À l'esthétèque**
Ginette Lussier, prop.
1190 Des Cascades, Saint-Hyacinthe 774-2425



**BOUCHERIE BONIN INC.**

955, ave De la Bruère Saint-Hyacinthe 771-0233

**Spéciaux du 21 au 24 septembre**

**DERRIÈRE DE BOEUF**
Bouvillon rouge A-1
Morceau environ 170 lb
Débité - emballé - congelé gratuitement
$1.99 lb $4.39 kg

**Bifteck de surlonge**
avec os. Bouvillon rouge A-1
$2.99 lb $6.59 kg

**Jambon fumé**
à l'ancienne (Tour Eiffel)
$3.99 lb $8.79 kg

*Extra spécial*



**RÔTI JUMELÉ**
Porc et veau (coupe française)
$3.99 lb $8.79 kg

Autres spéciaux en magasin | salle de coupe réfrigérée

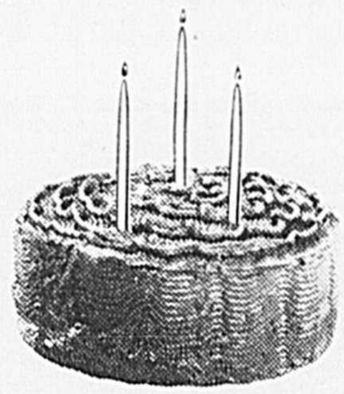


**MULTI MEUBLES**
**BROUILLETTE**



**MATELAS**
À PARTIR DE
$79.99

- Meubles en mélamine
- Meubles non-peint
- Futons
- Matelas
- Flip/Flop
- Accessoires en rotin
- Paravants
- Etc...



FÊTE SON 3ième ANNIVERSAIRE PAR DES PRIX DE FÊTE EXTRAORDINAIRES

**Bibliothèque mélamine blanche**
5 tablettes
68x24x9 .5
$63.33
SPÉCIAL

**Table d'ordinateur mélamine blanche**
24x41
$93.33
3e ANNIVERSAIRE

**Table de travail mélamine blanche**
24x48
$93.33
SPÉCIAL

**ENSEMBLE Junior**
1 Base 39"
1 Pupitre
1 Commode 3 tiroirs
1 Table de nuit Mélamine
$363.33
3e ANNIVERSAIRE

**Table gigogne mélamine blanche**
$63.33
SPÉCIAL

**Chaise d'étudiant à 5 roulettes**
Rouge Noir Jaune
$53.33
3e ANNIVERSAIRE

**Ensemble matelas et sommier Petit Prince**
39" - $183.33
54" - $233.33
SPÉCIAL

**Ensemble matelas 510 ressorts Chiro-suprême**
39" - $303.00
54" - $363.00
60" - $463.00
3e ANNIVERSAIRE

**Paravant 3 panneaux blanc ou noir**
$99.99
SPÉCIAL

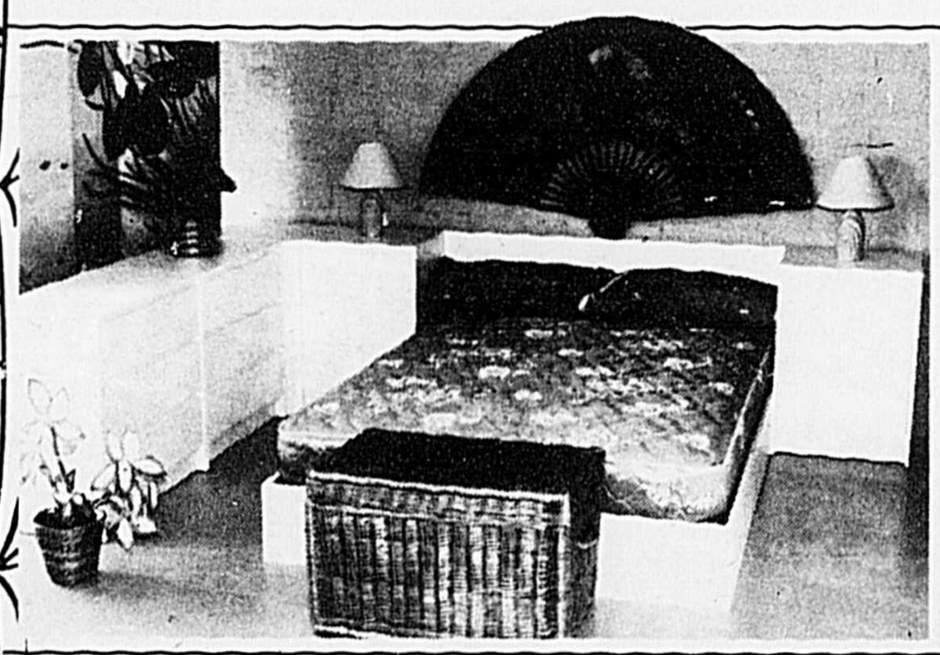
**Escompte de 33% sur miroir en magasin**
3e ANNIVERSAIRE

**Escompte de 33% sur lampe en magasin**
SPÉCIAL

**Escompte de 33% du détail suggéré sur ensemble King**
3e ANNIVERSAIRE

Ces prix sont en vigueur jusqu'au 30 septembre 1988

***Votre spécialiste du FUTON*** à partir de $99.99



**Ensemble 7 morceaux**
- blanc
- amande
- gris

Spécial
$399.95
Livraison en sus

**MULTI MEUBLES**
**BROUILLETTE**

**774-3111**

280, boul. Laurier, secteur Douville, route 116

# Une autre bonne semaine des Toros 87

Au cours de la semaine du 5 septembre, les Toros 87 ont joué 6 parties qui ont résulté à 4 victoires, 1 défaite et 1 nulle pour une moyenne de .750. Mardi, le 6, le bantam AA ont visité la formation lavalloise et ils l'ont remporté très facilement au compte de 9 à 2. Jeudi, le 8, l'autre formation bantam, le BB de l'entraîneur André Bédard, ont rendu visite aux Richelins de Saint-Jean et ils ont gagné 3-0. Samedi, le 10, deux rencontres étaient à l'affiche.

En premier lieu, à 14h00, le bantam BB jouaient leur deuxième rencontre de la semaine à nouveau contre les Richelins de Saint-Jean mais malheureusement le résultat n'a pas été le même. Ils ont perdu 5 à 2 à Saint-Basile. À noter, que la formation Johannaise était formé complètement contrairement à la formation des Toros 87. 1 heure et demie plus tard, le midget BB jouaient leur première rencontre hors-concours contre Saint-Jean, ils ont annulé 3 à 3.

Dimanche, le 11, le bantam AA jouaient leur deuxième partie de la semaine cette fois à Saint-Basile et ils ont gagné une deuxième fois en rencontre pré-saison cette fois par le pointage de 5 à 4 contre une équipe de Trois-Rivières (Francheville). C'était une quatrième victoire consécutive pour les troupiers de Mario Pouliot. Lors de ces 4 affrontements, ils ont marqué 29 buts et alloué seulement 10 buts. Également dimanche, le midget AA de Claude St-Sauveur recevait Francheville et ils ont gagné 5 à 2.

La saison régulière commencera le 17 septembre à Beloeil pour les deux équipes de classe BB. Les Sélects de Longueuil seront les visiteurs aux deux occasions soit pour le bantam à 20h00 et pour le midget à 21h30. Dans la classe AA, la première rencontre des deux équipes aura lieu à l'aréna de Saint-Hilaire encore une fois contre les Sélects de Longueuil. Les parties sont cédulées pour 17h00 et 18h30 respectivement pour le bantam et le midget.

Le 25 septembre, le AA jouera à Saint-Bruno contre les Étoiles de Champlain à 19h00 pour le bantam et à 20h30 pour le midget. Également le 25, le BB jouera à Saint-Hilaire contre les Étoiles de Champlain respectivement à 17h00 et 18h30 pour le bantam et le midget.


Du 14 septembre au 31 octobre c'est...
LA VENTE DU MANUFACTURIER
«Pourquoi attendre?»
Appareils Electroménagers
Whirlpool
RABAIS 150.$
RABAIS 40.$
La paire
RABAIS 40.$
RABAIS 50.$
REMISE IMMÉDIATE SUR ACHAT
Le montant du rabais varie selon les modèles.
• N'hésitez pas! Consultez dès maintenant votre dépositaire autorisé...
Cette offre est d'une durée limitée.
Appareils Electroménagers
Whirlpool
C. COUTURE ÉLECTRIQUE
721, boul. Laurier, BELOEIL SUCC. SAINTE-JULIE 801, ABBÉ THÉORET
SERVICE TÉLÉPHONIQUE DE 24 H 467-1964 - 653-3564
DÉPOSITAIRE DES APPAREILS MÉNAGERS
MAYTAG – WHIRPOOL – FRIGIDAIRE – KELVINATOR
WESTINGHOUSE – JENN-AIR – ROPER ETC.
Nous vendons les meilleurs et réparons tous les autres
COMPTOIR DE PIÈCES


# Congrès charismatique diocésain

Les 24 et 25 septembre 1988, à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme, 2700, ave Bouchard, Saint-Hyacinthe.

Frais : gratuit

Don apprécié : 5,00 $

Conférencier : Père Guy Jalbert, o.m.i.
Animation: Raymond Houde et les Galiléens.

Bienvenue à tous !




OFFRE INTÉRESSANTE
VOUS AIMEZ LES JEUNES ET LA NATURE ???

Venez vous joindre à l'équipe d'animation Scouts/Guides de Saint-Joseph.

NOUS OFFRONS :
Cours de formation et assistance technique.

EXIGENCE :
Être âgé de 18 ans et plus.
Aucune expérience requise.
Avoir le goût de rendre service.

SALAIRE :
Grande valorisation.
Satisfaction d'accomplir quelque chose pour notre société.
Apprendre à vivre en harmonie avec la nature par les lois Scouts et Guides
Mille Mercis des jeunes

Pour plus d'informations communiquez avec

Pierre Tanguay au 773-8424

Les jeunes de demain vous disent "MERCI"

# Retraite charismatique

Les Rév. Pères Dominicains de la maison Saint-Vincent-Ferrier, 5000, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe, sont heureux d'offrir encore cette année à l'équipe d'animation "Harmonie Nouvelle" du renouveau charismatique des ressourcements de retraite de fin de semaine.

Cette occasion se présente dès les 30 septembre, 1 et 2 octobre prochains.

Sous le thème "C'est l'esprit qui prie en nous", le Rév. Père Louis-Philippe Audet développera ce thème.

L'invité témoin sera M. Bob Digman qui nous dira comment Dieu confirme par des signes la merveilleuse puissance de sa Parole.

### Il fait bon vivre

# À Saint-Thomas on s'organise

**Comité de citoyens**

Suite à une volonté ressentie auprès de la population de Saint-Thomas d'Aquin, prenez avis par la présente que vous êtes convoqué à une rencontre des citoyens de Saint-Thomas d'Aquin ayant pour but la formation d'un "Comité de citoyens".

Cette réunion se tiendra le lundi 26 septembre 1988 à 19h30 à l'école de Saint-Thomas sur la rue Principale de notre municipalité.

L'ordre du jour qui vous sera proposé est le suivant:

1. Mot de bienvenue
2. Historique
3. Rôle et objectifs du Comité
4. Période d'échanges
5. Formation du Comité
6. Consultation
7. Levée de la réunion

Nous comptons sur votre présence.

# Club Aquinois

Soirée d'Âge d'Or vendredi le 23 septembre à 20h30 à la salle de l'école rue Pinard. Musique: Willy Lepage. Lunch en fin de soirée. Bienvenue à tous.


Shaklee
Distributeur Indépendant

**Santé vous bien**

**Shaklee**

Compléments nutritifs
Produits domestiques (nettoyant)
Soin de la famille (shampooing, etc.)
Soin de la peau (beauté)
en harmonie avec la nature

**Rose Marchesseault** 774-8694

**Pierrette Bazinet** 796-2245



# SALON KEVIN COIFFURE

**2354, Notre-Dame, Saint-Hyacinthe**

**774-3580**

## *VENTE PRE-INVENTAIRE*

Au prix que sont les produits de beauté et de coiffure aujurd'hui, pourquoi ne pas profiter d'une liquidation intéressante pour vous ?!

**Je vous propose 3 façons d'économiser:**

1) À l'achat d'un produit au prix régulier - vous payez le **2ième la moitié du prix seulement.**

2) Avec permanente, balayage mèches - **cadeau d'un spray format bourse ou chapeau de pluie...**

3) Suite à votre épilation au **Salon Kevin,** pourquoi ne pas vous procurer une crème pour le corps ou un produit de maquillage **André Jourdain à moitié prix ???**

C'est magique, des surprises ! Toutes ces festivités pour dire un énorme MERCI à mes client(e)s et ami(e)s pour me permettre de fêter ce 3ième anniversaire du Salon Kevin avec vous et. .. merci aux futurs(e)s client(e)s.

*Bienvenue !*

**C'est la fête ici...et ce jusqu'au 15 octobre inclusivement !**

**Louise Deslauriers**

Coiffeuse et esthéticienne, 7 ans d'expérience et ça continue...

Lignes de produits au **Salon Matrix-Vavoom-Helen Curtis-Wella-Clairol** et une nouvelle-née... **ligne complète de produits capillaires.**






# PROMOTION DES PATRONS

*Coquelicot* Mode

**Galeries Saint-Hyacinthe**

**Lucie et Yves Savary propriétaires**

**Du 21 au 30 septembre**

**50$^{00}$**

**DE RABAIS SUR PLUSIEURS MANTEAUX EN MAGASIN**

**Mise de côté acceptée**

*Ils sont tous là...dont sûrement un pour vous.*

Le maintien du service postal dans les régions rurales,

# Une priorité pour le candidat libéral Michel Gaudette



Le candidat libéral dans Saint-Hycinthe-Bagot, Michel Gaudette se porte à la défense des résidents des zones rurales du comté qui sont menacés par la fermeture de plusieurs bureaux de poste ruraux. Il veut mobiliser la population pour le maintien de la qualité du service postal actuel et s'opposer à la fermeture des bureaux de poste ruraux.

Michel Gaudette déplore l'insensibilité du gouvernement conservateur qui a ordonné sans aucune consultation la fermeture de 5 200 bureaux de poste ruraux à travers le pays dont plusiers dans le comté de Saint-Hyacinthe-Bagot. Michel Gaudette considère que le service postal est un service public essentiel qui doit être assuré de façon équitable.

La politique conservatrice à l'égard de Postes Canada a pour effet de créer des citoyens de deuxième classe. Les gens des régions rurales, les handicapés, les personnes âgées et les personnes malades devront dans plusieurs cas se rendre à des kilomètres de leur lieu de résidence pour aller chercher leur courier qui sera distribué dans les super-boîtes.

C'est pourquoi Michel Gaudette demande l'appui de la population pour maintenir la qualité du service postal actuel et s'opposer à la fermeture des bureaux de poste ruraux. Un grand nombre d'habitants des régions rurales sont des personnes âgées qui, souvent, ne conduisent pas un véhicule. Ces gens ont payé des impôts pendant des dizaines d'années et sont en droit d'obtenir un service de qualité égale aux gens de la ville.

Michel Gaudette désire obtenir l'appui de la population. Il affirme, sans équivoque, qu'il a l'intention d'être le député de Saint-Hyacinthe-Bagot à Ottawa et non pas le député d'Ottawa dans Saint-Hyacinthe-Bagot.

**Il faut s'opposer à la politique conservatrice qui prévoit la fermeture de plusieurs bureaux de poste ruraux dans le comté de Saint-Hyacinthe-Bagot. Voilà le message qu'a livré le candidat libéral Michel Gaudette à madame Chantal Gosselin, responsable du bureau de poste à La Présentation.**


BOUCHERIE LETENDRE
233, Principale
Saint-Thomas d'Aquin
796-5850



| | | | |
|---|---|---|---|
| Rôti de veau (fesse | $4.79 lb | Smoked-meat | $4.79 lb |
| Cotelettes de veau | $4.39 lb | Fish and chip | $1.69 lb |
| Escalopes de veau | $5.89 lb | | |
| Céleri | 99¢ ch. | DEMI BOEUF | $1.71 lb |
| Brocoli | 89¢ ch. | DEVANT BOEUF | $1.45 lb |
| Canta-loupe | 69¢ ch. | DERRIÈRE BOEUF | $2.15 lb |

Spéciaux du 21 au 24 septembre 1988



NOMINATION



M. Normand Racine, directeur général de "AUTO-PHONE", téléphone cellulaire, est très heureux de vous annoncer que monsieur Jean-Louis Mongeau s'est joint à la compagnie à titre de représentant.

M. Jean-Louis Mongeau possède une très vaste expérience dans le domaine de la vente et est avantageusement connu dans la région de St-Hyacinthe, pour son excellent service après vente.

Monsieur Mongeau pourra très bien vous conseiller pour l'achat ou la location d'un téléphone cellulaire.

Communiquez avec lui au : 778-1911 bureau
594-8006 cell

AUTO-PHONE
TÉLÉPHONE CELLULAIRE
905, rue Després Saint-Hyacinthe

Voir page 27 CANTEL AGENT AGRÉÉ



COURS AUX ADULTES
TEMPS COMPLET
(Formation professionnelle)

• BRIQUETAGE ET MAÇONNERIE
Début prévu : 3 octobre 1988
Quelques places sont encore disponibles

Pour ces cours, seulement quelques places sont encore disponibles. Hâtez-vous !

- Coiffure
- Culture en serre
- Esthétique et maquillage
- Fleuristerie (début 6 février '89)
- Mécanique en réfrigération
- Pâtisserie
- Réparation d'appareils électro-ménagers
- Secrétariat
- Tenue de caisse dans un établissement financier
- Vente

**Début prévu : 7 novembre 1988**

**Rencontre d'information et d'inscription : 24 octobre 1988 - 15 h 30**

Les rencontres d'information ont lieu au Centre Administratif des Services éducatifs aux adultes, 2275 rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.

Pour plus de renseignements, composer le **773-8403 poste 369.**



ANGLAIS INTENSIF
OFFERT LE JOUR et le SOIR

Pour apprendre ou améliorer sa conversation anglaise

**Durée :** 90 heures

**Horaire le jour :** du 4 octobre au 24 novembre 88
mardi et jeudi
9 h 00 à 16 h 00

**Horaire le soir :** du 3 octobre au 25 novembre 88
lundi, mercredi et vendredi
19 h 00 à 23 h 00

**Coût :** 50,00 $

**Inscription :** dès maintenant et jusqu'au 26 septembre,
de 19 h 00 à 21 h 00

Polyvalente Hyacinthe-Delorme
2700, ave T.-D.-Bouchard
Saint-Hyacinthe
Téléphone : **773-8403**
à compter de 15 h 30

Les Services éducatifs aux adultes
La Commission scolaire régionale de l'Yamaska


## Âge d'Or de Douville

**Avis de convocation**

Le conseil d'administration du Club de l'Âge d'Or de Douville Inc. invite tous ses membres possédant leur carte pour l'année 1988 à assister à l'assemblée générale qui aura lieu le jeudi 22 septembre 1988, à 20 heures, au local du club situé à 385, rue Chapleau.

À la fin de l'assemblée, un buffet sera servi.

Bienvenue à tous les membres.

## Vente de charité

Une vente de charité aura lieu mercredi le 28 septembre au sous-sol de l'église St-Joseph, de 9 h 00 à 15 h 00. Bienvenue à tous.

# M. Allard fait volte-face et se présente à la mairie

Je me présente dans la plus belle ville canadienne française au monde, de même capacité, voilà pourquoi je vois loin et grand pour ma ville natale, Saint-Hyacinthe, la jolie.

En se présentant comme maire aux élections du 6 novembre prochain, le "Maskoutain pure laine" Jean-Guy Allard désire aider ceux qui lui feront confiance et qui endosseront son idéal assorti d'un manifeste en 9 points dont 4 points prioritaires.

"Grâce à mes contacts dans 3 continents, je cherche des industries vraiment importantes, de l'ordre de 2 à 3000 emplois", de lancer l'homme d'affaires qui avait lancé dans le temps les produits All'Steel, devenus par la suite une division de Allco International.

Amener de nouvelles industries de haut calibre dans le parc industriel, "une source de revenus majeurs essentiels à une saine administration", préconise-t-il.

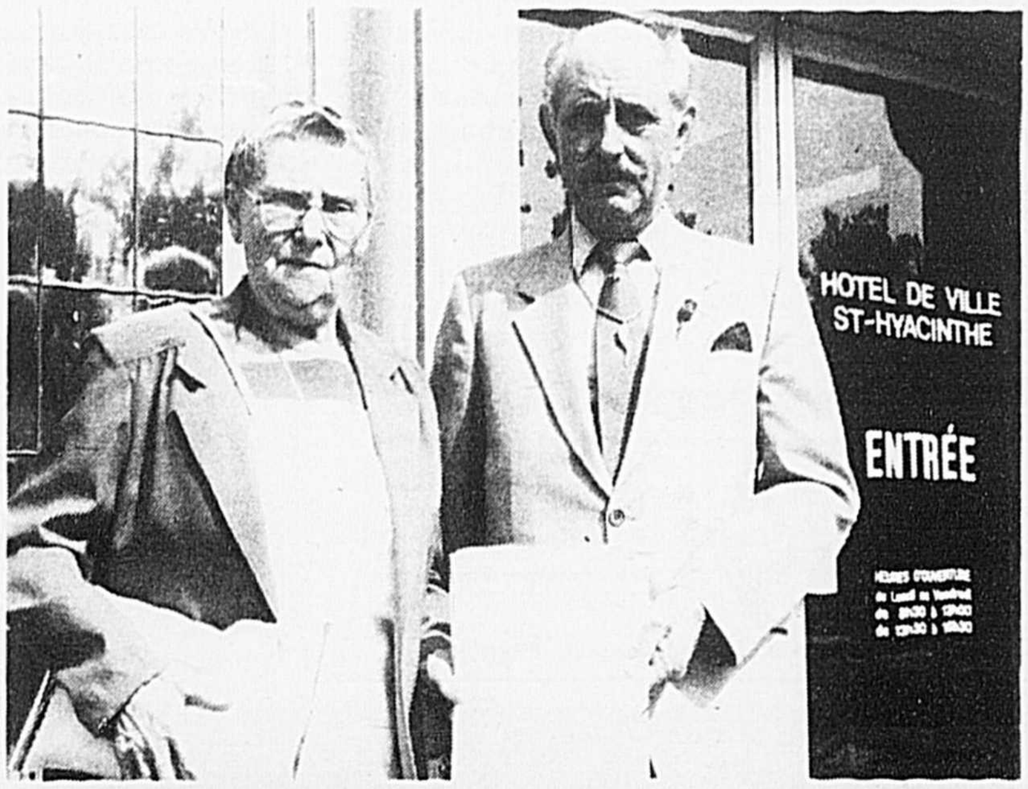
Retraité depuis 1 an, M. Allard a décidé de faire le saut en politique municipal, fort d'une vaste expérience professionnelle et communautaire. "Je veux et je peux de tout coeur vous servir à plein temps", annonce-t-il aux concitoyens.

Baisser le taux des taxes des maisons en dessous de 70 000 $ de 10 % aux contribuables. Veiller à un contrôle ferme sur l'agrandissement de l'usine de filtration. M. Allard dit craindre que le coût réel dépasse amplement le montant prévu de 8 200 000 $, selon lui.

Engager 10 policiers additionnels pour garantir la sécurité et la tranquilité des citoyens, particulièrement la nuit.

Les autres points déjà produits dans mon programme demeurent une seconde priorité.

Confiant de rallier une majorité, M. Allard a déjà des électeurs de rencontrés pour expliquer le programme. Merci pour les accueils chaleureux que j'ai eus jusqu'à date.





**AVIS DE CORRECTION**

En raison d'un approvisionnement limité, les articles suivants, annoncés dans la circulaire **"AUBAINES MAISONS"**, pourraient ne pas être offerts dans tous nos magasins.

| NO CAT. | ARTICLE |
|---|---|
| 801-738 | Balançoire Fisher Price |
| 811-133 | Poussette Voyageur |

Distribution aux Consommateurs

NOUVEAU

ACTUEL COIFFURE



RUE ROULEAU

ACTUEL COIFFURE

RUE PRATTE

**Heures d'ouverture:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mardi | 9h à 17h | Vendredi | 9h à 21h |
| Mercredi | 9h à 17h | Samedi | 9h à 15h |
| Jeudi | 9h à 19h | | |

**771-2990**

*hommes & femmes*

Prop. Cécile Vadnais

**2960 Pratte #2**

LA VENTE ANNUELLE DE ROSAIRE

20%

Les bulbes sont arrivés



Préparez dès maintenant votre jardin pour la saison 89 et économisez

**20% sur toutes les plantes et jardinières d'intérieur**

**20% de rabais sur les plantes vivaces**

**20% de rabais sur les engrais hibernal**

**20% de rabais sur les bonsaï**

les serres Rosaire Pion & Fils inc.

Ouvert 7 jours par semaine, de 08h00 à 18h00, dimanche inclus

**796-3193**

171, Grand-Rang, St-Thomas d'Aquin, Sortie 123 Trans-Canadienne (20)

3 milles de Douville

VISA MasterCard

L'épilation définitive... L'ÉLECTROLYSE

Nous travaillons avec l'ordinateur Fischer d'une fréquence de 13 millions.



- Avec l'ordinateur nous pouvons:
  - **Ioniser** avant le traitement, effet vaso-dilateur et anesthésiant
  - **Ioniser** après le traitement, effet vaso-constructeur et calmant

**Première visite** • Consultation **gratuite** • Dossier personnel • 15 minutes d'électrolyse **gratuites**

**L'électrolyse, la seule méthode d'épilation définitive reconnue par le corps médical.**

VISA MasterCard

ESTHETIQUE *Fascination*

775 Laframboise

773-6882

À Saint-Hyacinthe

# Rendez-vous avec la régie des rentes du Québec

Le représentant de la Régie des rentes du Québec sera à Saint-Hyacinthe le 22 septembre 1988 dans le cadre du programme de présences régionales de l'organisme.

Il pourra répondre aux questions concernant le Régime de rentes du Québec (prestations de retraite, de survivant, d'invalidité et de partage des gains entre ex-*conjoints*), *les régimes* de retraite ou les allocations familiales.

Venez rencontrer le représentant de la Régie à l'endroit suivant : Communication-Québec – 600, avenue Sainte-Anne – Saint-Hyacinthe. Horaire : de 9 h à 16 h. C'est un rendez-vous avec la Régie des rentes du Québec.



réagissez
Société Canadienne du Cancer

# Centre de bénévolat de St-Hyacinthe

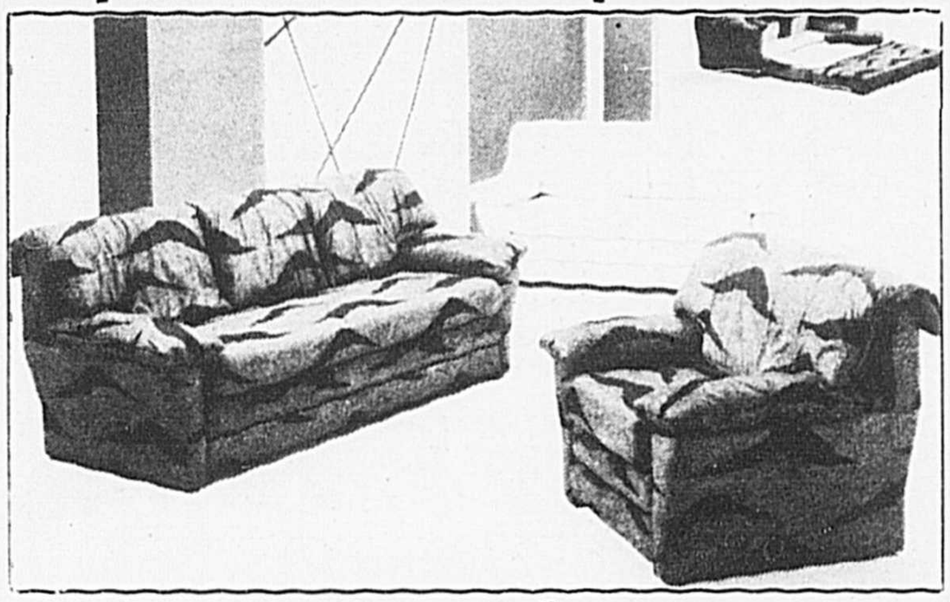
Le Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe Inc. est à la recherche de bénévoles pour le service de l'ACCUEIL FRATERNEL.

L'Accueil Fraternel, ouvert 7 jours/semaine permet aux jeunes chômeurs et personnes en difficulté de prendre un bon repas chaud dans une atmosphère de partage et d'amitié. On a besoin de bénévoles pour assurer le service aux tables.

Si vous avez le goût et le temps de partager de votre personne, vous pouvez contacter le Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe Inc., à 773-4966 et demandez Carole.

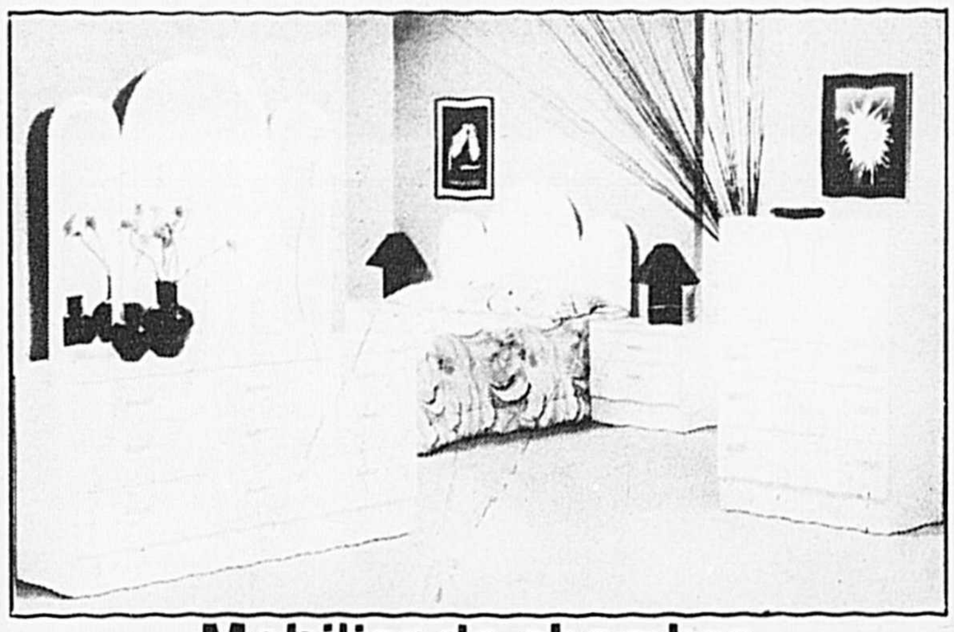

LES ANNÉES PASSENT, LA QUALITÉ DEMEURE

*Spéciaux de septembre*



SUPER SPÉCIAL

• SOFA • CAUSEUSE • FAUTEUIL



Mobilier de chambre à prix d'aubaine

A. ROBERT et Fils
Votre spécialiste du matelas à Saint-Hyacinthe et la région

- Vous avez un sofa-lit !
- Votre matelas vous empêche de dormir !
- Nous avons la solution avec le matelas Médico-Mousse fabriqué directement de notre manufacture

MATELAS à ressorts et SOMMIER CAISSE à ressorts
SUPER VENTE

| | Ensemble | Matelas seul |
|---|---|---|
| 822 ressorts | | |
| 39'' | $299 | $189 |
| 54'' | $329 | $199 |

RABAIS DE 35 à 50%

Matelas 54'' × 75''
très ferme médico-mousse $149

DE LA QUALITÉ, À BON MARCHÉ

Médico Mousse | CHIRO | ORTHO

PLAN MISE DE CÔTÉ

A. ROBERT et fils
MEUBLES LTÉE
590, ave de la Concorde Nord, Centre-Ville
774-4787

CHEZ RiGi MODE
• Prêt à porter • Collection de Prestige



Importations exclusives

CUIR ET SUÈDE
• BELLISSIMA
• NORMA

Impers C. Harvey

Accessoires Mode

20%
d'escompte sur tout achat
valide du 21 au 24 septembre

au 442, Saint-Simon Saint-Hyacinthe
774-3590

## Ligue de flagfootball Molson

# Le Vulcanisation Royale s'enlise

Le Sports Experts a aisément défait l'équipe du Vulcanisation Royale, au compte de 30 à 1, lors du quatrième match de la saison de la ligue de flagfootball Molson de Saint-Hyacinthe. Pour le Vulcanisation, il s'agissait d'une troisième défaite cette année.

"Nous éprouvons de sérieux problèmes offensifs, explique Pierre Denis du Vulcanisation. Nos réguliers de l'an dernier sont trop souvent absents. Il faut alors composer avec des recrues, ce qui nécessitent de nombreux ajustements. Mais j'ai bon espoir, si je m'en fie à la deuxième demis de cette partie", conclut-il.

Dans les autres matchs, disputés à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme, La Québécoise a remporté une deuxième victoire d'affilée, battant l'Oasis 20-13. Un très beau match de football, aux dires même du représentant de La Québécoise.

"Pour une fois, cette année, notre offensive produit, et notre défensive est capable de contenir des joueurs aussi rapides que ceux de l'Oasis", expliquait-il à l'issue du match.

**CLASSEMENT GÉNÉRAL (après 4 parties)**

| Équipes | PJ | V | D | N | PP | PC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Carrières St-Dominique | 4 | 4 | 0 | 0 | 130 | 42 | 8 |
| La Québécoise | 4 | 2 | 2 | 0 | 50 | 36 | 4 |
| Sports Experts | 4 | 2 | 2 | 0 | 73 | 60 | 4 |
| Foucray | 4 | 2 | 2 | 0 | 37 | 48 | 4 |
| Oasis | 4 | 1 | 3 | 0 | 47 | 69 | 2 |
| Vulcanisation Royale | 4 | 1 | 3 | 0 | 18 | 100 | 2 |

Enfin, le match opposant le Foucray aux Carrières St-Dominique s'est soldé par une victoire de ces derniers, 26 à 9. Malgré un solide départ, les joueurs du Foucray n'ont pas été capables de contenir la puissante offensive des Carrières, mené par Gaétan Desnoyers, solidement appuyés de Patrick Bérard et de Claude Sylvestre.

"Nous sommes quand même très heureux des résultats, et nous pouvons sortir la tête haute de cette confrontation", soulignait Claude Gaudreau, du Foucray, après la défaite.

Rappelons que les matchs de la ligue de flagfootball Molson sont disputés tous les dimanches matins, dès 10 heures, sur les terrains de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme et du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

# Loi sur les normes du travail

Les conditions de travail des non-syndiqué(e)s sont régies par la Loi sur les normes du travail, en vigueur depuis 1980.

La Loi sur les normes fixe le minimum auquel vous avez droit: tous les employeurs sont obligés de la suivre.

Les dispositions de la Loi et des règlements qui en découlent sont d'ordre public, ce qui signifie qu'on ne peut y déroger même par une entente entre l'employeur et ses employé(e)s.

Toute entente particulière contraire à la Loi sera considérée comme nulle.

Toute personne qui travaille pour un employeur et qui a droit à un salaire est protégée par la Loi sur les normes. Donc, les gens à pourboires sont directement touchés par cette Loi.

Pour plus de renseignements, contactez l'Association des gens à pourboires de Saint-Hyacinthe au 900, rue St-Antoine du lundi au vendredi au numéro 773-0965.




**Aux électeurs(trices) du district des Deux-clochers (no. 9) et aux citoyens(nes) de Saint-Hyacinthe**

Lorsque j'ai décidé de poser ma candidature au poste de conseiller dans le district des Deux-clochers (no.9), mon intention n'était pas de rejeter tout ce qui a été accompli par l'équipe en place. Au contraire, je crois que nous sommes tous fiers de vivre à Saint-Hyacinthe à cause du cachet de notre ville et des services offerts. Je constate, cependant, qu'il y aurait matière à amélioration dans la gestion économique, écologique et humaine de notre ville.

Mon but est de participer à l'administration des finances de la ville d'une manière éclairée, en assurant une écoute attentive aux préoccupations des citoyens(nes) de mon quartier.

J'aimerais que notre ville soit plus dynamique, plus accueillante pour de nouvelles industries génératrices de revenus et de développement.

Je vous offre mon expérience et mon dynamisme.

**DENIS FONTAINE**
**2245, avenue Pratte, Saint-Hyacinthe**
**Tél. : rés. : 774-3057 — bur. : 773-8424**

Publicité autorisée et payée par M. Pierre Solis, agent officiel

**DU CONDITIONNEMENT PHYSIQUE POUR VOTRE CONDITION PHYSIQUE**

Ginette et Réjean Arès reviennent de Los Angeles, Californie, où ils ont passé 8 mois de perfectionnement et de recherche sur le conditionnement physique et la santé. Ils sont maintenant prêts à vous présenter le CONCEPT 2000 qui se veut un club de santé, spécialisé dans l'élaboration de programmes d'activité physique.



Ginette et Réjean Arès
Consultants

Voici ce que vous y trouverez :

- Des appareils à résistances variables dynamiques
- Des appareils informatisés
- Un super circuit aérobique
- Des cours spécialisés
- Un service d'alimentation saine

**OUVERTURE PRÉVUE LE 1er OCTOBRE 1988**

**INFORMEZ-VOUS 771-2319**

Concept 2000 CLUB DE SANTÉ

**2556, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe**
(Au-dessus de L.M. Sport)
**Informations : 771-2319**

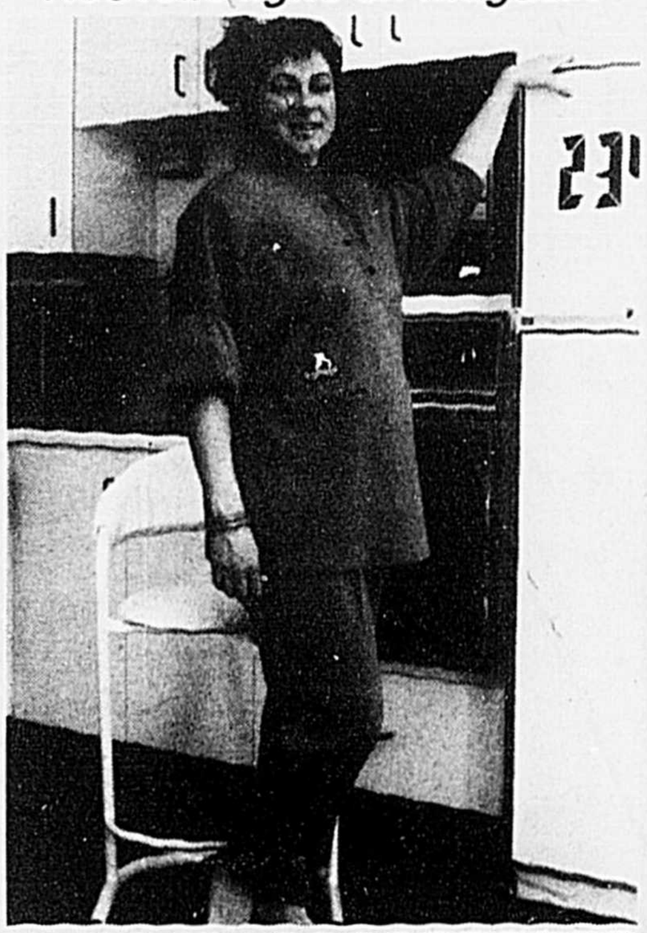
**MODE AUTOMNE-HIVER**
**GRAND CHOIX DE VÊTEMENTS**
**AVEC UN SERVICE PERSONNALISÉ**

**PRÊT À PORTER**
grandeur 6 à 24 ans



Création Marie Karim

**VÊTEMENTS DE MATERNITÉ**
Nouvelle ligne en magasin



**DÉPARTEMENT DE FINE LINGERIE**
Grandeur S à 3XX

**10%**
**ESCOMPTE SUR TOUT ACHAT**

**BOUTIQUE JEANNETTE COURCHESNE**
**1295, Ave. DESAULNIERS SAINT-HYACINTHE**
(À côté du CLSC) **773-9676**

# Ateliers de formation des bénévoles

La Régie des activités culturelles et communautaires du Service des Loisirs lance son nouveau programme d'ateliers de formation pour les travailleurs(euses) bénévoles oeuvrant au sein d'organismes à but non-lucratif ou désirant éventuellement s'impliquer.

Le calendrier '88-'89 développe huit (8) thèmes différents d'ateliers animés par un(e) formateur(trice) qualifié(e). La session automne présente les ateliers : - le recrutement, l'intégration et la motivation des bénévoles (le lundi, 17 octobre et le mardi, 15 novembre, avec M. Mario Chamberland) - Le Conseil d'administration (le lundi, 31 octobre, avec M. Jean Lemonde) - Animation de réunion I (le jeudi, 27 octobre, le lundi, 7 novembre et mercredi, 23 novembre, avec Lisette Forcier-Berthiaume). - Animation de réunion II (le mercredi, 30 novembre et le jeudi, 8 décembre, avec Lisette Forcier-Berthiaume).

La session Hiver '89 poursuit les ateliers suivants : - Tenue d'assemblée générale (le lundi, 6 février, avec M. Pierre Carrier) - Incorporation et aspects légaux (Rôle et pouvoirs de la Corporation) (Le lundi, 13 février avec Me Bertrand Bergeron. - Secrétariat (Rôle et pouvoirs du secrétaire) (Le mercredi, 22 février, avec Madame Marcelle Blanchard) - Le financement des organismes (Le mardi, 2 Mars, avec M. Jacques Berthiaume).

Ces ateliers, ouverts à tous les bénévoles adultes, regrouperont entre 12 et 18 participants et se dérouleront entre 19h15 et 22h15 au Centre administratif du Service des Loisirs, 2070 rue Saint-Charles à Saint-Hyacithe.

L'inscription à un atelier est au coût de 5.$ incluant une documentation et une attestation.

Les personnes intéressées à participer doivent s'inscrire le plus tôt possible en complétant le formulaire d'inscription, disponible au Service des Loisirs et au Centre Culturel ou encore en complètant le formulaire ci-dessous. (Date limite 15 jours avant la tenue de l'atelier).

Pour une meilleure information, vous êtes invité(e) à consulter le répertoire des Loisirs Automne '88 distribué récemment, ou encore à téléphoner au 774-9889 (le jour).

Cette initiative du Service des Loisirs est rendue possible grâce à la participation des Services Éducatifs aux adultes de la C.S.R. de l'Yamaska et aussi grâce à de précieux collaborateurs notamment le Conseil Régional des Loisirs Richelieu-Yamaska, le C.L.S.C. des Maskoutains, le Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe et le Comité de Prévention du Crime de Saint-Hyacinthe.


Laroche Draperies inc.

Dimension Nouvelle

Spécial de septembre
obtenez
20% d'escompte
+
la confection gratuite
( passe-pôle ou plis pincé)
avec tout achat de 4 mètres de tissu 118"

rideaux — stores plissés
draperies — stores horizontaux
couvre-lits — stores verticaux
tapisseries — installation
peinture — confection

service à domicile
774-5383


## NOMINATION



**Claude Lévesque**

C'est avec plaisir que la direction de Yamaska Auto, concessionnaire des produits Ford, annonce la nomination de M. Claude Lévesque à titre de représentant des Ventes des voitures neuves.

M. Lévesque invite ses nombreux clients et amis à venir le rencontrer.

yamaska automobile inc.
2000, boul. Casavant
Saint-Hyacinthe, tél. : 774-2000

# Dernier appel pour les cours de gardiens avertis de la Maison des Jeunes

C'est à compter du 10 octobre que la Maison des Jeunes de Saint-Hyacinthe disposera, pour une 5e session, le cours de "Gardiens avertis".

Le programme comporte quatre cours qui se dérouleront du 19 au 14 octobre de 19h à 21h.

À la fin de leur cours, les participants qui auront passé avec succès le test de la Croix-Rouge, recevront une carte d'accréditation de cet organisme.

Le cours sera présenté par des personnes ressources dont, le Sergent Bessette de la protection publique qui traitera des sujets : Sécurité de l'enfant et Situation d'urgence : Carment St-Pierre, responsable de garderie, parlera de l'alimentation et de la relation gardien-enfant(s), tandis que Michèle Brière du DSC (Département de Santé Communautaire) touchera les sujets : Premiers soins et soins de l'enfant, ceci afin de permettre aux futurs "Gardiens avertis" d'acquérir des connaissances pertinentes à leur rôle.

Pour finaliser le tout Manon Beauregard animatrice de la Maison des Jeunes donnera l'historique de la Croix-Rouge.

Comme le nombre est limité à 30 jeunes de 12-17 ans, ceux qui désirent s'inscrire à ce cours doivent se rendre le plus tôt possible à la Maison des Jeunes 1905 Pratte (Patro local) ou téléphoner au 774-4916 et demander Manon.

**En ce moment nous sommes ouvert seulement de 9h à 17h du lundi au vendredi. La date limite des inscriptions est le 7 octobre et le coût est de 3.$ pour le cours.**


On a de tout pour votre décoration

SERVICE de décoration à domicile GRATUIT

PEINTURE (intérieure & extérieure) 1ère QUALITÉ




N.B. prix du blanc

- STORES (verticaux et horizontaux de compagnies reconnues)
- PAPIER-PEINT plus de 350 catalogues en magasin
- RIDEAUX - DENTELLES - COUVRE-LITS

Service de confection au prix coûtant

STORES VERTICAUX "VERTIBEC"
jusqu'à 50% mesures et installations GRATUITES
(Cette offre se termine le 31 octobre 88)

45 JOURS POUR PAYER VOS ACHATS
N.B. Le (la) client(e) doit répondre à nos exigences de crédit

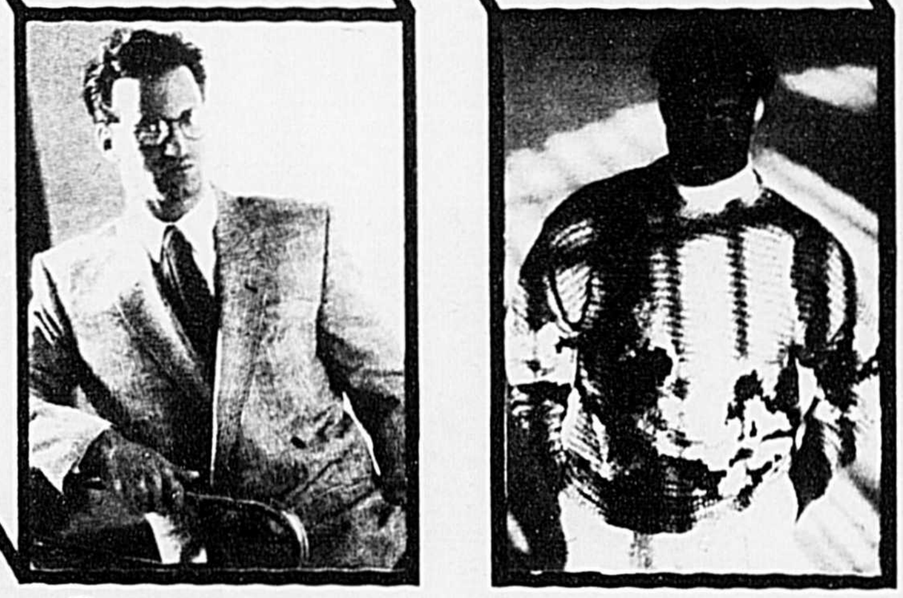
Les Peintures Style Ltée
Distributeurs B.M. enr.

670 Hôtel-Dieu,
Saint-Hyacinthe
(Entre les rues Girouard et Des Cascades, voisin d'Aster Fleuriste)
774-9854
"Centre-ville"



CHEZ ÉTIENNE TAILLEUR inc.

"Ma Boutique à la Mode"



Bienvenue
Chez Étienne Tailleur
pour votre choix automne-hiver 88-89
Le style, le look, la fabrication de nos tissus sauront donner du ton à l'homme qui se veut bien habillé.

5325 Lanaudière (Douville)
situé à l'arrière de Labatt,
Mise de côté
773-0626

# Une sommité de la charcuterie au CRASH

Le directeur du Centre de recherches alimentaires de Saint-Hyacinthe, M. René R. Riel, a le plaisir d'annoncer l'arrivée au Canada de Monsieur Jean-Claude Frentz comme directeur de projet au CRASH.

Monsieur Frentz, originaire de Lorraine, province française, jouit d'une excellente réputation et d'une renommée internatinale comme grand maître charcutier. ''Sa compétence d'expert ne se limite pas aux produits de la charcuterie française, elle comrpend également la plupart des spécialités européennes. M. Frentz est déjà d'ailleurs bien connu du milieu de la charcuterie québécoise''., commente M. Riel.

J.C. Frentz dirigera un vaste projet de développement de nouveaux produits de charcuterie fine au Québec. Ce projet, d'une durée de trois ans, bénéficie d'un financement fédéral-provincial de 475 000 $ et sera exécuté au Centre de recherches alimentaires de Saint-Hyacinthe. D'une importance majeure, ce projet peut constituer une carte maîtresse dans une stratégie de développement de ce secteur industriel. ''Monsieur Frentz représente un atout pour le secteur de la transformation des viandes au Québec'', précise R. Riel.

Comme sommité mondiale, J.C. Frentz a déjà plusieurs travaux à son actif. Il est auteur et co-auteur de nombreux ouvrages qui figurent aux programmes des écoles professionnelles de charcuterie. Parmi les principaux, citons: ''Le grand livre des métiers de bouche'' et''L'encyclopédie de la charcuterie'' auxquels le ''Laurier d'Or'' et le ''Grand prix du meilleur ouvrage, catégorie professionnelle'' ont été décernés par l'Académie Nationale de Cuisine; il est également lauréat de l'Académie d'agriculture de France.

Les industriels du secteur des viandes sont invités à profiter de la présence de M. Frentz au Crash. Il pourra avantageusement contribuer à l'avancement technologique des entreprises et à la diversification de leurs produits.


Mal du dos,
Mal du siècle

*Spasmes musculaires*
*Raideurs articulaires*
*Massage suédois*

**PENSEZ:**
**CLINIQUE MASS-SANTÉ**

Nassim Sharara
Orthothérapeute

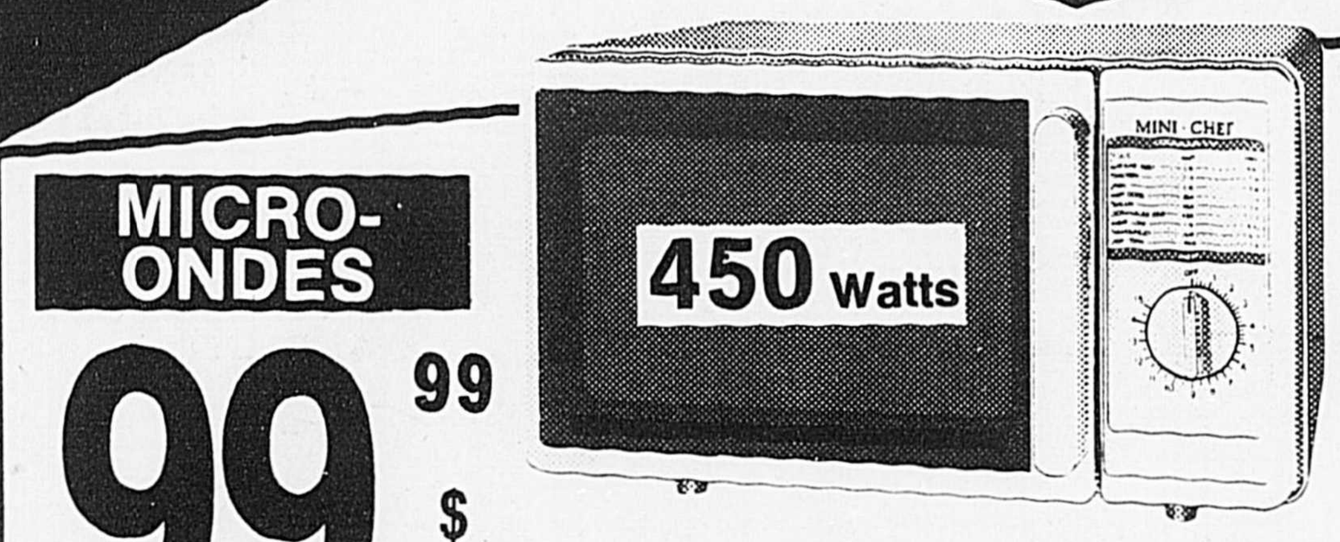
980 Hôtel-de-Ville - 204
Saint-Hyacinthe, QC
J2S 5B2

**Tél. : (514) 773-8185 – 778-1720**



**Le Grand MAISON**

**LA GRANDE FINALE**
**19 au 24 SEPT.**




**MICRO-ONDES**
**450 Watts**
**99 $**

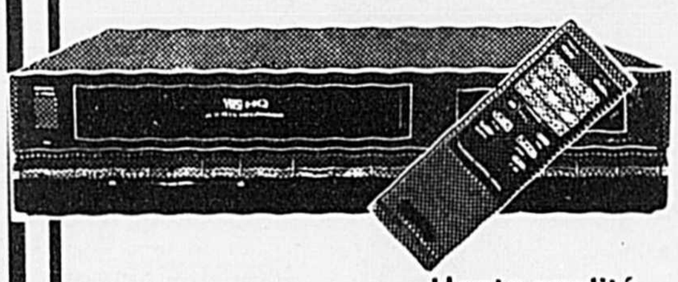
- Puissance de cuisson élevée (450 watts)
- Peut se suspendre sous l'armoire




**LECTEUR "LASER"**
- Lecteur laser à 3 faisceaux, programmable, recherche musicale

**149 99 $**

**VIDÉO VHS**



**Haute qualité**

**Télécommande incluse**
- Programmation sur télécommande dans l'écran
- Programmation 8 programmes/1 an
- Câblocompatible à 110 canaux
- Télécommande à accès direct

Rég. $599.95
**399 99 $**

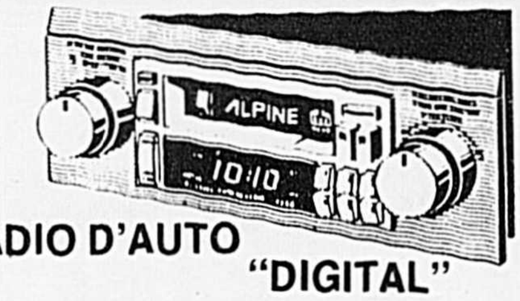
**TÉLÉCOULEUR**




**14" po 1ère qualité**
- Tube écran haut-rendement
- Commande de couleurs automatique

**199 99 $**

**ALPINE**




**RADIO D'AUTO "DIGITAL"**
- Am/Fm stéréo digital à 18 pré-sélections choix bi-level
- Magnétocassette à inversion automatique

**299 99 $**

- Aucune vente aux marchands
- 1er arrivés
- 1er servis

**STÉRÉO plus**
*Plein la Vue et les Oreilles!*

BIENTÔT 50 MAGASINS

**2145, RUE STE-ANNE**
**ST-HYACINTHE 774-0433**


## 3ième Âge Assomption

Le Club invite ses membres et amis à la soirée de danse le samedi 24 septembre à 20h30 au gymnase de l'école Assomption. Orchestre: Duo Marie Dan fera la partie musicale. Buffet en fin de soirée.

## Âge d'Or Upton

Il y aura le "brunch" de l'Âge d'Or à l'Hôtel de Ville le 25 septembre de 9h30 à 12h30.

# 4 POUR LE PRIX DE 3

GOODYEAR

## À L'ACHAT DE PNEUS TOUTES SAISONS HAUTE PERFORMANCE

Si vous achetez 3 pneus EAGLE GT + 4 à notre prix courant, vous recevrez le quatrième sans supplément.

### EAGLE GT+4

## 4 POUR LE PRIX DE 3 À L'ACHAT DES EAGLE GT+4

| DIMENSION LETTRES BLANCHES DESSINÉES | PRIX COURANT | PRIX DE SOLDE QUATRE PNEUS | ÉCONOMIES À L'ACHAT DE QUATRE |
|---|---|---|---|
| P185/70HR13 | 150,95 | 452,85 | 150,95 |
| P185/70HR14 | 159,95 | 479,85 | 159,95 |
| P195/70HR14 | 168,95 | 506,85 | 168,95 |
| P205/70HR14 | 176,95 | 530,85 | 176,95 |
| P195/60HR14 | 171,95 | 515,85 | 171,95 |
| P205/60HR14 | 173,95 | 521,85 | 173,95 |
| P215/60HR14 | 175,95 | 527,85 | 175,95 |
| P225/60HR14 | 181,95 | 545,85 | 181,95 |
| P235/60HR14 | 189,95 | 569,85 | 189,95 |
| P225/70HR15 | 200,95 | 602,85 | 200,95 |
| P215/65HR15 | 185,95 | 557,85 | 185,95 |
| P215/60HR15 | 171,95 | 515,85 | 171,95 |
| P245/60HR15 | 223,95 | 671,85 | 223,95 |
| P255/60HR15 | 233,95 | 701,85 | 233,95 |




## AUTRES PNEUS À PRIX RÉDUITS

### RADIAL DE PERFORMANCE LE MOINS CHER

à partir de EAGLE ST Lettres blanches en relief **84,95 $** P175/70R13

| DIMENSION | PRIX DE SOLDE |
|---|---|
| P185/70R13 | 88,95 |
| P195/70R13 | 92,95 |
| P205/60R14 | 94,95 |
| P195/70R14 | 99,95 |
| P205/70R14 | 104,95 |
| P215/70R14 | 108,95 |
| P225/70R14 | 113,95 |
| P195/60R14 | 102,95 |
| P215/60R14 | 104,95 |
| P235/60R14 | 113,95 |
| P245/60R14 | 121,95 |
| P225/70R15 | 118,95 |
| P235/70R15 | 121,95 |
| P215/65R15 | 111,95 |
| P245/60R15 | 128,95 |
| P255/60R15 | 131,95 |
| P275/60R15 | 148,95 |

### NOTRE MEILLEUR RADIAL TOUTES SAISONS

à partir de VECTOR Flanc blanc **73,95 $** P155/80R13

| DIMENSION | PRIX DE SOLDE |
|---|---|
| P165/80R13 | 84,95 |
| P175/80R13 | 91,95 |
| P185/80R13 | 94,95 |
| P205/70R14 | 117,95 |
| P175/75R14 | 95,95 |
| P185/75R14 | 98,95 |
| P195/75R14 | 101,95 |
| P205/75R14 | 106,95 |
| P195/75R15 | 109,95 |
| P205/75R15 | 112,95 |
| P215/75R15 | 119,95 |
| P225/75R15 | 123,95 |
| P235/75R15 | 129,95 |

### RADIAL TOUTES SAISONS ÉCONOMIQUE

à partir de TIEMPO Flanc blanc **54,95 $** P155/80R13

| DIMENSION | PRIX DE SOLDE |
|---|---|
| P165/80R13 | 61,95 |
| P185/80R13 | 67,95 |
| P185/75R14 | 73,95 |
| P195/75R14 | 75,95 |
| P205/75R14 | 78,95 |
| P205/75R15 | 81,95 |
| P215/75R15 | 86,95 |
| P225/75R15 | 92,95 |
| P235/75R15 | 97,95 |

## AUTRES PNEUS À PRIX RÉDUITS

### RADIAL TOUTES SAISONS TOUT TERRAIN POUR "PICK-UPS, FOURGONNETTES, 4X4"

à partir de WRANGLER AT **103,95 $** 195/75R14 LNDT, C6

| DIMENSION | | PLIS | PRIX DE SOLDE |
|---|---|---|---|
| 215/75R15 | LNDT | C6 | 110,95 |
| 235/75R15 | LNDT | C6 | 119,95 |
| 225/75R16 | LNDT | C6 | 128,95 |
| 215/85R16 | LNDT | D8 | 130,95 |
| 235/85R16 | LNDT | D8 | 136,95 |
| 700R15 | LNDT | D8 | 119,95 |
| 750R16 | LNDT | D8 | 139,95 |
| 800R16.5 | LNDT | D8 | 137,95 |
| 875R16.5 | LNDT | D8 | 148,95 |
| 950R16.5 | LNDT | D8 | 156,95 |
| 27-850R14 | LBD | C6 | 122,95 |
| 30-950R15 | LBD | C6 | 142,95 |
| 31-1050R15 | LBD | C6 | 157,95 |
| 31-1150R15 | LBD | C6 | 174,95 |
| 33-1250R15 | LBD | C6 | 191,95 |
| 35-1250R15 | LBD | C6 | 229,95 |
| 31-1050R16.5 | LBD | D8 | 195,95 |
| 33-1250R16.5 | LBD | C6 | 229,95 |

### RADIAL ROUTIER TOUTES SAISONS POUR "PICK-UPS, FOURGONNETTES, 4X4"

à partir de WRANGLER ST **99,95 $** 215/75R15 LN, C6

| DIMENSION | | PLIS | PRIX DE SOLDE |
|---|---|---|---|
| 215/75R15 | LN | D8 | 105,95 |
| 215/85R16 | LN | C6 | 117,95 |
| 235/75R15 | LBD | C6 | 124,95 |
| 235/85R16 | LN | E10 | 144,95 |

**NOUVEAU**
**Alignement électronique aux 4 roues**

Goodyear
Comptez sur nous.

LES PNEUS BERNARD

733 Boul. Laurier, Mont St-Hilaire• 467-3688
3350 Boul. Laurier, St-Hyacinthe• 773-1313/467-2290

Possibilité d'assurance sur hasard de route

VISA MasterCard Shell

# Précieuse collaboration de nos aînés à la Maison Victor-Gadbois de la Montérégie

Les membres du Conseil d'administration du Conseil régional de l'Âge d'or Âge Richelieu-Yamaska réaliseront une vaste opération porte-à-porte à partir du 11 octobre et pendant les trois semaines qui suivront cette date, au profit de la Maison Victor-Gadbois et de son projet de construction visant à doter la Montérégie d'une maison permettant d'accueillir une centaine de personnes atteintes du cancer en phase terminale chaque année.

"Tous connaissent bien l'importance que nos aînés portent à leur implication sociale. Ils ne pouvaient rester indifférents à une oeuvre humanitaire aussi importante", a déclaré la comédiene Olivette Thibeault, Patronne d'Honneur de cette initiative.

La Présidente du Conseil régional de l'Âge d'or Richelieu-Yamaska, Mme Laurenza Chevrette, et son Directeur Général, M. Roger Brouillard précisent que les 64 clubs de l'Âge d'or de la région coordonneront l'ensemble de cette activité couvrant un territoire considérable, les nombreux bénévoles frappant à la porte de nos concitoyens des villes et villages des Municipalités Régionales de Comté (MRC) du Bas-St-Laurent, des Maskoutains, d'Acton, de Brome-Missisquoi, de la Haute-Yamaska et de la Vallée du Richelieu.

Pour souligner l'importance de cet évènement, une conférence de presse se tiendra dans la première semaine d'octobre, durant laquelle les responsables préesnteront le programme du "blitz" porte-à-porte.

C'est cet automne que se déroulera la grande campagne de souscription publique dans toute la Montérégie; elle aura pour thème: Notre soutien pour la dignité et la paix.

Deuxième institution du genre au pays, la Maison Victor-Gadbois s'inspire du succès de la Maison Michel-Sarrazin, de Québec, et continue l'oeuvre entreprise par Présence-Amie dont l'équipe, composée de quarante bénévoles et de sept médecins, assite des douzaines de patients à leur domicile chaque année depuis 1984.

De plus, la Maison créera un centre de formation et de recherche qui, en collaboration avec l'Uqam et le réseau de la santé et des services sociaux de la Montérégie, contribuera à modifier les attitudes de la famille et des professionnels de la santé face au mourant.

Les services offerts sont gratuits. Et bien qu'au récent Sommet économique de la Montérégie le Gouvernement du Québec accordait une subvention de 500 000 $ pour les frais d'immobilisations du projet de construction, la Maison Victor-Gadbois doit compter sur l'appui de l'entreprise privée et du grand public pour s'autofinancer.

## Club de l'Âge d'Or Saint-Valérien

Vendredi le 23 septembre à 20h00 à la salle communautaire de Saint-Valérien, soirée de danse organisée par le Club de l'Âge d'Or avec l'orchestre Beaudoin. Prix de présence, un goûter sera servi en fin de soirée.

Dimanche le 25 septembre à 20h00, partie de cartes organisée par le club à la salle communautaire.

Bienvenue à tous.


Esthétique
Françoise Brodeur Enr.

SPÉCIAL D'OUVERTURE
20% d'escompte
sur tous traitements

- Soins de la peau
- Maquillage
- Manicure
- Pose d'ongles
- Pédicure
- Épilation à la cire
- Électrolyse (ordinateur)

Valide jusqu'au 31 décembre 1988
*Vous servir est un plaisir !*

2295 Ste-Madeleine
Saint-Hyacinthe J2T 4E9
Tél.: 771-4003 - 773-0961
*Diplômée de l'école Edith Serei*

VENTE D'AUTOMNE
CHEZ TEXTILES JEANSON
10% à 50%
DE RABAIS
sur tous les tissus en magasin
SPÉCIAL : PATRONS SIMPLICITY $1.00 chacun
TEXTILES JEANSON INC.
420 Saint-Simon (Place du Marché)
Saint-Hyacinthe (centre-ville) 773-4944

SUPER VENTE 1+1=1
1 fois par année
Du 22 septembre au 2 octobre
VASTE CHOIX DE BULBES
Engrais d'automne 20% d'escompte
Tout pour la protection hivernale
Écorces de l'Est 35% d'escompte
2 Arbres Arbustes Conifères pour le prix d'1
Grande variété de conifères provenant de notre propre production en champs
PEPINIERE MICHEL Tanguay INC
OUVERT 7 JOURS
Lundi au vendredi
9 h 00 à 21 h 00
Samedi et dimanche
8 h 00 à 17 h 00
295, RUE BORDELEAU,
SECTEUR LA PROVIDENCE,
SAINT-HYACINTHE
773-4656

## À MONTRÉAL ET TORONTO

# le réseau Sélect NAVIGUE AVEC 350 PUBLICITAIRES POUR LEUR DÉLIVRER UN MESSAGE RÉVÉLATEUR:

### D'après la banque de données PELH Segma Lavalin,

## *90% des foyers sondés lisent leur hebdo*

Dans sa captivante croisière à bord du MV Montréal et à Toronto, du Mariposa Belle, avec les représentants des grandes agences nationales, le RÉSEAU SELECT poursuivait récemment deux objectifs primordiaux:

**A-** Établir une fois pour toute la force de pénétration de son réseau de 122 journaux (2 250 000 exemplaires) et démolir les préjugés à leur endroit par le biais de la Banque de données PELH, dont les faits saillants à l'échelle du Québec sont les suivants:

1. Plus de 77% des lecteurs déclarent lire un hebdomadaire à chaque semaine.
2. Les lecteurs d'hebdomadaires se recrutent tant chez les hommes que chez les femmes avec une légère sur-représentation de ces dernières.
3. En moyenne, chaque lecteur consacre 32 minutes par semaine à la lecture de son journal hebdomadaire. Cette moyenne est sensiblement la même pour les hommes que pour les femmes.
4. 45% des lecteurs déclarent porter plus d'attention aux nouvelles locales.
5. Le tiers des lecteurs déclarent parcourir l'hebdo en totalité.
6. Près de 70% des lecteurs disent avoir lu un hebdomadaire au cours de la semaine précédant l'entrevue téléphonique, tandis que 36% des lecteurs affirment avoir lu un quotidien chaque jour.
7. Plus de 60% des lecteurs affirment "tenir compte régulièrement ou à l'occasion, pour leurs achats, de la publicité des hebdomadaires"; cette proportion diminue de moitié pour la consultation de la publicité à la radio et à la télévision.
8. Par ailleurs, 75% des lecteurs d'hebdomadaires consultent, régulièrement ou à l'occasion, les circulaires et les dépliants publicitaires qui sont joints aux hebdomadaires.

**B-** Lancer officiellement deux nouveaux produits, le **RABAIS SELECT,** le plus important programme de couponnage qui rejoint au Québec plus de deux millions de foyers, et le **SELECT TEST,** programme pour aider les annonceurs à tester de nouveaux produits et à mettre au point des tactiques publicitaires et promotionnelles.

Le journal que vous lisez est membre du Réseau Sélect, le plus grand regroupement d'hebdomadaires au Québec, dont le tirage est supérieur à 2 250 000 exemplaires chaque semaine.



**Jacques Blouin**



**Michel Roy**



**François Vary**



**François Laferrière**

Les quatre personnes dont les photos paraissent plus haut, ont prononcé une brève allocution; Michel Roy, président de Sponcom, traita des faits saillants de la Banque de Données PELH Segma Lavalin, François Vary, vice-président média chez Publicité Martin, affirma que l'hebdo était dans les tendances, cependant que François Laferrière lançait officiellement les deux nouveaux produits du Réseau Sélect, le Rabais Sélect et le Sélect Test.



Ronald Martineau, directeur du marketing à la Banque Nationale du Canada, en compagnie de Gilles Pilon, vice-président et chef de l'exploitation de Segma-Lavalin, et Hélène Duval, directrice de projet et chargée du PELH pour Segma Lavalin.



François Laferrière, directeur du marketing au Réseau Sélect, en compagnie de Brigitte Mittelhammer, de Blouin, Coulombe, Dubé, Pierre Bourget, Chef commercial de district chez Lignes Aériennes Canadien, qui a offert les deux voyages à Vancouver et Michel Matteau, éditeur de l'Hebdo du Saint-Maurice et président du Réseau Select.



M. Roger Samson, Vice-président marketing à la Brasserie Molson, Claude Bellevance, propriétaire du Groupe Bellevance, Denyse Daoust, directrice du bureau de Toronto pour le Réseau Select, Jacques Nadon, éditeur des Échos Abitibiens, Michel Roy, président de Sponcom, Steve Davis, vice-président de Steiner & Kagan Advertising, Richard Rigden, Associate Media Manager chez Media Buying Services et Steven McKinnon, Account Manager chez Steiner & Kagan.



Lee Ann Nishikawa, Senior Account Executive, Jérôme Gignac, Media National Coordinator, Jay Donnely, Supervisor Account Executive, Linda Cathy, Supervisor Account Executive, tous de MacLaren Advertising.



Mary Todd, Associate Media Director, chez Baker Spielvogel Bates, Marc Lefebvre, Directeur général du Réseau Sélect, Lindsay Holman, Media Executive chez Baker Spielvogel Bates, Pat Toogood, Media Supervisor, Baker Spielvogel Bates.

## LES FINALISTES A MONTRÉAL ET TORONTO POUR UN VOYAGE À DESTINATION DE VANCOUVER

À l'occasion des croisières à Montréal et Toronto, cinq noms ont été pigés au hasard à Montréal, de même cinq noms à Toronto. Pour se qualifier pour le tirage final, les finalistes de Montréal doivent téléphoner dans les plus brefs délais au RÉSEAU SELECT, au 844-3131, et ceux de Toronto au 598-1398.

**PRIX DE MONTRÉAL**
Deux billets confirmés, aller retour, de n'importe laquelle des destinations desservies par Inter-Canadien au Québec vers Vancouver.

**FINALISTES À MONTRÉAL**
1- **Renée Bazinet,** Planificateur média, Young & Rubicam;
2- **Anne Thibaudeau,** Acheteur média, Académie Ogilvie;
3- **Claude Côté,** Planificateur média, Médiaplex;
4- **Johanne Sirois,** Administratrice publicitaire, Groupe Morrow;
5- **Jean-Marc Bertrand,** Vice-président, Marketel, McCann & Erickson.

**PRIX DE TORONTO**
Deux billets confirmés, aller retour, Toronto/Vancouver ou vers n'importe laquelle des destinations desservies par Inter-Canadien au Québec

**FINALISTES À TORONTO**
1- **Russ Campbell,** Associate Media Manager, Media Buying Services;
2- **Susan Armer,** Senior Media Supervisor, Chiat Day Advertising;
3- **Mary Todd,** Associate Media Director, Baker, Spielvogel, Bates;
4- **Peter Logan,** Manager Media Planning Services, Harrison, Young, Tesonen, Newell;
5- **Jay Donnelly,** Account Supervisor, MacLaren Advertising.



le réseau Sélect C'EST MÉDIA BUSINESS
MONTRÉAL: (514) 844-3131 TORONTO: (416) 598-1398 FAX: (514) 844-9679

# Le MLCP suit de près l'évolution des événements de Saint-Basile-le-Grand

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche suit de près l'évolution des événements de Saint-Basile-le-Grand qui pourraient avoir une quelconque influence sur la faune de cette région et son habitat.

Les biologistes du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, en collaboration avec ceux du ministère de l'Environnement, ont mis sur pied un système d'échantillonnage permettant de mieux suivre les effets possibles et à long terme sur la faune aquatique plus particulièrement, mais non détectables actuellement.

Toutefois, la présence de la faune susceptible d'être prélevée dans le périmètre affecté est négligeable.

**Faune aquatique**

En ce qui a trait à la faune aquatique, notons que les analyses effectuées par le ministère de l'Environnement sur certains plans d'eau (lac des Bouleaux, à la Tortue, Seigneuriale, du Moulin, des Atocas) du parc du Mont Saint-Bruno, n'ont pas indiqué dans un premier temps de contamination. Cependant, les résultats d'une seconde série d'analyses plus exhaustive, devraient être disponibles sous peu.

**Faune terrestre**

En ce qui concerne la faune terrestre, le Ministère se servira des expertises et des analyses réalisées par le ministère de l'Agriculture sur les animaux domestiques et sur les plantes, pour évaluer les effets possibles sur la faune et ses habitats.

Le Ministère espère obtenir ces résultats d'ici à ce que la chasse ouvre dans ce secteur, soit d'ici le 17 septembre, afin d'évaluer et de faire connaître la situation pouvant prévaloir sur les espèces exploités dans cette région.

Précisons toutefois que selon les statistiques du Ministère, aucune espèce de gros gibier (ours, orignal, cerf de Virginie) n'a été abattue dans ce secteur, ces dernières années. De plus, le territoire à risque est occupé en grande partie par le parc du Mont Saint-Bruno, où la chasse est interdite.

Quant au piégeage, dont la saison débute le 8 novembre, notons qu'il n'y a qu'une espèce vraiment recherchée et récoltable l'automne, soit le raton laveur.

**Activité de plein air**

Mentionnons que par mesure de précaution, une partie du parc des Iles de Boucherville pouvant être affectée, a été fermée dès la semaine dernière. Cependant, elle pourrait être réouverte d'ici la fin de semaine si de nouvelles analyses ne viennent pas contredire l'appréciation actuelle donnée par Environnement Québec. Les gens pourront alors s'adonner à des activités de plein air comme la randonnée à pied ou en vélo.

Quant au parc du Mont Saint-Bruno, dont 90 % du territoire se trouve dans le périmètre affecté, il redeviendra accessible lorsque le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et le ministère de l'Environnement, auront convenu qu'il peut être à nouveau fréquenté.

**Renseignements au public**

Pour vérifier si l'accès au parc des Iles de Boucherville ou au parc du Mont Saint-Bruno est à nouveau permis, communiquez avec la direction régionale du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, à Montréal, au numéro (514)374-2417.

## Ligue Quilles Marché Lussier Axep

Allées 1-2
Jean Louis Seyer Nettoyeur: 25 ,5
La Brasserie Labatt Ltée: 40
Allées 3-4
Épicerie Saint-Thomas Enr.: 23
Les Fenêtres Modernes: 9
Allées 5-6
Distribution André Allaire: 4
Pepsi Cola: 29 ,5
Allées 7-8
Le Centre de la Couleur: 23
Au Relais de la Mode: 22
P.H.T.H.: Pierre Couture 237-202-217-656
Renald Lussier 178-218-266-662
F: Thérèse Legault 471; Josée Néron 434
P.H.S.H.: Richard Beaudoin 256; Jean Dion 229; Gilles St-Germain 233
F: Josée Néron 169

**Classement du 14 septembre 1988**

1. La Brasserie Labatt Ltée: 78
2. Jean-Louis Seyer Nettoyeur: 52 ,5
3. Au Relais de la Mode: 47
4. Le Centre de la Couleur: 44
5. Pepsi Cola: 38 ,5
6. Distribution André Allaire: 37
7. Épicerie Saint-Thomas Enr.: 36.
8. Les Fenêtres Modernes J.C. Ltée: 19




# Le Club Yamaska vous ouvre ses portes

Le Club Yamaska est un club éducatif qui permet à ses membres de s'exprimer en public par l'utilisation de matériel et de programmes préparés par des professionnels concernant les méthodes d'écouter, de parler, de discuter, de mettre en pratique la procédure parlementaire aux réuninos et conférences. Les membres apprennent par l'entraide et la participation.

Il s'agit de suivre le programme au rythme des besoins et des désirs de chaque membre, ce qui leur donne de fréquentes occasions de prendre la parole.

L'évaluation constructive joue un rôle vital dans la formation des membres du club. Les membres du club évaluent chaque orateur et un évaluateur général donne son évaluation du programme complet. Quiconque peut faire partie du Club Yamaska, quelque soit son occupation, son éducation, etc...

Toute personne intéressée à s'améliorer peut utiliser à bon escient les occasions de communiquer et d'apprendre le rôle de chef de file qu'offrent le Club Yamaska. Pour plus de détail, veuillez contacter Louise Quintal, le soir au numéro 799-4886.

# Âge d'Or Bourg-Joly

**Activités**

24 septembre : soirée de danse avec l'orchestre "Les Gamins du Rythme", suivie d'un goûter.

26 septembre : conditionnement physique à 19 h 00.

27 septembre : pratique de la chorale à 18 h 30.

29 septembre : jeux de compétition à 19 h 00.

1er octobre : soirée du Président. On vous réserve des surprises. Avec orchestre et goûter.

2 octobre : assemblée d'information, repas gratuit à 12 h 00, suivi à 13 h 30 de la réunion.

Bienvenue à tous les membres.

N.B. Les cartes de membres 1989 sont maintenant disponibles au bureau tous les jeudis après-midi et les samedis soir.

# Les rêves et les exercices spirituels

Vous êtes invités à assister à une série de trois conférences consécutives à 20h00 au 1150 Girouard Est, Saint-Hyacinthe.

20 septembre: Le voyage de l'âme à l'état de rêve.

27 septembre: vos exercices spirituels et vous.

Prix d'entrée: $3.00 par conférence.

# Couple et famille

Le mouvement Couple et Famille section "témoins de l'amour" débutera ses activités pour l'année 1988-1989 lors d'une première rencontre le samedi 24 septembre prochain au gymnase de l'école Roméo-Forbes au 650 rue Desranleau est à Saint-Hyacinthe. L'accueil aura lieu à 7h15 P.M. sous le thème "J'ai besoin d'ouvrir mon coeur à l'amitié".

Le mouvement favorise la croissance du couple et la famille par des réunions mensuelles, parfois en petits groupes dans les foyers pour partager des expériences, parfois en grand groupe avec des personnes ressources venant nous entretenir sur certains sujets choisis par les membres.

Bienvenue à tous les couples qui désirent grandir.

Pour informations: Lise et Pierre Vincent 774-5989.

# Comptoir du partage

Il y aura une vente au comptoir du partage le vendredi 30 septembre, au sous-sol de l'église Notre-Dame-du-St-Sacrement, coin Duvernay et Bourdages de 9 h 00 à 15 h 00.


L'ASPIRATEUR CENTRAL
LE PLUS VENDU AU CANADA
DEPUIS 1937
1 an de satisfaction ou argent remis
5 ans de garantie pièces et main-d'oeuvre
VENTE • SERVICE
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
Pièces & Accessoires
DÉPOSITAIRE EUREKA & AUTRES
CENTRE DE
L'ASPIRATEUR MASKA ENR
774-3333
1495 SICOTTE (FACE À LA GARE) SAINT-HYACINTHE

C'EST PEUT-ÊTRE UNE PETITE VOITURE MAIS CE N'EST PAS L'ESPACE QUI MANQUE



Il faut déjà faire place aux modèles 89

Profitez de nos rabais de
400$
qui se poursuivent pour un temps limité

SUZUKI FORSA
manuelle, automatique ou turbo en inventaire

Ex.: FORSA G.A. manuelle, 5 vitesses
7895$
Rabais 400$
7495$
T.T.P. en sus

58 mi/gal. (5.1 L/100 km) (combiné ville et grande route)
64 mi/gal. (grande route)
GRATUIT Garantie de Suzuki 5 ans/100 000 km sur le groupe moto propulseur (aucune déductible)

EN PLEINE NATURE ... ELLE PEUT S'Y RENDRE SANS PROBLÈME

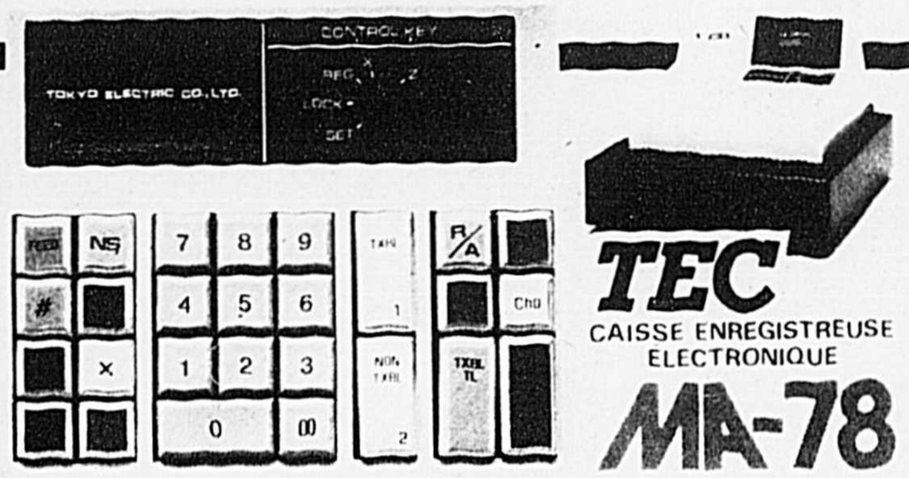
SUZUKI Samurai
SAMURAI 88½
modèle de base
à partir de 10 295$
• Taxe, transport et préparation en sus
38 mi/gal grande route * (* selon transport Canada)



GARIÉPY SUZUKI
705, boul.Laurier, Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-1332
OUVERT Lundi au jeudi: 8h à 21h
Vendredi: 8h à 18h

Plus qu'une caisse enregistreuse

12 bonnes raisons et plus d'acquérir une TEC MA-78. Tout cela en plus de la fiabilité et de la qualité bien connues de TEC




TEC
CAISSE ENREGISTREUSE ELECTRONIQUE
MA-78

Totaux pour deux rayons et calcul automatique de la taxe.
- Jusqu'à 32 ventilations programmables.
- Le calcul du pourcentage peut être prédéterminé de 0.01 à 99.99 %.
- Possibilité de combiner le pourcentage et les ventilations.

Fonction du total taxable
- Affichage immédiat du montant des ventes avec taxe ajoutée.

Calcul du pourcentage de rabais
- Le pourcentage de rabais peut être prédéterminé, ce qui permet des calculs automatiques faciles.
- Le pourcentage peut être réglé jusqu'à 99 %.

Versement à compte et remboursement

Deux touches de sélection
- AT/TL Programmable pour inscription obligatoire du montant remis, total seulement ou les deux.
- Chg Total payé par carte de crédit.

Multiplication
- Les multiplications sont effectuées de la manière habituelle pour permettre des opérations rapides et faciles.
- Quantité, maximum de 3 chiffres.
- Prix unitaire, maximum de 5 chiffres.

Retour de marchandise
- Cette touche rend plus facile l'inscription rapide et précise du retour de marchandise.

Rectification de prix
- Un symbole d'annulation distinct permet de reconnaître facilement les corrections.
- Il suffit d'appuyer une fois pour faire la rectification.

Affichage avant et arrière
- L'affichage Rainbow est facile à lire et ressort clairement même si l'éclairage ambiant est intense.

Autres caractéristiques
- Fonction d'horloge intégrée, calendrier automatique, affichage et impression de l'heure et de la date.
- Listage de 1 à 6 chiffres programmable.
- Affichage arrière standard.

Régulier $645.00
N.B. Prix valide jusqu'au 30 septembre 1988 inclusivement.
$ Pour un prix incomparable
Spécial $395.00

EBM SOLIS
LIBRAIRIE - PAPETERIE - EQUIPEMENT DE BUREAU
1312, 5e rue des Cascades, Saint-Hyacinthe J2S 3H4
Tél. 778-1212, Beloeil Rive-Sud 467-0074

# Projet pastorale à Saint-Pie

Un projet que le Conseil de pastorale paroissiale prépare depuis un bon bout de temps et qu'il réalisera du 1er au 5 octobre est le recensement paroissial.

Le but global (objectif) d'un recensement paroissial : Connaître ma Paroisse.

Pour réaliser ce but premier, plusieurs objectifs ou buts plus particuliers sont nécessaires. - Connaître le nom et l'adresse des résidents et résidentes de la paroisse. - Connaître le nom des personnes faisant partie d'organismes ou mouvements. - Découvrir des collaborateurs-(trices) possibles. - Découvrir les besoins du milieu. - Découvrir les situations particulières (personnes seules, malades chroniques).

Pour réaliser ce projet, plus de 150 personnes ont été choisies et ont reçu une formation adéquate.

Tu as déjà entendu parler du recensement. Tu as peut-être été approché(e) pour y travailler. Si oui, tu as reçu un appel du Seigneur. Le Seigneur te demande de faire quelque chose pour ta communauté chrétienne.

Un recensement, ça permet de nous dire qui nous sommes, dire nos aspirations, nos besoins, notre désir de travailler dans un secteur ou l'autre de la vie paroissiale et communautaire.

Suite à notre recensement, un autre projet devrait s'y greffer c'est celui de l'Accueil aux nouveaux arrivants''. Il serait aussi normal de saluer les gens qui quittent la paroisse.

Dans une communauté chrétienne vivante, chaque personne est importante. Chaque personne est unique. C'est un enfant de Dieu, tout comme toi et moi.

Nous formons une famille. Dans une famille, chaque personne a un rôle à jouer et chaque personne s'intéresse à l'autre et aux autres pour s'encourager, s'entraider, se consoler, se réjouir et fêter ensemble, etc.

Ensemble, portons dans la prière ce projet important pour notre communauté chrétienne.

# Rallye automobile à La Présentation

Le Club Optimiste de La Présentation, organise un rallye-automobile le dimanche 25 septembre 1988. Ce rallye s'adresse aussi bien aux débutants qu'aux intermédiaires. La distance à parcourir est d'environ 95 kilomètres.

Les inscriptions seront prises entre 10h00 et 12h30 au Pavillon des Loisirs, rue des Loisirs.

Le coût de participation est fixé à $10^{00}$ par équipe.

Il est possible de s'inscrire à l'avance en composant le 796-3226.

Vers 11h30, les débutants pourront bénéficier d'une séance d'explication.

Enfin, à 19h00, les responsables dévoileront les résultats du rallye et on procèdera à la remise des trophées. De plus, des prix de présence seront tirés au hasard. C'est donc une invitation à ne pas manquer.

Bienvenue à tous et à toutes.

Ce rallye est commandité par Molson.

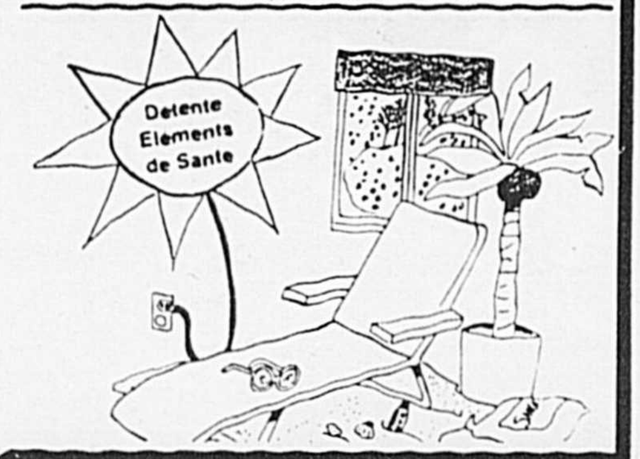
# Activité spéciale

Nous aurons un souper 1er anniversaire le 8 octobre à 18 heures, suivie de la danse à 20h30 au Gymnase St-Sacrement (entrée en arrière) avec l'orchestre Holiday. Pour le souper le menu sera boeuf bourguignon. Le billet comprend le souper et la danse pour le membre 12.$ et non-membre 13.$. La limite pour acheter vos billets est le 4 octobre. Faites vite ! Tous les directeurs ont des billets à vour offrir aussi au croquet 2420 Bourassa. Pour informations Louis-Aimé Riendeau, 774-4165.





BRONZER SANS SOLEIL




Propreté assurée
Une visite vous convaincra
Décor enchanteur
Ambiance musicale
Air climatisé

Nous avons repris notre horaire régulier
Ouvert 7 jours

BRONZAGE Quatre Saisons

299, Principale
Saint-Thomas d'Aquin
J0H 2A0
Centre Professionnel
Tél. : (514) 796-2203

Jovi

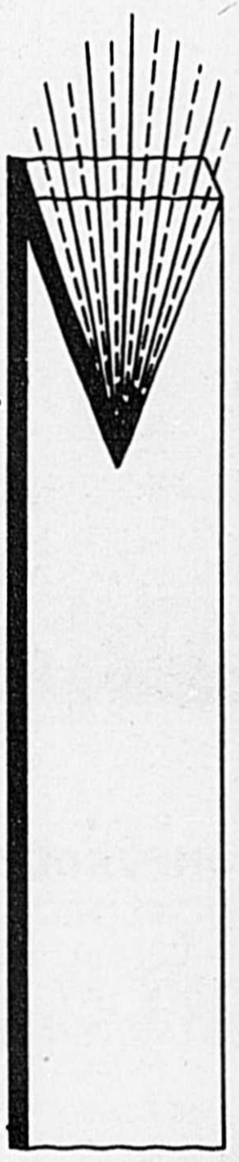
MARCHÉ SAINT-JOSEPH
17715, rue Lussier, Saint-Hyacinthe
(secteur Saint-Joseph)
Pierre Yves et Ghyslaine Lafontaine - Propriétaire
Épicerie - Boucherie - Bière et Vins
Coupe pour congélateur
Commande téléphonique acceptée
Bonne nouvelle, Pierre Hébert votre boucher est de retour
OUVERT LE DIMANCHE
avec service des viandes de 9 h à 14 h
Livraison, tél.: 773-0821

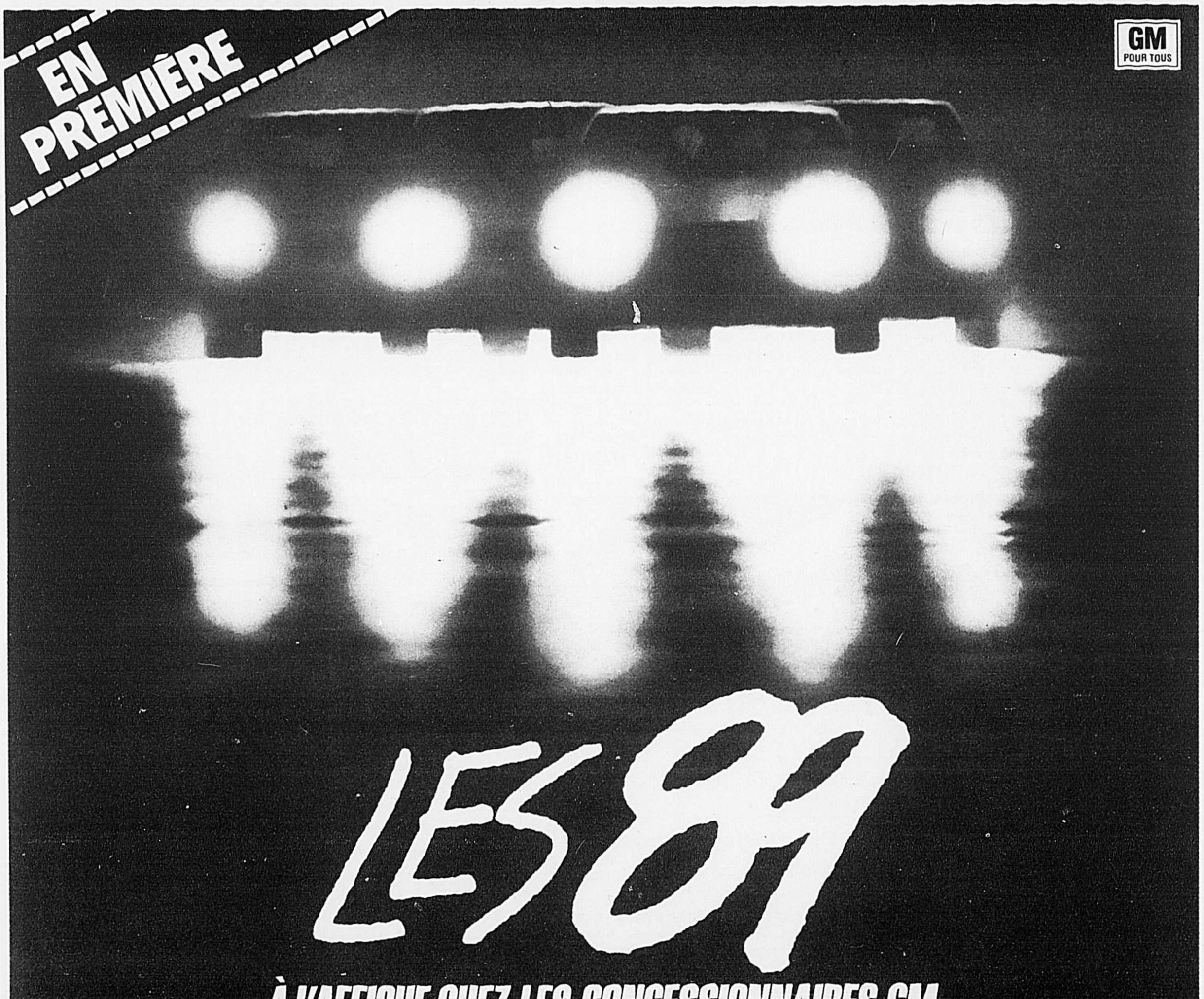
NOUVELLE ADRESSE
M. TAPIS-NET
246 Principale, Saint-Thomas
773-0390
Nettoyage à la vapeur avec un équipement à pression et succion supérieur.
– Tapis, fauteuils, chaises, matelas, escaliers, tapis sur mur, intérieur d'auto
• Commercial • Résidentiel • Industriel
*Estimation gratuite*
Aussi: nous offrons le service de location de machine à vapeur

MAQUILLAGE DES YEUX EN PERMANENCE
VERS LA BEAUTÉ ILLIMITÉE
par *Antoine de Kersidan* ENR
Avant

MAQUILLAGE PERMANENT
APRÈS

• Sourcils
• Yeux
• Ligne au-dessus au-dessous
(Eye Liner)
En offre promotionnelle
PRIX EXCEPTIONNEL
Valide jusqu'au 30 septembre 88
ÉDIFICE RAPIDE SVELTE
3985, Boul. Laurier, Secteur Douville, Saint-Hyacinthe
771-0220

Pour une entrée remarquée
Coiffure Mode se refait une beauté !

Nous serons fermés du 3 au 10 octobre.
Coiffure Mode
Coutier Champigny Inc.
550, boul. Casavant
Saint-Hyacinthe
773-0111




# À L'AFFICHE CHEZ LES CONCESSIONNAIRES GM DU 26 AU 30 SEPTEMBRE

# LES NOUVEAUX MODÈLES 89

DE PLUS!

## LES FILMS PUBLICITAIRES DES CONCESSIONNAIRES GM.

VENEZ VOIR NOS VEDETTES, LES NOUVEAUX MODÈLES 89. LES CRITIQUES SERONT UNANIMES.

LES CONCESSIONNAIRES GM DU QUÉBEC présentent
en primeur leurs films publicitaires mettant en vedette les nouveaux modèles
de CHEVROLET, OLDSMOBILE, PONTIAC, BUICK, GMC ET CADILLAC.
Produit en collaboration avec LE GROUPE MARKETING DES CONCESSIONNAIRES GM DU QUÉBEC.

## VIENS CHEZ NOUS. ÇA ROULE.

LES CONCESSIONNAIRES

GM

TOTAL
GARANTIE
DE 3 ANS/80 000 KM

**CHEVROLET OLDSMOBILE**
**CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE**
3003, rue Picard
SAINT-HYACINTHE, QC
(514) 774-5336

**PONTIAC BUICK**
**LUSSIER PONTIAC BUICK GMC LTÉE**
3000, rue Dessaulles
SAINT-HYACINTHE, QC
(514) 778-1112

# Montréal "Grande ville fleurie du Québec 1988"

Pour la deuxième année consécutive, Montréal remporte le titre de "Grande ville fleurie du Québec" dans la catégorie "Grandes villes de 50 000 habitants et plus" au concours "Villes, villages et campagnes fleuris" du Québec 1988. Les villes de Québec et de Saint-Laurent se sont classées respectivement aux 2e et 3e places dans la même catégorie.

De plus, exceptionnellement cette année, et ce, sur recommandation du jury, trois mentions spéciales ont été décernées: à Sherbrooke pour ses mosaïques, Chicoutimi pour ses aménagements résidentiels et Hull pour ses plates-bandes feuries à l'entrée de la ville (pont du portage).

Ces résultats ont été dévoilés par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Michel Pagé, lors de la "Journée provinciale des villes, villages et campagnes fleuris du Québec 1988" qui s'est tenue, le samedi 3 septembre, à Montréal. Quelque douze cent personnes provenant principalement des milieux horticole et municipal s'étaient rassemblées pour la cérémonie à l'aréna Maurice-Richard.

C'est à titre de grande gagnante en 1987 que Montréal agissait, cette année, comme ville-hôtesse de l'évènement provincial. La qualité des aménagements horticoles du "centre-ville" de Montréal, thème imposé aux municipalités de cette catégorie en 1988, lui aura valu l'honneur d'être couronnée à nouveau et ce, lors d'une cérémonie, sur son propre territoire.

En 1987, le thème imposé aux municipalités de 50 000 habitants et plus était "Parcs et espaces verts". L'an prochain, ce sera les "Parcs industriels".

**Participation**

17 des 20 grandes villes de 50 000 habitants et plus se sont inscrites à "Villes, villages et campagnes fleuris" 1988 et ont donc concouru pour le titre de "Grande ville fleurie du Québec", mention "Centre-ville".





CUIR ROCK
FABRICATION et RÉPARATION de CUIR
BOURSE • VESTE • JUPES • T-SHIRT • BOTTES • JEANS
MANTEAUX de MOTO
ARTICLES HARLEY
1130, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe, J2S 4W8 (514) 774-0643

SEARS studio de photographie
Vente de Photos





(cadre non compris)





MAINTENANT,
à l'achat de
notre ensemble de
20 photos,
obtenez une
PHOTO MURALE
10x13
GRATUITE
(ord. 25$)
ainsi que 2-8x10,
3-5x7 et 15
portefeuilles*
16.95

Le prix comprend $2.00 de dépôt. Photos de l'offre spéciale sur fonds traditionnels. $2.00 de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Nous choisissons les poses. Fond blanc et fond noir, double exposition et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale. Aucun rendez-vous nécessaire. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit. Ne peut être combinée avec aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Sears Canada, Inc.
**Également disponibles: Photos de passeport instantanées en couleur.** *grandeurs approximatives
**Offre en vigueur jusqu'au 24 septembre 1988**

Studio de photographie dans tous les magasins Sears, dans notre unité de ventes par catalogue de Saint-Hyacinthe, et au Centre de Liquidation de Saint-Léonard.

SEARS
Vous en avez pour votre argent... et plus!

VEUILLEZ PRÉSENTER CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE






Bernard Champagne, o.o.d.
Opticien d'ordonnances
*Pour plus d'information et rendez-vous contactez-nous*
Saint-Hyacinthe
1280 rue Des Cascades
(514)774-7188
Montréal
1459, Mont-Royal Est
(514)524-3071

CHEZ TRINGLES

# MALAR

*"Fabriquer et vendre des stores C'est toujours une histoire de famille..."*


Marcel Laroche


Monique Laroche


Lyne Laroche


Christine Laroche


Marie-Claude Laroche

## LE SEUL VÉRITABLE MANUFACTURIER DE STORES VERTICAUX DE LA RÉGION

DES PRIX D'AUBAINES

Plus de **2500** en entrepôt

### STORES VÉNITIENS

**BLANC, IVOIRE, GRIS**

| Largeur | Hauteur 45" | 64" | 78" |
|---|---|---|---|
| 16" | --- | --- | 11.99 |
| 18" | --- | --- | 12.99 |
| 20" | 9.99 | 11.99 | 13.99 |
| 22" | 10.99 | 12.99 | 14.99 |
| 23" | --- | 13.99 | 15.99 |
| 24" | 11.99 | 13.99 | 16.99 |
| 26" | 12.49 | 15.99 | 18.99 |
| 27" | 12.49 | 17.99 | 19.99 |
| 28" | 12.99 | 17.99 | 20.99 |
| 30" | 12.99 | 18.99 | 22.99 |
| 31" | 13.99 | 19.99 | 23.99 |
| 32" | 13.99 | 19.99 | --- |
| 33" | 14.49 | 19.99 | --- |
| 34" | --- | 20.99 | --- |
| 35" | --- | 20.99 | 26.99 |
| 36" | 15.99 | 20.99 | 27.99 |
| 38" | 16.99 | 21.99 | 28.99 |
| 40" | 17.99 | 22.99 | 29.99 |
| 42" | 17.99 | 23.99 | --- |
| 44" | --- | 24.99 | 32.99 |
| 46" | --- | 25.99 | --- |
| 48" | 22.99 | 26.99 | 34.99 |
| 54" | 24.99 | 29.99 | 39.99 |
| 60" | 26.99 | 32.99 | 42.99 |
| 64" | --- | 34.99 | 42.99 |
| 72" | --- | 38.99 | --- |

SUPER AUBAINES

**Pour porte-patio (1 tête-2 stores)**

| | | |
|---|---|---|
| 66 x 84 | aubaine à | 43.99 |
| 76 x 84 | aubaine à | 49.99 |

**P.V.C.-Lamelles 1"**
**OUI ! PLUS DE CHOIX**
**maintenant en "stock"**
**3 HAUTEURS: 45", 64", 78"**
**11 COULEURS***

**ROSE, ROUGE, JAUNE, BLEU CIEL, ROYAL, PÊCHE, BOURGOGNE, NOIR**

| Largeur | Hauteur 45" | 64" | 78" |
|---|---|---|---|
| 18" | --- | --- | 14.99 |
| 20" | 12.99 | 13.99 | 15.99 |
| 22" | 13.99 | 14.99 | 16.99 |
| 23" | --- | 14.99 | --- |
| 24" | 15.99 | 15.99 | 18.99 |
| 26" | 17.99 | 17.99 | 20.99 |
| 27" | 18.99 | 19.99 | 21.99 |
| 28" | 19.99 | 19.99 | 22.99 |
| 30" | 20.99 | 20.99 | 24.99 |
| 31" | 21.99 | 21.99 | 25.99 |
| 32" | --- | --- | --- |
| 33" | --- | 22.99 | --- |
| 34" | --- | --- | --- |
| 35" | --- | --- | 27.99 |
| 36" | 23.99 | 23.99 | 29.99 |
| 38" | --- | 25.99 | 30.99 |
| 40" | 25.99 | 27.99 | 32.99 |
| 42" | --- | --- | --- |
| 44" | 27.99 | 29.99 | 34.99 |
| 46" | --- | --- | --- |
| 48" | 29.99 | 31.99 | 37.99 |
| 54" | 33.99 | 36.99 | 42.99 |
| 60" | 36.99 | 39.99 | 47.99 |
| 64" | --- | 43.99 | 52.99 |
| 72" | --- | 49.99 | --- |

SUPER AUBAINES

* ATTENTION: Nous n'avons pas nécessairement toutes les grandeurs dans toutes les couleurs.

### STORES MINI OU MICRO SUR MESURE

**Vous bénéficiez toujours de nos bas prix pour vos stores vénitiens sur mesure**

### DÉPARTEMENT DE RIDEAUX

Maintenant ouvert un département de rideaux, panneaux, dentelles, cantonnières, dans un choix de bonne qualité à des prix super accessibles.

**PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ,**

LIVRAISON IMMÉDIATE

nous ferons votre commande de stores verticaux-lamelles 3½":

| Au choix | Largeur au choix: |
|---|---|
| P.V.C. Uni | 36" - 54" - 69" |
| P.V.C. GAUFRÉ | |
| P.V.C. LIGNÉ: | 41" - 57" - 72" |
| CONCEPT | |
| BELLINI | 44" - 60" - 75" |
| JUMEAU | 47" - 63" - 82" |
| RÉGAL | |
| NAPOLI | 50" - 66" |

HAUTEUR QUE VOUS DÉSIREZ TOUJOURS À BAS PRIX MALAR

*NOUS NE POUVONS VOUS OFFRIR CE SERVICE les jeudis et vendredis, après 5 heures p.m., et le samedi.

### POUR LA SALLE DE BAIN

Plus de **150 rideaux de douches**
Vinyle épais
Motifs variés
Rég. $19.99 **Spécial: $9.99**

**22 MOTIFS ET COULEURS**
**Rideaux de douche toile parachute lavable**
Rég. $69.99 **Spécial: $39.99**

**12 COULEURS AU CHOIX**
**Ensembles "Contessa" 5 morceaux:**
poubelle, boîte à kleenex, verre, porte brosse à dents, savonnier.
**Aubaine à: $21.99**

**10 COULEURS AU CHOIX**
**Ensembles "Lacquer ware" 4 morceaux:**
poubelle, verre, porte brosse à dents, savonnier
Rég.: $47.99 **Spécial: $23.99**

### TOUJOURS À BAS PRIX

**Stores de fenêtre: Fibre de verre**
**Opaque-unis, blanc ou beige**

| | |
|---|---|
| 28 x 58 Aubaine à 10.99 | 64 x 70 Aubaine à 39.99 |
| 37 x 70 Aubaine à 13.99 | 72 x 58 Aubaine à 41.99 |
| 43 x 70 Aubaine à 17.99 | 72 x 70 Aubaine à 44.99 |
| 49 x 70 Aubaine à 21.99 | 78 x 70 Aubaine à 66.99 |
| 55 x 70 Aubaine à 24.99 | 85 x 70 Aubaine à 71.99 |
| 64 x 58 Aubaine à 35.99 | 97 x 70 Aubaine à 76.99 |

### DOUILLETTES ACHAT SPÉCIAL !

Ensemble de douillettes, tissus imprimés, deux motifs légers se complètent. La douillette est réversible. Jupe et cache-oreiller inclus.

| SIMPLE | DOUBLE | REINE |
|---|---|---|
| $59.99 | $72.99 | $85.99 |

VALEUR SANS PAREILLE

"Il en reste quelques-uns à ce bas prix"

**Ensemble de douillette "NEPTUNE"**
inclus: douillette, jupe et cache-oreiller
Bleu seulement
**TRÈS RÉDUIT**

| | |
|---|---|
| SIMPLE | 49.95 |
| DOUBLE | 59.95 |
| REINE | 69.95 |

STATIONNEMENT TRÈS FACILE À L'ARRIÈRE

**Heures d'ouverture:**
Lundi, mardi, mercredi
9h00 à 17h00
Jeudi, vendredi
9h00 à 21h00
Samedi
9h30 à 16h00

Faites la vie facile à votre budget en venant économiser au meilleur endroit pour votre décoration

**TRINGLES MALAR INC.**
**2005-2025, Laframboise**
**Saint-Hyacinthe 774-7624 Région de Montréal: 464-5451**

# Session de formation sur le système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail

L'Association des manufacturiers canadiens, en collaboration avec le Centre de Gestion des Risques du Travail a mis sur pied une session de formation d'une durée d'une journée à l'intention de tous les employeurs sur le Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail. Cette nouvelle règlementation s'applique à tous les milieux de travail dans lesquels les employés sont en contact avec des produits contrôlés comme les solvants, les gaz comprimés, les pesticides, etc. Donc, les établissements industriels et commerciaux sont visés, mais aussi le secteur des services si de tels produits sont utilisés par les employés sur les lieux du travail.

Les objectifs de cette session de formation sont de sensibiliser tous les employeurs aux exigences légales découlant de la loi ainsi que du règlement québécois à ce sujet et de situer le SIMDUT à l'intérieur d'un plan global de gestion des risques du travail en égard aux risques à la santé. On y présentera les principes directeurs utilisés pour la classification des produits contrôlés de même que la définition des paramètres d'implantation du SIMDUT.

Deux éléments d'information sont particulièrement importants : la fiche signalétique et l'étiquette. On clarifiera les responsabilités des employeurs et des fournisseurs à ce sujet. Enfin, il faut présenter les exigences et le contenu du programme de formation des travailleurs ce qui constitue un des éléments-clef du SIMDUT.

La journée de travail sera divisée en deux volets. D'abord, un représentant régional de la CSST présentera les moyens que cet organisme adoptera pour mettre en place la règlementation : c'est la CSST qui est responsable du SIMDUT au Québec. En matinée, on traitera du programme de formation destiné aux employés par des exposés et des discussions de groupe. Au niveau du contenu, il sera question des origines du SIMDUT, de la toxicité, des effets nocifs et des voies de pénétration des produits chimiques, des symboles et étiquettes du SIMDUT, ainsi que des fiches techniques Santé/sécurité. Tous les employeurs sont visés par le volet formation des employés.

Dans l'après-midi, deux ateliers s'adresseront pour l'un, aux employeurs en général, pour l'autre aux fournisseurs au sens de la loi. On y traitera des responsabilités légales des employeurs, des processus d'implantation et des étiquettes. Dans l'autre atelier, celui des fournisseurs, il sera question des responsabilités légales des fournisseurs, des produits contrôlés et des fiches signalétiques ainsi que de la protection des secrets industriels.

Cette session de formation s'adresse principalement aux cadres hiérarchiques (directeurs de production, superviseurs, contremaîtres), aux acheteurs, aux conseillers santé/sécurité, aux hygiénistes, aux "contrôleurs" de produits toxiques ainsi qu'aux responsables de l'implantation du SIMDUT dans l'entreprise ou le service concerné.

La date du 31 octobre 1988 a été fixée pour l'entrée en vigueur du SIMDUT, partout au Canada. Une série de 19 sessions de formation a été organisée par l'AMC et CGPT.

**Dates et lieux des sessions (hôtels à confirmer)**

26 septembre 1988 – Rouyn-Noranda : Motel Alpin
27 septembre 1988 – Montréal (français) - Hôtel Méridien; Saint-Hyacinthe : Auberge des Seigneurs
28 septembre 1988 – Saint-Jerôme : Hôtel Saint-Jérôme Best Western; Saint-Jean : Hôtel Vallée des Forts
29 septembre 1988 – Hull : Auberge le Marquis; Longueuil : Holiday Inn
30 septembre 1988 – Montréal (anglais) : Hôtel Méridien
4 octobre 1988 – Saint-Georges (Beauce) : Auberge Benedict Arnold
5 octobre 1988 – Québec : Château Bonne-Entente; Saint-Félicien (Lac Saint-Jean) : Hôtel Bellevue
6 octobre 1988 – Chicoutimi (Saguenay) : Complexe Sagamie; Trois-Rivières : Auberge des Gouverneurs
11 octobre 1988 – Rivière-du-Loup (Bas St-Laurent) : Motel Universel; Drummondville : Hôtel le Dauphin
12 octobre 1988 – Matane : Auberge des Gouverneurs; Granby : Roussillon Granby
13 octobre 1988 – New Richmond (Gaspésie) : Hôtel Motel Francis; Sherbrooke : Auberge des Gouverneurs.

Pour plus d'information, prière de contacter madame Ginette Desroches au (514)866-7774 ou au 1-800-363-0226.

## Club de l'Âge d'Or Maskoutain Inc.

Samedi le 24 septembre à l'occasion du 23e anniversaire, un souper sera servi à 18 heures et une soirée dansante complètera cette fête au sous-sol de la cathédrale. Des invités d'honneur et des surprises vous attendent. C'est une invitation à tous. Billets $10^{00}$.

Soirée du idimanche 25 septembre à 20 heures.

**Activités**

Cours de danse: tous les mercredis soirs.

Tous les jours, plus activités en après-midi vous sont offertes. Invitation à tous les membres.

Pour informations et vous procurez des billets, venez me rencontrer au local le lundi après-midi ou les samedis et dimanches en début de soirée. Contactez Marie-Ange Julien 773-9531.

## Filles d'Isabelle du cercle Mère Thérésa

Les Filles d'Isabelle du cercle Mère Thérésa organisent un super défilé de mode automne-hiver à Saint-Pie mardi le 27 septembre 1988 au collège (École Sacré-Coeur) à 19h30.

Les prix des billets: adultes $5^{s}$, enfants (12 ans et moins) $3^{s}$. Vous pouvez vous procureur des billets en contactant des membres ou en téléphonant au 772-2530 ou 773-0785. Venez en grand nombre; vous en aurez plein les yeux !!!

## L'impro... ça t'intéresse

La Ligue Aquinoise d'Improvisation repart de nouveau. Si l'an dernier tu n'as pas eu la chance de t'inscrire. Hé bien... fais-le cette année. Nous avons besoin de toit pour former l'équipe championne.

L'Impro est un monde d'imagination si tu veux faire partie de ce monde. C'est ta chance ! Si tu as 13 ans et plus... Tu n'as qu'à appeler aux numéros. 796-3486 ou 796-2059.

P.S. : inscription avant la fin septembre.

BANQUE NATIONALE DU CANADA

**NOMINATION**



**Gilles Bissonnette**

La Banque Nationale du Canada annonce la nomination de Monsieur Gilles Bissonnette au poste de vice-président, prêts commerciaux, Ouest du Québec.

Au service de la Banque depuis 1965, Monsieur Bissonnette occupait précédemment, le poste de vice-président, prêts commerciaux, Est du Québec après avoir été président et chef de la direction de la filiale le Crédit-Bail Banque Nationale Inc.

À titre de vice-président, prêts commerciaux, Monsieur Bissonnette supervisera le travail des huit centres de prêts commerciaux de l'Ouest du Québec, dont celui de Richelieu-Yamaska situé à Saint-Hyacinthe.


**Le Boulevard de l'Auto**

**se complète grâce au département de véhicules d'occasions**

yamaska
VOITURES D'OCCASION

**avec ses prix défiant toute compétition**

**Voici l'équipe**



**Daniel Caron :** Directeur



**André McDuff :** Représentant-évaluateur



**Réjean Lemieux** Représentant



**Pierre Lemonde :** Mécanicien

**Urgent besoin de véhicule**

Ton véhicule est à vendre, viens nous voir nous avons une solution sûre.

**Vente - Échange - Achat - Consignation**

Viens sur le Boulevard DE L'AUTO

yamaska
VOITURES D'OCCASION

**2000 boul. Casavant**
**Saint-Hyacinthe 774-2000**

# Woolworth

# COUPONS-

**COUPON**
Rabais de
**$5**
sur l'achat d'un appareil électrique de $20 et plus
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$70**
Télécouleur 20 po.
Garantie 3 ans
Prix rég. $369
**$299**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$2.00**
Cassettes Basf VHS T120
Prix rég. $7.99
**$5.99**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$2.00**
Montres quartz pour hommes et dames
Prix rég. $9.96
**$7.96**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$7.00**
Album photos 80 pages
Prix rég. $14.97
**$7.97**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$6.00**
Escarpin "Perspective" pour dames, pointures 5-10.
Rég. $24.96
**$18.96**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Avec ce coupon
**30%**
de rabais sur bottes d'hiver pour hommes, dames ou enfants.
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$2.00**
sur sacs à ordures,
boîte de 40 sacs
Prix rég. $4.97
**$2.97**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Avec ce coupon
**30%**
de rabais
sur jouets radio-guidés ou télé-commandés
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Papier hygiénique Decor
Paquet de 4 rouleaux
Prix rég. $1.37
**87¢**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$8**
Fer à gaufrer
Prix rég. $16.88
**$8.88**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$1.00**
Détersif Cheer pour la lessive
6 litres
Prix rég. $3.84
**$2.84**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$5.00**
Classeur en métal Oméga
Prix rég. $19.95
**$14.95**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Boisson à saveur fruitée, paquet de 6
Prix rég. $1.50
**99¢**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
rabais de
**50%**
sur jouet "Patapouf"
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
**Ce coupon vaut**
**$3** de rabais sur achat d'un article de $10 et plus.
Ne peut être utilisé avec aucun autre coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
**Ce coupon vaut**
**$5** de rabais sur achat d'un article de $20 et plus
Ne peut être utilisé avec aucun autre coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
**Ce coupon vaut**
**$7** de rabais sur achat d'un article de $35 et plus
Ne peut être utilisé avec aucun autre coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

# Rabais valide du 21 au 27 septembre

## Les coupons-rabais doivent être remis au moment de l'achat

# RABAIS

**COUPON**
Rabais de
**$5.00**
Service de vaisselle 20 pièces.
Prix rég. $24.99
**$19.99**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Essuie-tout Décor paquet de 2 rouleaux
Prix rég. $1.37
**87¢**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
**25%**
de rabais avec ce coupon sur toutes les douillettes en magasin
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
**50%**
de rabais avec ce coupon sur blouson en denim pour hommes
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
**50%**
de rabais avec ce coupon sur les survêtements "Brooks" pour hommes incluant 2 pièces haut et pantalon.
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$5.00**
Survêtement pour dames polyester-coton
Prix rég. $15
**$10**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$3.00**
Gilet coton ouaté pour dames P.M.G.
Prix rég. $12
**$9.00**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$5**
sur l'achat de bourses pour dames
Valeur $10.66 et plus
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$2.00**
Bas culotte paquet de 10 paires
Prix rég. $5.50
**$3.50**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$3.00**
Chaussettes sports pour dames, paquet de 6 paires
Prix rég. $7.98
**$4.98**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$2.00**
sur gilet coton ouaté pour enfants
Tailles 2 à 3x
Prix rég. $5.95
**$3.95**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$3.00**
Pantalon molletonné pour enfants, tailles 4 à 6x
Prix rég. $7.95
**$4.95**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$20**
Lampe de table
Prix rég. $44.50
**$24.50**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Chocolat "Petits Becs"
225 gr.
Rég. $3.29
**$1.77**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Rabais de
**$3.00**
Tableau décoratif
18 x 36
Prix rég. $15.00
**$12.00**
avec ce coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Ce coupon vaut
**$10**
de rabais sur achat d'un article de $50 et plus
Ne peut être utilisé avec aucun autre coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**COUPON**
Ce coupon vaut
**$20**
de rabais sur achat d'un article de $100 et plus
Ne peut être utilisé avec aucun autre coupon
Valide du 21 au 27 sept.
C.L.

**Woolworth**
**1305 Des Cascades Saint-Hyacinthe**
**Centre-Ville**

# Atelier parent-enfant: module Petite Enfance

Ce sont 10 sessions pour parents désirant améliorer la relation avec son ou ses enfant-s de 2 à 4 ans et la rendre agréable.

Ces ateliers permettent aux parents de trouver des moyens concrets d'entrer en relation avec leur enfant, de s'interroger sur sa "façon d'être parent" en reconnaissant ses forces et ses faiblesses, de participer au développement de leur enfant et d'échanger entre eux.

Le parent et l'enfant sont toujours en interaction dans des activités, telles que: bricolage, jeux de ballon, cerceaux, dessin, détente, ronde, conte...

Heures d'ouverture du CLSC:
Lundi au jeudi: 8h00 à 22h00
Vendredi: 8h00 à 18h00
Samedi-dimanche: fermé

Pour la disco du 23 septembre 1988

# UN MOMENT DE RÉFLEXION

par Joelle Daure

## A chacun, sa propre réflexion

La belle saison est sur le point de nous quitter, elle nous a semblé, beaucoup trop courte, mais comme l'a cité Marcelle Auclair : "L'automne est aussi quelque chose qui commence."

En cette période transitoire, il y aurait peut-être lieu de faire le point, d'évaluer nos vies et la valeur de nos idéaux afin d'améliorer tout ce qui est en mesure d'être changé, car tout être humain a sûrement un objectif à réaliser. De recommencer à vivre à l'intérieur du foyer, plus près les uns des autres, crée des engagements, ne serait-ce que de découvrir toute la beauté de la vie, la respecter, la valoriser, lui donner tout son sens.

Si, à juste titre, on parle beaucoup d'écologie extérieure, n'y aurait-il pas en notre milieu de vie ou de travail, une similitude à adopter, comme de respecter ceux qui nous entourent, respect de leurs idées comme de leurs projets. Laisser à chacun son aire vitale, intacte, ne pas gruger ni sur son espace qui lui est réservée, ni sur le silence qu'il requiert, soit pour un travail ou une réflexion.

Il fait bon de vivre dans une famille unie, coude à coude, mais, à certains moments, chaque être ressent le besoin de s'isoler, on ne doit pas s'en offusquer, mais comprendre que l'essentiel, c'est de ne pas nuire à son besoin d'isolement et de confort. En un mot, on doit être sensibilisé à l'harmonie du milieu. Partager le repas familial est une voie toute tracée de célébrer la vie, de voir les autres avec son coeur, de partager leur joie, de comprendre leurs angoisses.

Solidarité va de pair avec humanité, de tous les temps, passés, présents et futurs. Enfin situer son aujourd'hui entre hier et demain, de manière à le rendre merveilleux. L'image de la famille rejoint le milieu de travail, où, on doit développer beaucoup de souplesse et de spontanéité, découvrir les talents en dépassant ses idées trop personnelles. Nous ne sommes pas créés pour vivre seuls, car nous avons besoin des autres. Pas toujours nécessairement de spécialistes ou de grands savants, mais de quelq'un d'humain, quelqu'un qui nous offre son amitié, sa compréhension. Effectivement, ce n'est pas toujours la science qui peut combler un coeur meurtri ou angoissé.

Il nous revient à nous aussi d'ouvrir les yeux et le coeur, de découvrir, soudain, près de soin, une main qui espère un geste de sympathie ou d'amitié.

Les conditions de travail améliorées, les avantages sociaux plus élaborés ont créé des relations humaines d'une dimension plus grande en devenant plus vraies. Un sage disait que la bonté a une double vertu et qu'elle étend ses bienfaits aussi bien à celui qui donne qu'à celui qui reçoit, et ce n'est que trop vrai.

En profitant de l'accalmie de ces moments de réflexion, un point vers lequel converge inévitablement toute relation, c'est la critique, elle est la cause de tant d'ingratitude, de tant de mélancolie, de tant de rancoeur.

Dans la mesure où l'on est sensible et honnête envers soi-même et les autres, on ne peut, quand les critiques se présentent, les écarter avec hauteur ou feindre de les ignorer. Au contraire, les déchiffrer sur le plan émotionnel, rationnel et pratique. Le plus difficile est de dominer les réactions de la sensibilité car la critique est toujours une atteinte directe à l'amour-propre, il n'est que trop facile d'y répondre par le ressentiment ou la colère, ce qui rend d'autant vulnérable.

Le premier jalon vers le respect de l'autre, c'est de tout tenter pour éviter les conflits. Dans le quotidien de nos vies, avec les membres de la famille, en milieu de travail, ne pas ignorer l'échelle des valeurs. Dans les questions à étudier, les positions à adopter, trouver l'essentiel en manifestant confiance aux autres et espérance dans les situations, même les plus sombres.

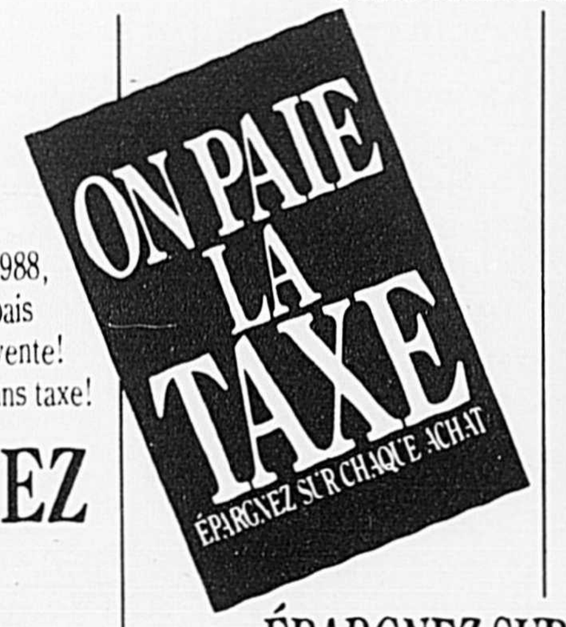
Respecter l'opinion des autres peut apporter des solutions positives. Le dialogue en est la base et c'est justement en s'écoutant réciproquement que chacun apportera une part d'équité dans tout conflit. Toute question fondamentale mérite qu'on s'y arrête en concentrant toute notre attention sur telle préoccupation.

Enfin, il faut savoir accueillir les idées et suggestions des autres et ne pas chercher à tout ramener à notre manière de penser et d'agir. L'expérience des uns et des autres ajoutée à une bonne dose de volonté peut solutionner maintes situations qui semblaient inéluctables. Ce rêve peut se concrétiser de la façon la plus humaine qui soit et devenir un filon d'humanité et de fraternité à court à long terme.

Joelle Daure

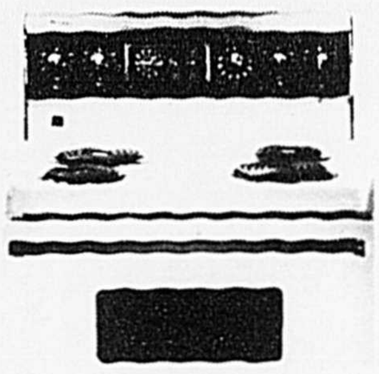

ÉPARGNEZ LA TAXE!
C'est plus simple que jamais!
Cette semaine seulement.

C'est le temps d'en profiter!
Sur n'importe quel achat avant le 24 sept. 1988, nous vous offrons un rabais pour contrer la taxe de vente!
C'est comme acheter sans taxe!



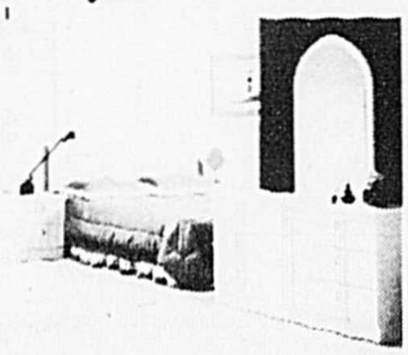


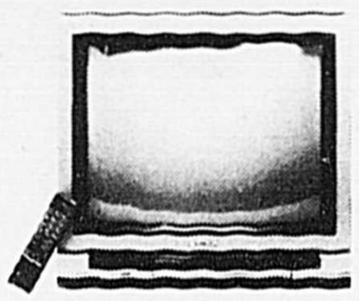

ÉPARGNEZ SUR CHAQUE ACHAT!



ÉPARGNEZ SUR NOS SALONS
ÉPARGNEZ SUR NOS CHAMBRES
ÉPARGNEZ SUR NOS SALLES À MANGER
ÉPARGNEZ SUR NOS APPAREILS MÉNAGERS
ÉPARGNEZ SUR NOS APPAREILS ÉLECTRONIQUES

DES ÉPARGNES ÉQUIVALENTES SUR TOUTE LA MARCHANDISE NON-TAXABLE!





Informez-vous sur nos plans de crédit personnalisés
Legaré CRÉDIT PERSONNALISÉ

6 MOIS SANS INTÉRÊT* AUCUN ACHAT MINIMUM REQUIS
*Sur approbation de crédit. Demandez tous les détails.

Legaré Woodhouse
VOTRE CENTRE DE L'AMEUBLEMENT AU CANADA

1720, rue des Cascades 773-8549

# Nouveau vaccin gratuit pour les enfants de 18 à 60 mois

Un certain nombre de maladies infectieuses causées par une bactérie dont le nom est haemophilus influenzae de type b peuvent être prévenues par un nouveau vaccin "ProHIBit".

Parmi ces maladies, il y a surtout la méningite mais également l'épiglottite, septicémie, cellulite orbitaire, arthrite septique, ostéomyélite, péricardite et pneumonie.

Ce vaccin est offert gratuitement à tous les enfants âgés de 18 à 60 mois (5 ans) et plus particulièrement aux enfants fréquentant une garderie.

Un enfant âgé de 18 mois peut recevoir, lors d'une même visite, son vaccin rappel DCT Sabin et le ProHIBit.

Ce vaccin est distribué par le Département de Santé communautaire du Centre hospitalier Honoré-Mercier, dans les CLSC et aux médecins vaccinateurs du territoire.

Pour plus d'informations, vous pourrez consulter les différents intervenants (votre médecin, les infirmières responsables de la vaccination au niveau de votre CLSC, les membres de l'équipe des maladies infectieuses de votre Département de Santé communautaire.

**La méningite chez l'enfant, c'est quoi ?**

La méningite est une maladie infectieuse grave causée par une bactérie dont le nom est haemophilus influenzae de type b avec atteinte des méninges (enveloppe entourant le cerveau) rendant l'enfant très malade.

D'autres bactéries (méningocoque, pneumocoque, etc...) sont aussi parfois responsables de cette grave maladie infectieuse.

Il s'agit fort heureusement d'une maladie peu fréquente et beaucoup moins fréquente que la varicelle (picotte).

L'haemophilus influenzae de type b, susceptible de causer la méningite et les autres maladies, telles : épiglottite, septicémie, cellulite orbitaire arthrite septique, ostéomyélite, péricardite et pneumonie, risque de survenir, et ce au cours des 5 premières années de vie, chez un enfant sur 200.

Cependant, la fréquence est élevée chez les bébés de 6 mois à un an (4 fois plus) alors que la vaccin ProHIBiT n'est pas encore recommandé mais le sera sous peu, car il y a des études en cours qui sont très encourageantes.

À compter de l'âge de 18 mois (1 ½ an) les infections à haemophilus influenzae de type b, dont la méningite, comptent pour 35 à 40 % des cas d'où l'importance de faire administrer le vaccin ProHIBiT le plus tôt possible à ou vers 18 mois pour protéger votre enfant.

Au Canada, il y aurait 400 cas de méningite à haemophilus influenzae annuellement, cependant l'incidence pourrait atteindre 1 000 cas.

Conséquences suite à une méningite à haemophilus influenzae de type b : 2 % de décès chez les nourrisons (0-1 an) - 4 % de décès chez les enfants de 1 à 4 ans - 19 à 45 % auront des séquelles neurologiques (handicap intellectuel et/ou moteur) - 90 % des méningites causées par l'haemophilus influenzae de type b sont survenues chez les enfants âgés de moins de 5 ans, d'où l'importance de cette mesure préventive à l'aide du vaccin ProHIBiT pour protéger le plus d'enfants possible contre cette infection.

La maladie se développe à n'importe quel moment de l'année et dans toute les régions du Canada.

Il est difficile pour les parents de poser un diagnostic de méningite à domicile.

Cependant, une méningite rend l'enfant malade, même très malade.

Cet enfant cesse de jouer, cesse de manger, fait de la fièvre (38,5° C et plus, 39° C, 40°C) maux de tête avec difficulté à fléchir le cou (flexion et extension de la tête douloureuses), vomissements.

L'enfant apparaît très malade et doit être examiné par un médecin dans les plus brefs délais sans égard aux distances à parcourir et à l'heure du jour car plus de diagnostic et le traitement sont posés et initiés tôt, meilleures sont les réponses au traitement et à l'évolution.

Il est mieux de se faire dire par un médecin que : "non ce n'est pas une méningite et retourner à la maison", que d'attendre plus longtemps, car dans un cas de méningite, les minutes et les heures sont précieuses, les antibiotiques agissant mieux si l'enfant est traité tôt.

Vaut mieux prévenir que guérir d'où l'intérêt de ce nouveau vaccin "ProHIBiT" administré à ouvers 18 Mois (1 ½ an).

# La parapsychologie ouvre le futur

Le Nénuphar offre une série de cinq conférences, au restaurant Ti-Père B.B.Q. La première de ces conférences explicitera en quoi "La parapsychologie ouvre le futur".

Nous entendons parler de plus en plus des phénomènes parapsychologiques; certaines personnes vivent quelquefois quelques-uns de ces phénomènes. Presque tout le monde, d'ailleurs, a vécu un phénomène de type télépathie, c'est-à-dire, une communication de pensée avec quelqu'un d'autre, sans utilisation des moyens habituels: paroles, gestes, téléphone, etc. Il en est de même au niveau des prémonitions, très souvent par l'entremise des rêves; on sait ou on sent d'avance des évènements du futur, alors qu'il n'y a aucune raison de le savoir.

Les voyants et les médiums sont courus, parce qu'ils nous étonnent par ce qu'ils peuvent nous dire sur le passé et surtout sur notre avenir. Les astrologues également, en étudiant notre carte du ciel, peuvent nous dire des choses assez étonnantes.

La parapsychologie touche à des sujets aussi divers que la télépathie, la clairvoyance, les médiums, les prémonitions, la télékinésie (déplacement d'objets seulement par le pouvoir de la pensée), la lévitation, le voyage astral. La connaissance et la compréhension de ces phénomènes nous éclairent mais en même temps nous apportent d'autres questions. Comment se fait-il que ces phénomènes ont lieu ? Comment en trouver les causes ?

Dans sa conférence, Michel Guillet, professeur de parapsychologie, nous aidera à voir en quoi "La parapsychologie ouvre le futur". La conférence aura lieu au restaurant Ti-Père B.B.Q., vendredi le 30 septembre à 19h15. Le prix d'entrée est de $10^{00}$ et il n'est pas nécessaire de réserver. Au plaisir de vous y rencontrer.

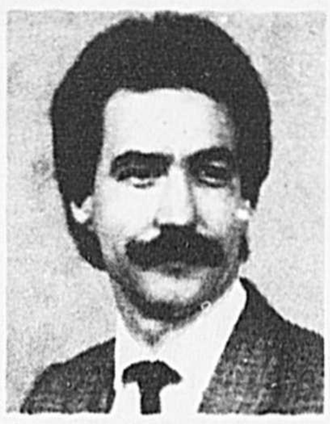
# Loisirs féminins Sainte-Rosalie

Début des activités le 28 septembre 1988 à 13h30 à la salle paroissiale, 3155, de l'Église à Sainte-Rosalie. Tricot, artisanat, bricolage. Expérience non nécessaire.

Bienvenue à tous.

Information: 799-4597 ou 799-4663.


DEVENEZ DISPONIBLE CELLULAIREMENT



Normand Racine
directeur général
778-1911 Bureau
594-8400 Cell.

à partir de 39,95$ + taxe par mois SEULEMENT
Dépôt requis



Jean-Louis Mongeau
Représentant
778-1911 Bureau
594-8006 Cell.









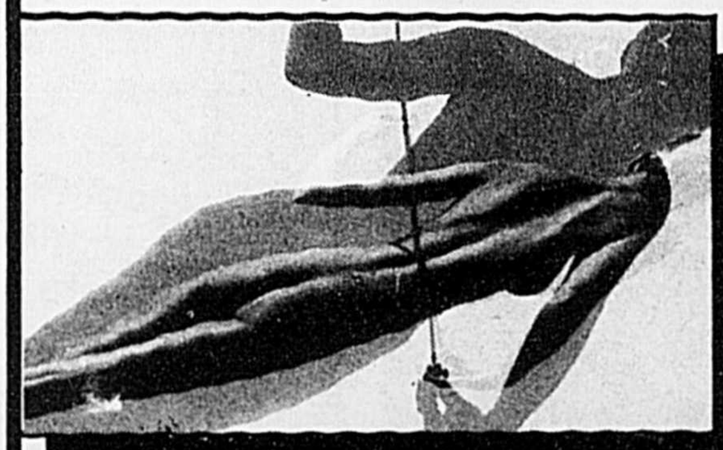
Gamme complète de Télé-Avertisseurs
À partir de 85¢ par jour

AUTO-PHONE
TÉLÉPHONE CELLULAIRE
905, rue Després Saint-Hyacinthe

CANTEL AGENT AGRÉÉ

MINCE ET SVELTE

SPÉCIAL 40% Bienvenue aux anciens clients
10% de rabais supplémentaire



comment perdre ces 15 livres qui alourdissent votre
SILHOUETTE?
*La solution:*
Par les traitements de
BOUE VOLCANIQUE
SAUNA et BAIN
TOURBILLON



(CULOTTE DE CHEVAL)
CELLULITE LOCALISÉE AU NIVEAU DES FESSES
MAQUILLAGE PERMANENT
- Épilation
- Esth. corps et visage

INSTITUT Rapide Svelte
SAINT-HYACINTHE
3985, boul. W. LAURIER
(Secteur Douville)
Tél. : 771-0220

# SPECTACLES

## Plus de 53 000 visiteurs ont fréquenté le Palais de la Civilisation depuis son ouverture le 30 juillet dernier

Plus de 53 000 personnes ont visité les magnifiques expositions internatinales qu'offre depuis le 30 juillet dernier le Palais de la Civilisation situé en plein coeur des splendides jardins de l'Ile Notre-Dame. Estimant que les objectifs fixés pour un premier mois ont été largement atteints, les responsables du Palais de la civilisation sont persuadés que septembre et octobre s'avèreront tout aussi prometteurs.

Plutôt que de se limiter à une seule thématique, le Palais de la civilisation, de par sa nouvelle orientation, offre cette année six expositions qui rejoindront assurément les intérêts d'un plus grand nombre de visiteurs. Les amateurs de civilisation ancienne se réjouiront de la présence des Aztèques: Trésors du Mexique ancien; les mélomanes seront comblés par la musique de Vienne en concert; les amoureux de la Ville Lumière en auront plein la vue avec les maquettes de Paris: Grands projets 1979-1989; les mordus de bandes dessinées redécouvriront avec joie l'Univers d'Hergé (Tintin); les cinéphiles et amateurs de photographies seront éblouis par Chambre et séduction: Les Stars d'Hollywood photographiées par George Hurrell; et enfin les inconditionnels d'art moderne pourront admirer l'Art Grec contemporain: Collection du musée Vorres.

Le prix d'entrée est de 6,50 $ pour les adultes, de 4,50 $ pour les aînés et les étudiants et gratuit pour les enfants de 4 ans et moins. Les billets sont en vente au Palais de la Civilisation (872-8181), aux comptoirs Billet Plus (288-2828)


CANTINE CHEZ JOS

Déjeuner dès 7h00

NOUVEAU: muffin et saucisse

Maintenant agrandi, 70 sièges intérieur

Qui pense frite, poutine, hamburger, pense Cantine Chez Jos



Bonne chance à nos Toros de Saint-Hyacinthe, début de la saison le 30 septembre.

4720, boul. Laurier, secteur Douville, tél. : 774-0129

Claude Lemieux, propriétaire



FONDATION SCLÉROSE EN PLAQUES LE BON ST-PIERRE INC.

LE BON ST-PIERRE VOUS INVITE

DEJEUNER MUSICAL

Dimanche le 30 Octobre 88
de 10 à 13 hres
à la salle

Ti-Père B.B.Q.

2995 Laframboise St-Hyacinthe

Menu: Fèves au lard - Jambon - Rôties
Thé - Café - Jus

Musique et chant: De jeunes talents Amateurs

Aucun billet à la porte

Adultes : $7.00 Enfants (12 ans et moins) : $5.00



VENEZ VOIR LES PLUS BELLES DANSEUSES



12 DANSEUSES

StudioSex

OUVERT TOUS LES JOURS de 15h00 à 3h00

DIMANCHE de 19h00 à 3h00

5370 Boul. Laurier
Douville, Saint-Hyacinthe
Tél. : 514-774-1930
85 Thérrien Sherbrooke

VENEZ VOIR LES PLUS BEAUX DANSEURS



3 DANSEURS DU JEUDI AU DIMANCHE

SUPER RIGOLADE

Tous les dimanches soirs dès 22 heures avec

gilles roby

Jeux, rires, prix de présence et de participation

OÙ ÇA ? StudioSex



gilles roby

NOUVELLE PROGRAMMATION

SUPER



Lundi : Soirée Pacha
Mardi : Soirée du Grateux
Mercredi : Soirée Spéciale
Jeudi : Soirée Schnapps
Vendredi : Soirée Roulette
Samedi : Soirée Vinier
Dimanche : Soirée Rigolade

SUPER

5370, Boul. Laurier, Saint-Hyacinthe, Tél. : 774-1930



MAX MAX MAX

RESTAURANT MAX OUVERT

24 Hrs

Jeudi - Vendredi - Samedi

Licencié
Bière et vin



Journée familiale à tous les dimanches

demi-spaghetti GRATUIT aux enfants de 12 ans et moins acompagnés des parents

Pizza
Sous-marin
Spaghetti
Lasagne
Salade

450 rue Saint-Simon, Saint-Hyacinthe
773-0550

Livraison gratuite dans le grand Saint-Hyacinthe

Heures d'affaires

Dimanche au mercredi
10 h 00 à 1 h 00 a.m.

Jeudi, Vendredi et Samedi
24 heures

# L'Orchestre symphonique de la Montérégie débute sa saison à Saint-Hyacinthe, le 25 septembre

**Si la vie vous intéresse**

Il ne s'agit pas ici du slogan qu'utilisent les Forces armées canadiennes, mais du thème du prochain concert donné par l'Orchestre symphonique de la Montérégie, le 25 septembre prochain à 20h30. Des oeuvres courtes, issues de différentes époques, pourront alors charmer le mélomane tout comme le spectateur curieux de voir à l'eouvre notre formation professionnelle et de s'initier à la beauté et à la diversité de la musique classique.

Ce concert, qui marque le début d'une saison de quatre soirées à la salle de l'I.T.A., nous ouvre à une réflexion sur la vie mettant en vedette des oeuvres de Franz Liszt, d'Olivier Messiaen, de Camille St-Saëns et de Joseph Haydn. Madame Christine Giguère, violoncelliste, sera la soliste invitée.

**Trois étapes d'une vie**

Du berceau jusqu'à la tombe de Liszt se présente comme un poème symphonique. Il est composé en 1881 pour le piano puis orchestré l'année suivante. Du berceau jusqu'à la tombe est inspiré d'une oeuvre peinte de Michaël Zichy, un triptyque dont Liszt a conservé les titres, les donnant aux 3 mouvements de son oeuvre symphonique:: le berceau, le combat pour l'existence et vers la tombe, berceaux de la vie future.

**Méditations sur la vie**

Olivier Messiaen pour sa part s'est penché vers la méditation symphonique avec Les offrandes oubliées. Cette oeuvre est aussi composée de trois parties enchaînées et précédées d'un commentaire du musicien sur l'oubli de l'homme devant le sacrifice du Christ.

**Christine Giguère**

Ce Camille Saint-Saëns, qui provoque l'admiration d'un Berlioz et d'un Liszt, écrit en 1872-73, Le Concerto pour violoncelle no. 1. Ce concerto est un modèle d'équilibre, de clarté ainsi que de maîtrise technique. Madame Christine Giguère sera la soliste invitée pour cette pièce.

Le concert se terminera avec La Symphonie no. 104 en ré majeur de Joseph Haydn, composée en 1795.

Les billets sont en vente chez Audiotel (774-2224) et Polysons (778-1864) jusqu'au 24 septembre, et à la salle de l'I.T.A. (3230, rue Sicotte) le soir même du concert. On peut également se procurer des abonnements en signalant le 1-646-3890.

## Âge d'Or La Présentation

Reprise des activités, le samedi 24 septembre à 20 h 30, à la salle Chez Jacques. Orchestre : Les Rythmiques. Prix de présence et buffet en fin de soirée.

Nous espérons la participation de nos membres et de tous nos ami(e)s. Un invité spécial sera parmi nous.

## Assemblée mensuelle des Chevaliers de Colomb

Tous les frères Chevaliers du Conseil 960 sont invités à l'assemblée mensuelle lundi le 26 septembre 1988 à 20h00. Un sujet qui ne laisse personne indifférent sera abordé: "Que penser de l'avortement ? Comment nous situer dans le débat actuel ?"

Un invité spécial présentera un film, lequel sera suivi d'un débat. Les officiers du Conseil 960 souhaitent que les membres viennent nombreux à cette rencontre mensuelle.

Ce sera pour tous une occasion de fraterniser et de s'engager.

## NOMINATION



**Réjean Lemieux**

C'est avec plaisir que la direction de Yamaska Auto, concessionnaire des produits Ford, annonce la nomination de M. Réjean Lemieux à titre de représentant des ventes des voitures d'occasions.

M. Lemieux invite ses nombreux clients et amis à venir le rencontrer.

**yamaska**
VOITURES D'OCCASION

**2000 boul. Casavant**
**Saint-Hyacinthe 774-2000**


Le café St-Antoine

1595, rue St-Antoine, St-Hyacinthe
(à l'arrière du marché) Tél. : 774-2353

*Spécialités :*
Cuisine canadienne et familiale

**SPÉCIAUX DU JOUR**

Tous les diners et soupers du lundi au dimanche inclusivement

**MENU DU JOUR**
**Dimanche 25 septembre 1988**

**Soupes:** Poulet
Boeuf

**Spécial:** Petit steak champignons $7.25
Foie de veau $6.50
Poulet aux légumes $5.95
Pâté saumon $4.95
Saucisses sur riz $3.95

**Desserts:** Gâteau sucre à la crème
Pouding au riz
Thé ou café inclus



CLUB Maska

**VOTRE SALLE DE SPECTACLES**

**P·R·É·S·E·N·T·E**

**PROGRAMMATION AUTOMNE 88 C.D.A.M. Inc.**

**OCTOBRE**

**Samedi le 1er**
**JOEY TARDIF**



De Épopée Rock Prix $15.00

**Mercredi le 12**
**GILLES VIGNEAULT**
*"Le temps de dire"*



Prix $21.00

**Samedi le 15**
**MICHEL BARRETTE**




Prix $15.00

**NOVEMBRE**

**Samedi le 5 Soirée Country**
**BOBBY HACHEY et LE GROUPE DELTA**



Prix $12.00

**Dimanche le 20**
**MAGIC WORLD**
12 sosies
de chanteurs populaires
avec animateur
Prix $12.00

**Samedi le 26**
**GILLES GIRARD**
AVEC
**POKER**



Prix $15.00

**DÉCEMBRE**

**Samedi le 3**
**SATELLIPOPETTES**



Prix $3.00

**Mercredi le 7**
**FOUBRAC**



Prix $16.00

**Conférence**
**ANDRÉ MOREAU**
les mercredis,
appelez pour date

**ODYSSÉE DES JEUNES**
**14-17**
Danse tous les vendredi soir
20 hres

**Réservation**
**Billet et siège** **771-0167**

VISA
MasterCard

CLUB Maska

Disponible pour
réception de tous genre
Conférence
Parade de mode
Mariage etc

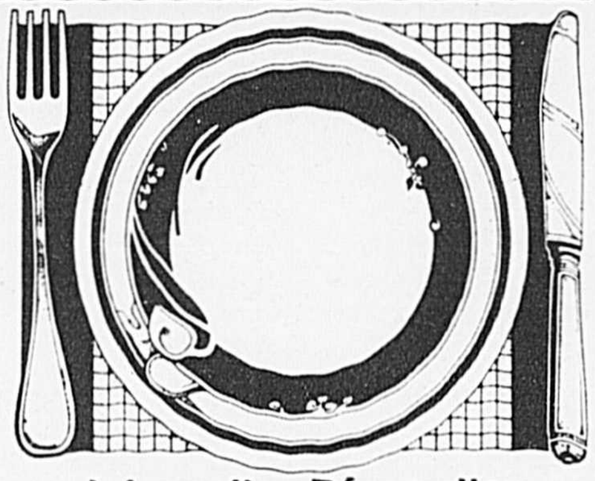
**475 Hôtel-Dieu**
**Saint-Hyacinthe**
(sortie 130)
Air climatisé
Stationnement gratuit
Licence complète avec service

# Le Salon du Timbre et de la Monnaie de Montréal

ATTENTION

ATTENTION

Ouverture du buffet
au
Domaine du Relais



Dimanche
25 septembre
à 16 h 30

Prix adulte $11.00

Enfant jusqu'à 5 ans
gratuit

Enfant 5 à 10 ans $5.00

Information Réservation
793-4461

Domaine du Relais
Sortie 145 autoroute 20
St-Liboire

Vous connaissez Nuphilex ? Nuphilex est le Salon du Timbre et de la Monnaie de Montréal qui se tient deux fois par année en collaboration avec les Numismates et les Philatélistes du Québec.

Nuphilex nous revient pour la seizième fois. Bien établi à Montréal, Nuphilex est devenu une tradition pour les collectionneurs de tout le Québec.

Nous revenons encore cette année pour le bien-être et le confort de nos exposants au Palais des Congrès de Montréal, l'endroit par excellence pour tenir ce genre de salon.

La saison s'annonce très active avec la reprise de l'activité économique et les taux d'intérêt stables, nous anticipons une grande recrudescence pour la demande de timbres et monnaies. C'est donc une occasion en or pour vous de rencontrer de novueaux collectionneurs et clients lors de notre Salon.

Le Salon cette année occupera 50 % plus d'espace qu'au printemps dernier. Nous passons donc de 45 à 65 exposants offrant qualité et compétence. De plus, nous sommes fiers de souligner parmi les participants, la présence du Ministère des Postes. Nous sommes persuadés que comme par le passé, ce kiosque prestigieux attirera un public nombreux. De plus, La Fédération québécoise de philatélie, l'Association des marchands professionnels du Québec ainsi que La Société numismatique de Québec tiendront des kiosques d'information répondre aux nombreuses questions du public.

Le Salon, se tiendra cette année, durant trois jours soit les vendredi, samedi et dimanche, 30 septembre, 1er et 2 octobre au Palais des Congrès. Il sera ouvert de 10h à 21h le vendredi, de deux importantes ventes aux enchères de timbres et de monnaies. Deux encans, soit le vendredi 30 septembre à 19h30 pour les timbres, et le samedi après-midi à 13h00 pour la monnaie.

Mentionnons que les ventes contiendront des gros sous du Canada, un 5 cents 1921, des petits. 05 en argent, des pièces de $1 .00 dont un de 1948, des pièces d'or du Canada et du monde, le 50 1890H, le 50 cents 1947ML curved, le plus rare de tous, la série 1948 neuve et de nombreux jetons coloniaux d'émissions privées et papiers-monnaies. L'encan de timbres comprendra plus de 260 lots de timbres du Canada et du monde: des classiques du Canada usagés (#1, 2, 4, 5, 7, 8, 9) et en épreuves, plusieurs jubilés sans charnière (#54i, 55VF, 57), séries complètes feuilles d'érable et tricentenaire sans charnière, imperforés, variétés, timbres du monde à l'unité dont le #C18 des Etats-Unis VF NH, plusieurs semi-officiels par avion, timbres des provinces, collections, etc.

Les deux ventes aux enchères seront dirigées par M. Serge Laramée.

Plus que jamais, nous sommes convaincus que les visiteurs de Nuphilex 88 retireront de ces trois jours, un enrichissment réel. Leur curiosité éveillée, souvent ils reprendront intérêt pour une ancienne collection délaissée. Stimulés par de nouvelles connaissances, beaucoup repartiront bien décidés à continuer un merveilleux passe-temps.

Nuphilex 88, c'est pour vous ! Evaluation gratuite de vos timbres et monnaies.

Y serez-vous ? Pour plus de détails: Serge Laramée, Président (514)655-9134.

"VIVRE sans STRESS"



MAHARISHI MAHESH YOGI
Fondateur de la Méditation Transcendantale

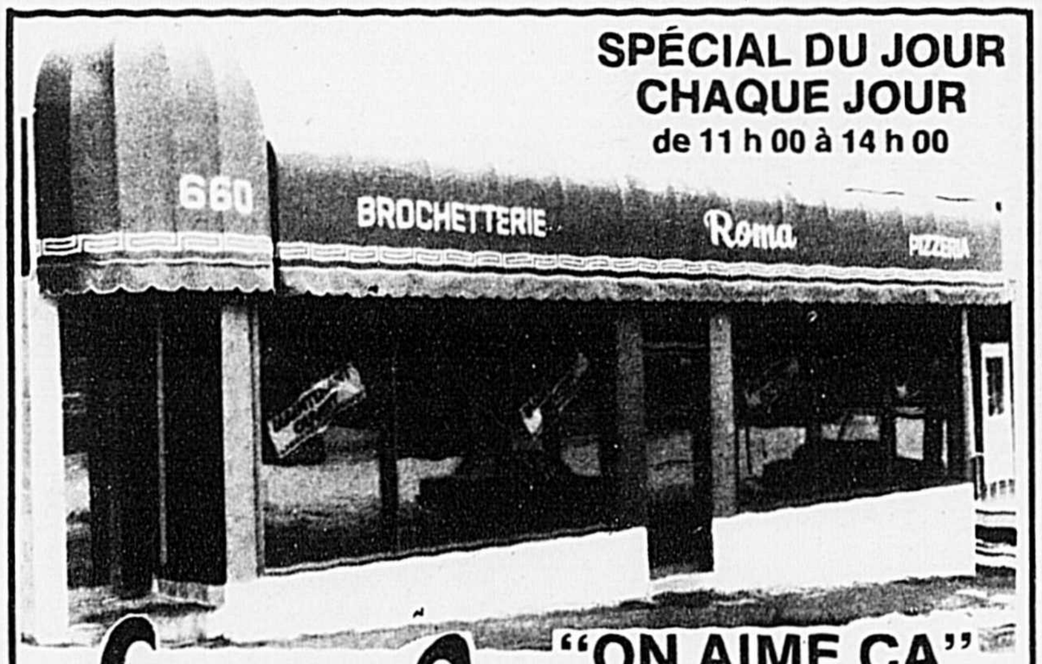
CONFÉRENCE D'INFORMATION
sur le programme de
MÉDITATION TRANSCENDANTALE

La Méditation Transcendantale (MT) s'apprend facilement; elle est très agréable à pratiquer et ne nécessite aucune croyance particulière ni aucun changement dans notre mode de vie. En quelques minutes, la MT procure un repos deux fois plus profond que le sommeil. Ce repos profond élimine le stress et rafraîchit le corps et l'esprit. Six mille médecins ont appris la MT en Amérique du Nord et beaucoup d'entre eux la recommandent à leurs patients. Les bienfaits de la MT ont fait l'objet de plus de 300 recherches scientifiques partout dans le monde. On observe entre autres les résultats suivants:

- esprit plus clair
- plus grande intelligence
- soulagement de l'insomnie
- moins de stress et d'anxiété
- plus d'énergie et de vigueur
- plus grande résistance à la maladie
- renversement du vieillissement
- plus grand bonheur intérieur

CONFÉRENCE D'INFORMATION À SAINT-HYACINTHE
Le mercredi 28 septembre à 19h30
À l'Auberge des Seigneurs (salle Montérégie)

SPÉCIAL DU JOUR
CHAQUE JOUR
de 11 h 00 à 14 h 00




Roma
"ON AIME ÇA"
Restaurant
Brochetterie
660 Bourdages Nord,
Saint-Hyacinthe

Table d'hôte

| | |
|---|---|
| Ailes de poulet | $5.25 |
| Ravioli gratiné | $6.95 |
| Brochette souvlaki | $6.95 |
| Brochette combinée | $8.95 |
| Brochette poulet | $8.95 |
| Brochette filet mignon et crevette | $9.95 |
| Scalopine de veau parmesan | $6.95 |
| Surf and turf | $16.95 |

Servi avec salade, soupe, dessert, café ou thé
À CHAQUE JOUR , ON A UN SPÉCIAL DU JOUR
Licence complète
Pour réservation 774-8183

La Cervoise
BAR-RESTAURANT

EN SPECTACLE
Jeudi - Vendredi
Samedi




PIZZA FOUR À BOIS
2425, Boul. Casavant, 773-1711

## Super bazar à la polyvalente Hyacinthe-Delorme

FACE (Festival d'Activités Culturelles Étudiantes) est toujours vivant à la polyvalente Hyacinthe-Delorme.

C'est avec beaucoup d'entrain que la polyvalente invite tous ses amis à un fascinant Super Bazar, dimanche le 25 septembre 1988 de 9h00 à 17h00. Le rendez-vous est au gymnase de la polyvalente Hyacinthe-Delorme, 2700, T.D. Bouchard, Saint-Hyacinthe.

Votre participation à ce Super Bazar témoignera de votre appui au projet FACE.

## Mesdames du secteur Assomption de Notre-Dame

Vous désirez une heure de rencontre, d'amitié, de détente, d'exercices pour un après-midi par semaine.

Cette possibilité vous est offerte tous les mercredis après-midi à compter du 5 octobre. Sous l'habile direction de Jacqueline Jodoin des cours d'exercices physiques aident toutes femmes soucieuses de sa bonne forme. Réservez votre place !

Pour renseignements: Germaine Brunelle 773-6141 ou Monique Arpin 799-3729.

## C'est quoi Sentiers de Foi ?

Pour répondre à des situations nouvelles et à des besoins nouveaux, un organisme était créé, en 1984, au centre-ville de Montréal. Son nom : Sentiers de Foi. Le directeur fondateur : le jésuite Irénée Beaubien.

C'est un centre d'accueuil inconditionnel au service des chrétiens qui, pour diverses raisons, ont pris leurs distances avec l'Église. Les personnes intéressées sont les bienvenues en semaine, de 9 h à 17 h. Tél. : (514) 875-8708.

À même l'expérience vécue depuis 4 ans, le directeur vient de publier un texte d'évaluation intitulé Réalisations et Réflexions. On peut en obtenir une copie à l'adresser suivante : Sentiers de Foi - 1200, rue de Bleury, Montréal, PQ. H3B 3J3.

## Célébration communautaire du pardon

Les derniers dimanches de chaque mois, (à l'exception des mois de décembre 88 et mars 89) à 14h00, à l'église cathédrale, vous est offert une Célébration Communautaire du Pardon avec aveu et absolution individuels, au confessionnal.

Ceux qui ne veulent pas profiter de ce service, peuvent venir prier et adorer le Saint-Sacrement exposé de 14h00 à 15h00.

## Hommage spécial: Soeurs St-Joseph

Un hommage spécial sera rendu aux religieuses de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, pour les 75 ans de travail, de dévouement, d'instruction et d'éducation faits auprès de la Communauté paroissiale de Saint-Marcel. Veuillez prendre note qu'une célébration eucharistique aura lieu en l'église de Saint-Marcel, dimanche le 2 octobre 1988 à 11H00, suivi d'un vin d'honneur et d'un goûter. Cette messe sera présidée par Mgr Albert Sanschagrin, et remplacera celle de 9h30.

Toute personne (accompagnée s'il y a lieu) ayant participé de près ou de loin à cette oeuvre des Religieuses dans la paroisse est invitée à se joindre à nous.

Bienvenue à cette fête de Reconnaissance et de Gratitude.

## La médecine triomphe à l'I.T.A.

Pour connaître en quoi la médecine a triomphé, il faut voir et goûter la Comédie, en 2 actes de Jules Romains, "Le Triomphe de la Médecine". Attention: un seul soir de représentation; ne le manquez pas...

Présentée en avril dernier, à guichet fermé, cette pièce, dont la mise en scène fut réalisée par Mme Ginette Comtois, nous revient en rappel, le samedi, 1er octobre 1988 à 20h15, à l'Auditorium de l'I.T.A.

Le Comité d'École Douville et le Club Optimiste Douville sont heureux de vous inviter à cette comédie, jouée par des acteurs et actrices officiellement amateurs, mais venez juger de leurs talents et vous serez ravis.

À $5^{00}$, les billets partiront rapidement (nombre limité de billets selon la capacité de la salle). En plus de rire, vous gagnerez peut-être un des prix de présence, gracieuseté de Jean-Marc Darsigny T.V. Inc. et de Albany Tétreault Inc.

Pour informations et achat de billets d'entrée, téléphonez à l'École Douville (773-3835), ou passez à l'École au 5355, Joncaire.

Autres points de vente: La Caisse Populaire Douville, Cantine Chez Jos, Aux Délices du Coin Enr.

Une soirée de théâtre, pas cher...bienvenue.

# Décès du Père Jean-Paul Régimbal: la région perd un grand homme d'Église

Fondateur de plusieurs oeuvres dans la région, le Père Jean-Paul Régimbal, trinitaire, est décédé à l'âge de 57 ans, le 8 septembre dernier.

Attristées mais remplies d'espérance, plusieurs centaines de personnes ont participé à son service funéraire qui s'est déroulé le 12 septembre dernier en l'église Sainte-Famille de Granby.

Au cours de la célébration, l'évêque de Saint-Hyacinthe, Mgr Louis Langevin, a reconnu l'importance des réalisations et la valeur de cet homme d'Église.

Puis, il a affirmé avec clarté: "Puisse le Renovueau charismatique continuer !" Il a ainsi soutenu les membres actuels du mouvement qui ne reçoivent pas un accueil favorable partout dans l'Église. Des applaudissements très significatifs ont suivi l'affirmation.

Mgr Langevin a concu par cette prière: "Que le Seigneur ressuscité daigne accueillir Celui qui a été un passionné de Dieu, qu'il lui accorde la paix éternelle, la joie éternelle, en compagnie de Marie et de tous les Saints, en particulier, de tous les Saints et Bienheureux Trinitaires."

La dépouille mortelle a été inhumée dans le cimetière des Pères Trinitaires à Saint-Bruno.

**Nombreuses réalisations**

Le père Régimbal a lancé le mouvement du renouveau charismatique au Canada dans les années 70. Il a ensuite fondé le centre Paul V1 de Granby, la première école de la foi catholique francophone, l'Eau Vive, un centre de ressourcement, le Carrefour de la prière, la Pneumathèque, une librairie chrétienne ainsi que Acte Manicouagan, un regroupement d'hommes d'affaires chrétiens.

Apôtre de la Parole de Dieu c'est-à-dire évangélisateur, il a donné plus de 1500 conférences dont certaines dénonçaient les messages subliminaux infiltrés dans la musiqur rock.

Le père Régimbal avait senti dès le début de son adolescence un appel pressent à l'apostolat auprès de captifs. Ces dernières années, malgré sa maladie, une bronchite chronique, il a créé un bureau à Rome pour soutenir les chrétiens persécutés à cause de leur foi qui arrivent de l'est du rideau de fer.

**Avenir du Renouveau charismatique**

Devant de nombreux membres du renouveau charismatique présents aux funérailles, Mgr Langevin a déclaré: "C'est son amour de l'Église qui a poussé le Père Jean-Paul Régimbal à dépenser beaucoup d'énergies pour le Renouveau charismatique. Ce renouveau a fait beaucoup de bien et il en fait encore."


À VENDRE par le propriétaire



**Maison style moderne,** paliers multiples, toit cathédrale, plancher bois franc, îlot, plaques, four encastré, grandes pièces, 3 c.c., sous-sol fini, grand terrain 110 x 140, coin paisible.

**Tél.: 774-2250**

**À VENDRE** PAR LE PROPRIÉTAIRE



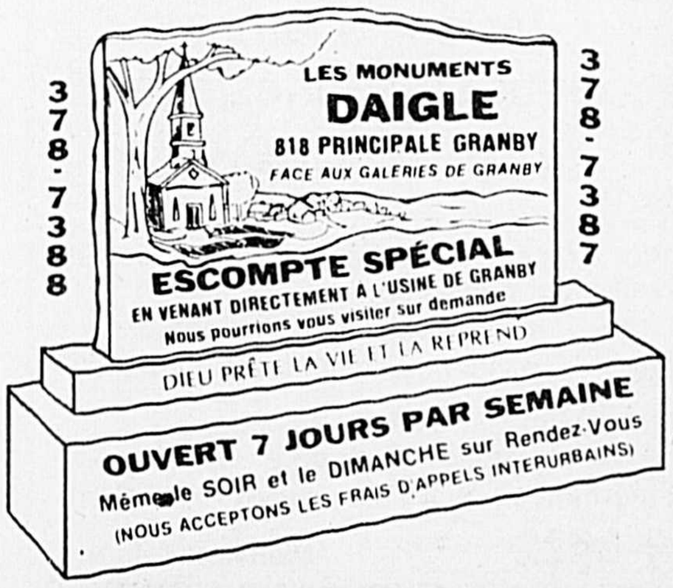
**Très grande maison, comprenant 10 pièces et 3 salles de bain,** planchers bois franc, spacieux escalier en chêne blanc, plafonds avec motifs décoratifs, sous-sol fini pouvant être loué, terrain paysager, libre immédiatement

**145, rue Notre-Dame, Saint-Ple** (au coeur du village)

**Sur rendez-vous : 514-774-1864**

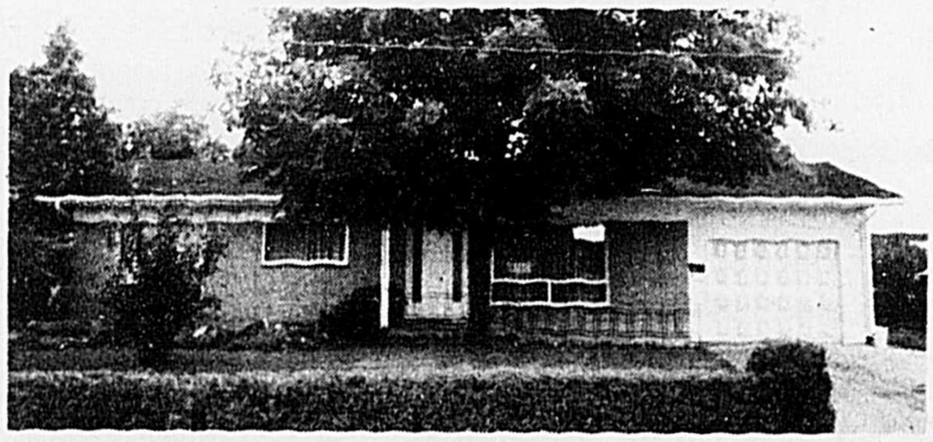
VASTE CHOIX – QUALITÉ – PRIX

*MODÈLES RÉCENTS*




# Une véritable occasion

**Secteur Douville**



**#3343 Bungalow tout brique, 43' × 26',** plus garage fini, 5½ pièces au rez-de chaussée, sous-sol fini, bureau, chambre, salle de séjour, 2e salle de bain. Terrain 75' × 100'. Prix $79000. FAITES VITE

trans-action MULTI-SERVICES INC. courtier **773-8424**

**Pour information Denis Beauregard**


## avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à : **La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9,200, Montréal, Québec H2Y 1B6.**

| Nom et adresse du requérant | Nature de la demande | Endroit d'exploitation |
|---|---|---|
| 2626-0430 QUEBEC INC Marché de la Promenade Enr. 220, Place du Sourire Sainte-Madeleine | 1 Épicerie | 65, rue St-Simon Sainte-Madeleine |
| 2626-0422 QUEBEC INC Restaurant Le Régal Enr. Bar Grizzly 1695, rue de Moulin | 1 Restaurant pour vendre | 45-55, rue St-Simon Sainte-Madeleine |

Le président et directeur général
Ghislain K. Laflamme, avocat

Québec

# Candidate néodémocrate dans Saint-Hyacinthe-Bagot, Hélène Lortie-Narayana se prépare en vue des élections

La candidate néodémocrate dans Saint--Hyacinthe-Bagot, Hélène Lortie-Narayana a donné aujourd'hui une conférence de presse au cours de laquelle elle a présenté l'exécutif de son association et lancé sa campagne de recrutement et de financement en vue du prochain scrutin fédéral.

**Un jalon historique**

La réunion de fondation de l'association, qui a eu lieu le 18 juillet, a marqué un jalon important dans l'histoire de la région. Jusqu'alors absent du paysage politique de Saint-Hyacinthe, le nouveau parti démocratique s'y implante non seulement en vue de la prochaine élection, mais deviendra une force et une troisième option vers laquelle les Maskoutains se tourneront en nombre croissant.

L'exécutif de l'association néodémocrate de Saint-Hyacinthe-Bagot se compose de : M. Jacques Millette, président; M. Denis Claing, vice-président; Me Gaétan Desnoyers, trésorier; Mme Annie Bélanger, secrétaire; M. Daniel Blaser, conseiller.

**Campagne de recrutement**

Un co-équipier néodémocrate était présent pour appuyer madame Lortie-Narayana : Daniel Payette, candidat dans Beauharnois-Salaberry. Ensemble, ils ont exposé les grandes lignes du programme de leur parti, programme basé sur les notions de justice et d'honnêteté dont découlent les droits au travail, à l'égalité et à un environnement sain. Autant de questions qui préoccupent les familles moyennes mais auxquelles les vieux partis n'accordent qu'une importance bien secondaire comme en témoigne la catastrophe de Saint-Basile-le-Grand.

Tous deux ont tenu à souligner que l'intérêt du NPD pour l'environnement ne date pas d'hier. Alors que les vieux partis "découvrent" l'environnement, il y a longtemps que le NPD en a fait une priorité en exigeant des mesures préventives très strictes et en demandant de traiter la pollution comme un délit de nature criminelle.

Autant de raisons qui selon madame Lortie-Narayana devraient inciter les Québécois à adhérer en grand nombre au NPD.

Pour la première fois de son histoire le NPD fait véritablement campagne au Québec, de dire la candidate, en ajoutant que pour la première fois sur la scène fédérale, les Québécois pourront enfin élire un parti qui répond à leurs aspirations.

**Campagne de financement**

La question du financement populaire étant très à la mode ces temps-ci, madame Lortie-Narayana a fait remarquer que les vieux partis en parlent beaucoup tandis que le NPD lui le pratique depuis toujours.

Dans les provinces où les néodémocrates ont été au pouvoir, ils se sont faits élire grâce aux contributions des simples citoyens. Ne devant rien au monde de la finance, les gouvernements néodémocrates n'ont jamais été en position de conflit d'intérêts. Leur réputation à cet égard demeure sans tache et il en sera de même lorsque le parti de Ed Broadbent prendra le pouvoir à Ottawa, de prédire les trois candidats néodémocrates.

Dévoilant le thème de leur campagne, "c'est le temps", madame Lortie-Narayana et son co-équipier ont déclaré que le NPD est une bouffée d'air frais sur la scène politique québécoise et c'est le temps de lui faire confiance.

P.S. : M. Edmonston ne pouvait être présent. Il a été retenu dans son comté à cause des événements de Saint-Basile-le-Grand.


**MAISON À VENDRE**

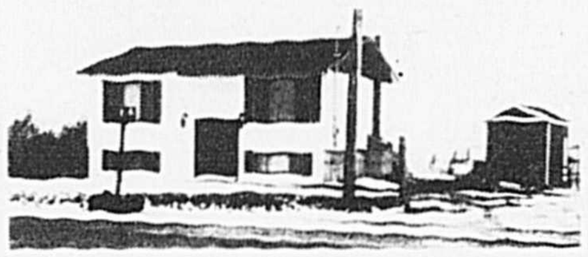
**Directement du propriétaire**

**Joli bungalow à Sainte-Madeleine 36 x 26, 2 c.c. Terrain clôturé, haies, arbustes. Patio 12 x 10. Fraîchement peinturé et décoré. Taxes seulement 390 $ par année. Avec services d'eau et d'aqueduc. Plusieurs extras.**

**Pour visiter (514) 795-6705**

**AU BORD DE L'EAU RAPIDE PLAT SUD**

**8 minutes du centre-ville**



**Bungalow 24 x 32, 5 ½ pièces,** sous-sol fini avec bar, combustion lente, salle de lavage, four et cuisinière encastrés, armoires en chêne, porte patio, planchers parqueterie, chauffage électrique, terrain 25 000 pi.car., remise 8 x 12, tranquilité assurée, taxes minimes.

**Prix 5 .... $.**

**Tél.: 798-2974 l'après-midi.**

Agent s'abstenir. Faites vite !

**APPEL D'OFFRES**

**Pour la vente de l'édifice de la Caisse populaire d'Upton**

**situé au 863 rue Lanoie, Upton.**



Les soumissions devront arriver à la

**CAISSE POPULAIRE D'UPTON**

à l'attention de

**Nicole Dubois, directrice,**

au plus tard le

**14 octobre 88 à 15h00**

dans une enveloppe cachetée pour être ouverte à la même date et heure.

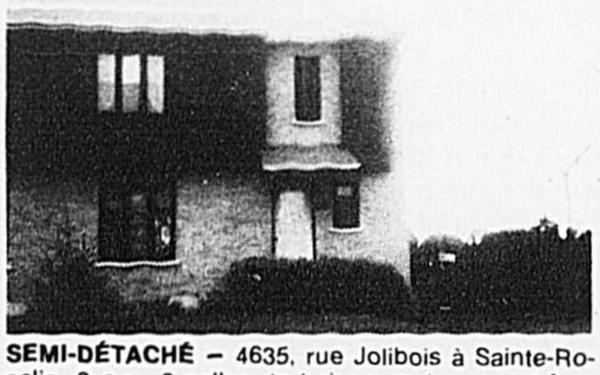
Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié représentant 10% de la soumission.

La Caisse ne s'engage à accepter ni la plus haute ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

**Caisse populaire Upton**

**863 rue Lanoie**
**Upton J0H 2E0**
**549-4261**

**À VENDRE** PAR LE PROPRIÉTAIRE



**SEMI-DÉTACHÉ** – 4635, rue Jolibois à Sainte-Rosalie, 3 c.c., 2 salles de bain, armoires en chêne, four encastré, foyer, terrain paysager, clôturé avec remise. Taxes $1 250.

**Prix $79 500. Tél. : 799-3604**

**À LOUER**

**LOCAL COMMERCIAL**

**435-455 rue Hôtel-Dieu**

- Local de 2100 p.c.
- Local de 1200 p.c.
- Local de 920 p.c.

Excellent pour coiffure, esthétique, bureaux, boutiques etc.

**Inf. : Tél. : 773-1587**

**À VENDRE** PAR LE PROPRIÉTAIRE



**Maison 2 étages, secteur Bourg-Joli, près des écoles, hôpital, près de tout, 4 chambres à coucher, 2 salle de bain, plancher bois franc. Libre immédiatement. "PRIX RAISONNABLE"**

**Tél. : 774-3991**


# Ce que vous avez toujours voulu savoir mais n'avez jamais osé demander...

Hélène Lortie est née à Montréal le 1er septembre 1936.

Elle a obtenu un baccalauréat ès arts du Collège Jésus-Marie d'Outremont, un baccalauréat ès sciences de l'Université de Montréal, une maîtrise ès sciences de l'Université McGill et un doctorat en physique de l'Université de l'Alberta.

Après ces études, pour des raisons familiales, elle s'est tournée vers le journalisme. Tour à tour recherchiste-interviewer, annonceur, animatrice, journaliste, directrice de l'information, elle est devenue correspondante nationale de Radio-Canada en Alberta, poste qu'elle occupait jusqu'à tout récemment. Comme journaliste, elle s'est intéressée tout particulièrement aux domaines de l'économie, l'énergie, l'agriculture, la situation des francophones hors Québec et bien sûr la politique.

Hélène Lortie-Narayana a deux filles, Isabelle et Valérie dont elle est très fière.

Ses passe-temps sont la musique, le jardinage et le tricot.

Ses sports préférés sont la natation, le canotage et le ski de randonnée.

# Guillevin ouvre une succursale à Drummondville

Guillevin International Inc., un leader dans la distribution de matériel électrique, de fournitures et équipement industriels et produits d'automatisation, de sécurité et de surveillance au Canada vient d'ouvrir une nouvelle succursale à Drummondville, au 1781 de la rue Sigouin.

Rappelons que Guillevin International se classe au 3e rang des distributeurs de matériel électrique au Canada.

Cette succursale qui sera sous la responsabilité de M. Gravel.




**Desneiges Bienvenue**
**Propriétaire**

**RÉSIDENCE ST-JOSEPH**

Maison d'accueil pour personnes âgée

**915 Saint-Pierre Ouest**

J'ai le plaisir d'annoncer à toutes les personnes âgées ou retraitées qui désirent avoir un bon chez soi.

- Ambiance familiale
- Très bons services
- Surveillance jour et nuit
- Service de médecin infirmière
- Et religieux

Chambre à louer, simple ou double
Nos aïeux méritent ce qu'il y a de mieux

**INFORMATION : 774-6622** *Bienvenue à tous*

## À VOIR



**1248 – JOLI COTTAGE EN BRIQUE** rue St-Charles, 4 c.c., garage, sous-sol fini, bois franc, décoration supérieure.

# HABITEC

COURTIER

773-8880

1375, Girouard O.

## CHAMBRE D'IMMEUBLE & SERVICE INTER AGENCE

# 773-8880

**Micheline Gatien, Gilles Lemonde, Paul Dubreuil, Albert Massé, Andrée Corbeil, André Tardivel, Michel Lanoix**

## RUE SAINTE-CATHERINE



**3100 – ENSEMBLE** d'immeubles à revenu, très bon secteur, immeubles récents. Un bon placement pour l'avenir.

## CONDO "ROYAL"



## OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE de 14h à 16h

**"condo modèle"**

**Bois-Joli - Rue Larivé (accès par Pratte)**

## CONDO



**1245 – SUPER PROPRE,** brique, garage intérieur, foyer.

## EN CONSTRUCTION



**1249 – OCCUPATION IMMÉDIATE,** extérieur brique et aluminium, planchers de parqueterie, armoires mélamine, balcon en bois traité, 2 salles de bain, terrain de 8 000 pi. car.

## SAINTE-ROSALIE - NOUVEAU



**1252 – BUNGALOW** façade de brique, terrain bien paysagé.

## PRIX 13 500 $



**2024 – CHALET** meublé, terrain riverain.

## SEMI-DÉTACHÉ



**1247 – PRIX 59 000 $,** 7 pièces, rue Dessaules.



**1240 – COTTAGE** de 30' x 42' avec garage, tout neuf, 40 % des travaux permanents payés par le contracteur. Bonne construction. Saint-Thomas.



**1246 – GRAND BUNGALOW** de 30' x 50', 4 c.c., garage isolé, chauffé, près de tout.

## OUVERT AUX VISITEURS Dimanche de 14h à 16h



**1244 – PROPRIÉTÉ** de 4 ans en excellent état, garage, piscine, 10 233 pi.car. de terrain, belle cuisine, prix réaliste. Faut voir.

## SAINT-DOMINIQUE



**2030 – JOLI COTTAGE** impeccable - très beau site. Taxes minimes.

## SAINT-PIE



**2027 – GRAND BUNGALOW** avec revenu.



**1203 – BUNGALOW** à Douville avec sous-sol fini, poêle à bois, 4 c.c., garage, prix réduit.



**2029 – SAINT-LIBOIRE:** cottage en stucco dont l'intérieur a été rénové, taxes de 450 $ par an, chauffage bi-énergie. Un 2 ½ pièces au rez-de-chaussée présentement loué avec bail.



**1236 – PAROISSE NOTRE-DAME,** tout brique, 9 pièces au total, sous-sol fini avec salle familiale, poêle à bois, piscine, fenêtres manivelle, salle de bain avec bain romain, taxes 570 .63 $.

## SAINT-PIE

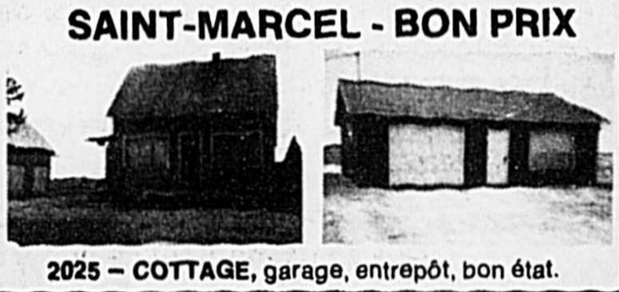


**2028 – À VENDRE OU À LOUER** - terrain riverain.



**1242 – RUE CARILLON:** joli bungalow offrant de grandes pièces, 3 c.c., salon avec foyer, sous-sol fini, garage.

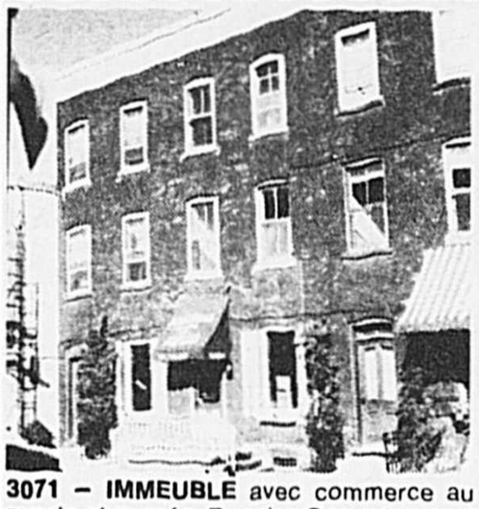
## SAINT-MARCEL - BON PRIX



**2025 – COTTAGE,** garage, entrepôt, bon état.

**GARAGE MÉCANIQUE** établi, bonne clientèle + bungalow.

**TERRAINS À VENDRE - INFORMEZ-VOUS.**



**3071 – IMMEUBLE** avec commerce au rez-de-chaussée. Rue des Cascades, tout brique, chauffage électrique, fenêtres changées, toit refait.



**3112 – 2 IMMEUBLES** totalisant 7 logis rue Delorme, bon secteur, offrent plusieurs possibilités pour l'acheteur, atelier, informez-vous.



**3109 – RUE TELLIER:** impeccable, tout brique, chauffage électrique, très beau 8 logis, super luxueux, porte patio triple, construit en 1987.



**3075 – RUE NOTRE-DAME,** revenu de 36 480 $, construction récente, 5 x 4 ½, 2 x 5 ½ et 1 x 6 ½ pièces.

## 4 LOGIS TOUT BRIQUE



**3107 – FAITES VITE, BON PLACEMENT.**

## CENTRE-VILLE



**3114 – 4 LOGIS,** 89 500 $. Brique, balance de vente.

## CENTRE-VILLE INFORMEZ-VOUS



**3128-29 – TOUT UN INVESTISSEMENT** - avec commerce au rez-de-chaussée.

## DUPLEX - 4 ½ PIÈCES

**3127 – PRIX 58 000 $.**

Un libre à l'acheteur.

**3126 – RUE DESSAULES:** revenu 44 410 $ par an. 9 logis.

## LOCATION



**8005 – CENTRE COMMERCIAL,** boul. Laurier.



**8000 – LOCAUX POUR BUREAUX À LOUER** à Douville.

- **Bâtisse, rue Beaudry**
- **Rue Trudeau**
- **Rue Picard**

## BÂTISSES



**5033 – BÂTISSE COMMERCIALE** de 102' x 79' rénovée en 1977 avec salle de montre, entrepôt, ateliers, mezzanines de 2 069 pi.ar., voûte de 4' x 8', porte de service commerciale en alum. portes de garage, thermo-pompe.



**5038 – SAINTE-ROSALIE:** zoné commercial et résidentiel, bien situé rue Centre, terrain de 5 450 pi.car., prix 67 500 $.

**? VOUS PENSEZ VOUS RELOCALISER ? 773-8880**

# ANNONCES CLASSÉES

# 774-5375 (Mtl 464-2918)

**MAX**
**MAX**
**MAX**

**Cuisinier(ère)**
**Serveuses**
**Livreur**
**Demandés**

**RESTAURANT**
**MAX**
**450, rue Saint-Simon,**
**Saint-Hyacinthe, 773-0550**

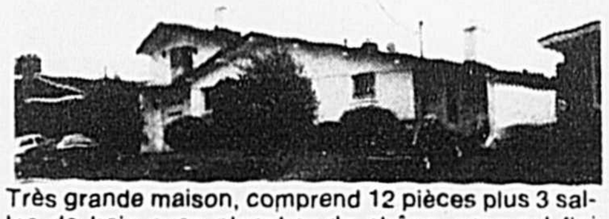
## À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



Unifamiliale 1985 située près du centre-ville à Saint-Joseph. Grand 4 ½ pièces, aire ouverte, toit cathédrale, abri d'auto. Agent d'abstenir.

**Pour rendez-vous: 771-0843**

## À VENDRE par le propriétaire



Très grande maison, comprend 12 pièces plus 3 salles de bain avec plancher de chêne, sous-sol fini avec foyer de pierre, garage double, piscine creusée. Peut être vendue avec meubles.

**665, rue Cordeau, Saint-Hyacinthe**

**Sur rendez-vous: 514-773-2871**

## LOGEMENTS NEUFS

4 ½ pièces très luxueux,
dans l'Annexe

À compter du
15 octobre 1988

**Inf.: 773-4393**

## ON DEMANDE

**PEINTRE** avec expérience
**DÉBOSSELEUR** avec expérience
**APPRENTI DÉBOSSELEUR**
**MÉCANICIEN** en mécanique générale avec expérience

Pour information, demandez
**Gérald**
**774-5336**

LOCATION LONG TERME
CONCORDE
AUTOMOBILE LTÉE
La maison du service

## 100 À VENDRE AMEUBLEMENT

**MOBILIER DE CHAMBRE** en mélamine amande; mobilier de salon avec bibliothèque. Tél.: 774-2250.•

**MOBILIER DE CHAMBRE** à coucher style provincial français, très propre; un matelas 54 pouces; une sableuse électrique; 2 chaufferettes électriques et autres articles. Tél.: 774-5076.

**TRÈS BEAU LIT CAPITAINE** avec bureau commode, secrétaire, banc; lit superposé en métal (modèle récent); mobilier de salon velours ross; mobilier de cuisine (bas prix, très propre); T.V. couleur Philips; ordinateur (complet); siège Dorel; bicyclette CCM 3 vitesses, homme; lessiveuse-sécheuse (blanc), 300$. Tél.: 773-4851.•

**MOBILIER DE CUISINE** en érable, très propre. Aussi, 4 lustres (2 ans d'utilisation). Tél.: 778-1241.•

**MOBILIER DE SALON** 3 mcx, style Colonial; lit capitaine 38"; 2 bicyclettes: 26" fille et 20" garçon. Tél.: 774-8454 après 16h30.•

**CAUSEUSE;** armoire en pin; lit 39"; bureaux; table téléphone; mini-lessiveuse; lit pliant; chaise berçante; vibro-masseur; table avec rabat; supprot d'auto; bureau d'écolier. Tél.: 778-2167.•

**MOBILIER DE CUISINE** avec vaisselier, table rectangulaire et 4 chaises; T.V. couleur Zénith 26" à télécommande; tables de salon en orme, en pin et mélamine au choix; armoire pour homme; lit superposé; machine à coudre Brother. Tél.: 773-9330.•

**2 LITS:** 1x1 place, 1x2 places, très propres, prix modiques. Tél.: 796-3618 après 17 heures.•

**AMEUBLEMENT P H. ENR.** poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, 3 mois de garantie, pièces et main-d'oeuvre sur appareils électriques, mobiliers de cuisine, de salon, de chambre, etc. meubles non-peints neufs, matelas neufs et usagés. 925 Bibeau, St-Hyacinthe. Tél.: 773-3377.

**CHAISES ET PUPITRES** d'écolier en bois franc, grandes et petite quantité, bureau secrétaire, chaise de bureau en bois franc; portes intérieures et extérieures; châssis. Tél.: 1-467-1821.

**DIVAN LIT 150 $** mini lessiveuse et sécheuse 600 $; cuisinière blanche 24 pouces 250 $; hotte Newtone avec filtre au charbon 80 $; chauffe eau 40 gallons, 3 ans d'usure 150 $; armoires de cuisine en forme de L 103 x 76 avec comptoir 46 ½ x 70, lavabo en acier inoxydable, fini bois teinté médium 800 $; demandez Rémi au 773-4637

**BIBLIOTHÈQUE** en mélamine amande 1 section 24 pouces-1 section 36 pouces; jeu Intélévision avec 9 cassettes 1 an d'utilisatoin. Tél.: 774-8684.•

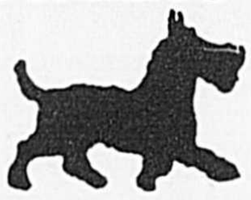
**LIT CAPITAINE** avec matelas, 135$; bassinette Coloniale plus matelas, 60$; radio AM-FM stéréo "Lloyds" plus colonnes de son, 175$; tente "Cabanon", 2 chambres séparées plus cuisinette, 75$; ensemble porte ext. et int. 39x80½", 50$. Tél.: 773-4575.•

**MOBILIER DE SALON** de cuir véritable de marque Roche-Bobois comprenant un divan et un fauteuil de ton bleu acier, neuf et impeccable. Vente rapide: cause déménagment. Bon prix. Tél.: 773-5946 ou 778-1320.•

**AVIS** Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

## SALON TOILETTAGE CAILLOU

Toilettage professionnel
*sur rendez-vous*



- Griffes
- Bain anti-puces
- Coupe professionnelle
- Chien
- Chat

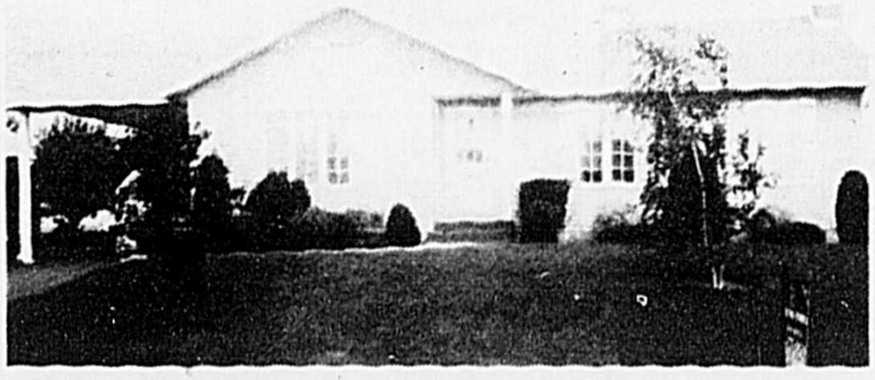
**15900 Des Tilleuls**
**(La Providence) Saint-Hyacinthe**

**Carole Robert** **774-2995**


**100** A VENDRE ameublement•
**110** A VENDRE articles-ménagers
**120** A VENDRE articles sports-motorisés
**125** A VENDRE articles de sports
**130** A VENDRE machineries agricoles
**140** A VENDRE animaux
**150** A VENDRE divers
**160** A VENDRE instruments de musique
**170** A VENDRE vêtements
**175** A VENDRE matériaux de construction
**180** A VENDRE bois de chauffage
**200** A VENDRE propriétés de campagne
**210** A VENDRE propriétés à revenus
**220** A VENDRE prop. unifamiliales-ville
**230** A VENDRE prop. unifamiliales-extér.
**240** A VENDRE commerces
**260** A VENDRE maisons-mobiles-roulottes
**270** A VENDRE fermes-terres
**280** A VENDRE terrains
**290** A VENDRE chalets
**305** A VENDRE automobiles A-E
**310** A VENDRE automobiles F-M
**315** A VENDRE automobiles N-Z
**320** A VENDRE automobiles-garages
**340** A VENDRE automobiles importées
**380** A VENDRE camions
**390** A VENDRE pièces camions-autos
**400** A LOUER appartements 1-1½
**402** A LOUER appartements 2-2½
**404** A LOUER appartements 3-3½
**406** A LOUER appartements 4-4½
**408** A LOUER appartements 5 et plus
**410** A LOUER chambres
**420** A LOUER logements 1-1½
**422** A LOUER logements 2-2½
**424** A LOUER logements 3-3½
**426** A LOUER logements 4-4½
**428** A LOUER logements 5 et plus
**430** A LOUER propriétés
**440** A LOUER maisons de campagne
**450** A LOUER bureaux-locaux
**460** A LOUER chalets
**470** A LOUER maisons-mobiles-roulottes
**480** A LOUER divers
**500** ON DEMANDE personnes
**510** ON DEMANDE divers
**550** DIVERS
**570** RECHERCHES divers
**580** SERVICES
**600** PRIÈRES faveurs
**610** PRIÈRES à l'esprit-saint
**620** PRIÈRES autres
**650** REMERCIEMENTS
**700** AVIS
**720** ENCANS


**trans-action**
MULTI-SERVICES INC. - courtier

## VISITE LIBRE
## DIMANCHE 25 SEPTEMBRE
**de 14h à 16h**



**3398 – SECTEUR SAINT-THOMAS D'AQUIN,** 163, Deslandes, coin Charbonneau. Taxes 886.61$.

Vos hotesses: Claudette Pellerin et Céline Gatineau.

**Information: 773-8424.**

## AVIS:
### demande dissolution

Prenez avis que la chorale Brin de Gaieté demandera à l'inspecteur général des institutions financières permission de se dissoudre.

**Le Groupe**
**yamaska**
recherche un
## COMPTABLE

possédant un D.E.C.
en administration spécialisé
en comptabilité.

*Pour rendez-vous, contactez*
**M. Félix Lambert**
**774-2000**


Page 34 — LE NOUVELLISTE SAINT-HYACINTHE — Mercredi 21 septembre 1988

## 105 À VENDRE — ANTIQUITÉS

**MOBILIER DE CHAMBRE,** secrétaire, très grande variété de meubles en pin, chêne, érable, lit de fer, lit en bois, vaisselle, porcelaine, lampes à boule. Ouvert 7 jours. Un dépôt vous réservera tout article désiré, cartes de crédits acceptées. Nous livrons gratuitement. Tél.: 772-5130 Fernand et Hélène Archambault, 991 Petit Rang Saint-François, Saint-Pie à ½ mille de Sanair.*

## 110 À VENDRE — ARTICLES-MÉNAGERS

**LESSIVEUSE ET SECHEUSE** Whirlpool duo compact (mini) lessiveuse à 2 vitesses, 5 cycles. Sécheuse: 3 programmes, 24 pouces de large x 32 ½ haut; usagé 2 ans valeur 1,250 $ laisserais pour 650 $ l'ensemble. Après 16 heures au 774-0871.

## 120 À VENDRE — ARTICLES SPORT—MOTORISES

**CAMPEUR MOTORISE 22 PIEDS** Glendale 78, 64,000 milles V-8 400 po.cu, air climatisée sur moteur, air climatisée sur le toit, antenne, coffre sur le toit, support à bicycle, comme neuf, 22,000 $ négociable. Tél.: 772-5408.

**BATEAU CONROY** Glastron 19 ½ pieds, pont ouvert, 6 cylindres, moteur intérieur avec remorque Remeck Tél. le jour au 778-1112 demandez Guy Lussier ou Fin de semaine au 774-0104.

**KAWASAKI 1987** Tecate 4 250, bas millage, très bon état. Tél.: 797-3611 après 18 heures.

**CHALOUPE 14 PIEDS** en fibre de verre, avec moteur hors-bord, 40 forces Evenrude (presque neuf) avec remorque à bascule et équipement complet. Prix à discuter. Tél.: après 18 heures au 796-4194.

**MOBILETTE HONDA** NC 50 1981, couleur bleue; avec casque et visière. Venez voir! Appelez avant midi ou soir au 774-7041.

**MINI TRAIL 70**, 72 cc, en bon état, parfait pour les chasseurs ou pêcheurs qui vont dans les bois, 250$. Tél.: 795-6830 après 18 heures.*

**VIRAGO XV920**, 1982, en parfait état, seulement 15600 km. Pour intéressé seulement. Tél.: 773-5019, demandez Pierre.*

## 125 À VENDRE — ARTICLES DE SPORTS

**DERIVEUR DE MARQUE** Echo 13 pieds, 2 voiles, couleur rouge, coque blanche, très bon état avec remorque. Tél.: 773-6832 le soir.

**TABLE DE PING-PONG** pliante sur roulettes avec filet, en très bon état, prix 65$. Tél.: 774-9243 le soir.*

## 130 À VENDRE — MACHINERIES AGRICOLES

**MINI CHARGEUR (loader) Case DJ 16** 2,000 $. Tél.: 796-2318.

## 140 À VENDRE — ANIMAUX

**DEUX JUMENTS** Quarter Horse, enregistrées, 6 ans et 7 ans; aussi pension et pâturage pour chevaux. Tél.: *après 18 heures au 772-2513.*

**CHINCHILLAS** à donner: 26 gris-bleu Standard. Condition: achat 41 cages, bains, abreuvoirs automatiques, 2000$. Cause: déménagement. Chance unique pour partir en affaires. Alphée Tél.: 464-1943.*

**BOUVIER DES FLANDRES** 1 an cours d'obéissance; prix à discuter. Tél.: 799-3645.

## 150 À VENDRE — DIVERS

**POÊLE À BOIS** Beach 150$; Swyngomatic 15$; porte vitrée 10$; tête de lit tout bois 15$. Tél.: 799-1178.*

**POÊLE À COMBUSTION** lente, double soufflerie. Tél.: 774-1298.*

**BARIL DE BIÈRE** en fût, acier inoxydable, 30$. Tél.: 774-0151 avant 22 heures.*

**2 CAISSE ENREGISTREUSES,** levier de plancher 2 ½ tonnes, nécessaire à soudure, cadran et boyaux, levier pour châssis d'automobile 4 tonnes. Tél.: après 19 heures au 773-6433.

**REMORQUES 50 X 106** essieux doubles, capacité, 4,000 livres; une autre de 48 ½" x 84", simple essieu, une autre de 55"x 96" à bascule; ainsi que d'autres faites sur commande. De plus poêle à bois 22"x 18"x 15". Tél.: 772-2333.

**ACCESSOIRES DE BÉBÉ:** table à langer, lit avec matelas neuf, siège d'auto, trotteuse, fauteuil berçant, traineau de bois avec coussin; robe de mariée, taille 7. Tél.: 774-3995 après 17 heures.*

## 150 À VENDRE — DIVERS

**TRACTEUR A GAZON** de marque White, 18 forces, hydraustatique, avec tondeuse 52", 3 couteaux, en très bon état. Prix demandé, 2 500 $. Tél.: 774-0752 après 17 heures.*

**VANITE** en chêne 6 pieds avec dessus Lorenzo, imitation de marbre, lavabo incorporé. Prix 300 $; Aquarium 12 × 24 × 18" haut devant rond avec pied en vitre 200 $ tout équipée. Tél.: après 17 heures 773-4433.*

**MACHINE** à coudre Delisle, overlock, surjetteuse neuve, Brother 5 fils, 1600.$ Siruba ou Kingtex 1650.$, couture droite 800.$, toutes avec tables, moteurs, lumières, les taxes comprises, garantie un an, lundi au vendredi. Tél.: 1-381-3924 - 9150 Boulevard St-Laurent - Montréal.

**EQUIPEMENT** de restaurant *complet tel que rôtissoire à poulet,* poêle, réfrigérateur, congélateur etc. Vente rapide. Si intéressé au 819-477-1390.

**ÉPINETTES SUPER SPÉCIAL** : gros et détail. Planter ou non de 4' et 8'. Très bien fournis. Bon prix pour une bonne quantité. Tél.: 778-1357.*

**FUSIL DE CALIBRE 12** 1 lakefield à pompe avec canon de 30 pouces ventilé et un canon pour le cerf de 18 pouces; aussi un de marque marlin avec canon de 36 pouces pour l'oie à Bolt-action. Tél.: 773-3758 après 17 heures.

**POELE COMBUSTION LENTE** neuf directement du fabricant, double-porte de fonte paysagée, fabrication acier 1/4" prix 380 $, soufflerie optionnelle. Tél.: 798-2686 ou 445-9280 le soir.

**DÉSHUMIDIFICATEUR** Econair 25 de Ven-Mar; 1 bureau secrétaire en métal 30x60. Si int. seulement, prix discutable. Tél.: 774-5784.*

**1 MANTEAU** chasse camouflage (large); 1 paire de raquette; 1 traineau sauvage 6'; 1 porte-bagages; 1 tapis beige 11x11; 1 lustre de cuisine; 1 sèche-cheveux (casque); 1 nécessaire de coiffeur (23 pièces); 1 lampe ciné-caméra; 1 trépied. Tél.: 773-6306.*

**REMORQUE** 150$ et plus; BMX 16", 20", 50$; bicyclettes 10 vitesses filles, garçons, 35$ et plus; lessiveuse-sécheuse, 75$ et plus; ensemble lessiveuse-sécheuse jaune, 325$; toupie, accessoires. Tél.: 773-6152.*

**VENTE DE GARAGE** au 1195, Bourdages Nord, #1, les 21-22-23 septembre de 9 heures à 20 heures.*

## 150 À VENDRE — DIVERS

**MACHINE A POPCORN** roulotte pour cantine et machine à limonade; Tél.: 793-4123.

**LIT KING SIZE** complet valeur 900 $; pour 195 $; un congélateur 175 $; un réfrigérateur 40 $; rouet, cruches et cadre antqiques, chaises etc...Tél.: 799-1990

**AQUARIUM 25 GALLONS** avec support et filtreur neuf; classeur 4 tiroirs format légal, 3 valises de voyage. Tél.: 774-2386.

**TOUR 36 PIEDS** antenne et rotor; plinthes chauffantes 240 volts et 130 volts; portes en loan; bicyclette de fille 16 pouces; ski de fond 210 cm avec attaches et souliers Salomon. Tél.: 799-4342.

**REMORQUE** de 6'x8½' en parfait état, 2 pneus neufs, 1 pneu de secours. Prix 200$. Tél.: 773-4965.*

**MACHINE À COUDRE** Singer avec *meuble, 100$. Tél.: 774-3896.**

**J'AI UNE ENCYCLOPÉDIE** Grolier, une table de billard, un orgue, un support pour ski alpin, une toile pour moto. Tél.: 799-5621 le soir.*

## 150 À VENDRE — DIVERS

**2 BUREAUX D'ÉCOLIER;** robot pour jeu Nintendo; balai Bissel; bicyclette 5 vitesses garçon; douillette de fantaisie avec volant de dentelle; enregistreuse de marque Zénith; patins de garçon grandeurs 13 et 4. Tél.: 778-1139.*

**REMORQUE** 4x8 fermée avec petites roues; lessiveuse-sécheuse compacte de marque Kenmore de couleur amande; saxophone ténor de marque Sonata presque neuf avec coffre; amplificateur de basse Yamaha 2 haut-parleurs 15". Tél.: 778-1204 ou laisser message sur répondeur.*

**SOUFFLEUSE À NEIGE** John Deere 10 forces avec chaîne, bon état, 675$; orgue Yamaha très complète, peu servie, valeur neuf 2500$, laisserais pour 750$ avec livres de musique; tondeuse motrice Columbia, à discuter. Tél.: 797-2307 *après 17 heures.**

**JEU DE HOCKEY** Coléco sur table avec joueurs tridimensionnels, comme neuf. Tél.: 774-2436 après 17 heures.*

## 150 À VENDRE — DIVERS

**REMORQUE** 64x96" pour motocross, 3 ou 4 roues avec coffre et attaches, 850$ négociable; Honda CR60, très bon état; jeux vidéo Coléco, inclus cassette turbo, 125$. Tél.: 774-0898 après 17 heures.*

## 150 À VENDRE — DIVERS

**BUREAU SECRÉTAIRE** 30x60, bois franc avec couvercle arborite de haute qualité, aussi chaise à dessin, presque neuf seulement 85$; dactylo électrique 100$. Au 263, Concorde Nord.*


**TRUST GÉNÉRAL** Le maître courtier

TRUST GÉNÉRAL, LE MAÎTRE COURTIER tient à féliciter



**Diane Cooper Bradette**

**Meilleur agent VENDEUR pour le mois d'AOÛT 1988**

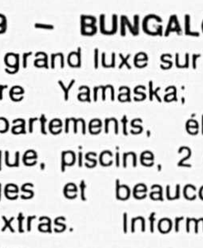
Pour vos transactions immobilières, vous pouvez la rejoindre aux numéros suivants :

**Rés.: 773-4875** **Bur.: 773-2223**

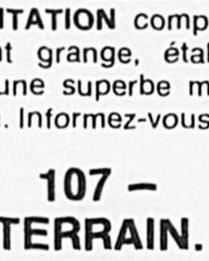
**640 ouest, boul. Casavant 773-2223**



**IMMEUBLES IRENÉE LAJOIE**
COURTIER
**771-2133**
**Service de courtage complet**

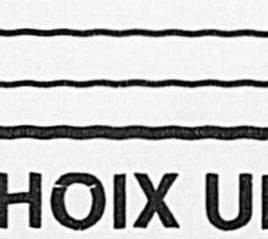


**Irenée Lajoie**
Courtier
10 ans d'expérience



**Jules Sirois C.A.**
Agent autonome

**103 – SAINT-TITE,** situé sur Lac Roberge, chalet pour sports de chasse et pêche. Très intéressant pour sportifs.



**104 – CENTRE-VILLE,** 3 logements, chauffage électrique, idéal pour premier investissement.

**109 – BUNGALOW** de grand luxe sur Rivière Yamaska; 12 appartements, électrique, piscine, 2 garages et beaucoup d'extras. Informez-vous.

**102 – ROXTON POND,** 5 logements, chauffage électrique, tous loués. Rendement sur investissement 13 %.

**108 – ACTON VALE,** bungalow de 12 appartements fini brique, grand terrain, idéal pour foyer ou autre.

**110 – FERME D'ÉQUITATION** comprenant grange, étable et une superbe maison. Informez-vous.

**107 – TERRAIN. VENDU**



# VOITURES D'OCCASIONS

## Un seul endroit maintenant



Marc Charest
Directeur Général



Gilbert Bergeron



Fernand Larochelle



Jos Beauregard



Pierre Caron



Guy Lincourt



Yves Chevrier



André Manny



René Aubry

**3003, rue Picard**
**Saint-Hyacinthe**
**(Sortie 130 route 20)**
**Tél. : 774-5336**

LOCATION LONG TERME
CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE
La maison du service

CHEVROLET
Cadillac
OLDSMOBILE
CONCORDE AUTO
GM

**CHOIX UNIQUE !**
**75 voitures usagées, dont :**

**7739 Oldsmobile 98 Broughman, sedan, 1987,** bien équipée, très propre.

**7923 Corvette coupé 1988,** bien équipée. Comme neuve.

**7873 Cavalier familiale 1986,** 5 vitesses, très propre.

**7581 Chevette sedan 1985,** 5 vitesses, rouge.

**7661 Cavalier coupé, 1982,** automatique, radio. Économique.

**6880 Camaro coupé, 1984,** V-6, 5 vitesses, gris.

**8105 Oldsmobile Cutlass Sedan 1987,** V-6 automatique

**7790 Firebird coupé 1984,** V-6, automatique. Propre.

**7423 Reliant coupé 1985,** automatique. Propre.

**7563 Buick Skyhark sedan 1985,** 4 cyl.

**8807 Nissan Maxima GLS, 1985,** V-6 sedan. Très propre.

**7794 Stellar GLS 1985,** sedan, 5 vitesses. Propre.

**7483 Honda Prélude coupé, 1985,** 5 vitesses. Belle voiture.

**7820 GMC, M-Van, 1986,** 61 000 km, 5 vitesses.

**6977 Moto Honda shadow 1984,** 500 c.c., 9 000 km, propre.

**5889 Moto Honda 1982,** 23 000 km.

**VIENS CHEZ NOUS, ÇA ROULE !**

Agence de Rencontres

*Éliza enr.*

Service professionnel de présentation
4 années d'expérience

**Rencontres sérieuses seulement sur rendez-vous**

Heures : 13 h 30 à 16 h 30
19 h 00 à 21 h 00
Lundi au vendredi

Marie Huguette Anctil, directrice

***INFORMATIONS :***

**Siège social Saint-Hyacinthe** **773-3306**
**Drummondville** **819-477-6167**



# LIVREUR

## PRODUITS PÉTROLIERS

### RÉGION DE SAINT-HYACINTHE

Nous sommes une entreprise engagée dans la distribution de produits pétroliers fabriqués au Québec par une firme très reconnue.

Nous sommes à la recherche d'un livreur pour la région de Saint-Hyacinthe ayant 2 à 3 ans d'expérience.

Nous vous offrons un salaire intéressant et autres avantages.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 septembre 1988, à l'adresse suivante:

**#8812**
**C.P. 276**
**Saint-Hyacinthe, QC**
**J2S 7B6**






**AU MARCHÉ AUX PUCES**
**Les Encans-de-la-ferme**
**AGRANDISSEMENT**
Bientôt 50 kiosques intérieurs

**Ouvert:** Dimanche 9h à 17h
Lundi 9h à 22 h
Été comme hiver
*Bienvenue à tous*





**À NE PAS MANQUER**

**LIT ARTICULÉ** 39 pouces réglable à différentes positions au simple toucher d'un bouton, avec VIBRO-MASSEUR SUR DEMANDE, obtenez la position qui vous convient le mieux, comme neuf, encore près de 4 ans de garantie; merveilleux pour maux de dos, circulation, et bien d'autres usges bienfaisants, un confort et une détente d'un vrai luxe. Motif de vente: déménagement et n'ai plus d'espace. Valeur à neuf près de 2 000$, laisserais à 950$.

**ORDINATEUR SANYO M.B.C. 550-2 - 256K** double disquette double côté, MS Dos, compatible I.B.M. Moniteur couleur, imprimante Rolland, le tout à l'état neuf, 1 200$. Inclus, Word Star, Mail Merge, Calc Star, GW Basic, etc.

MARCHE PIED Elixir 1000 avec anti-dérapant pour camionnette, Pick-Up Van, longueur 66 ½ pouces, neuf jamais servi. Payé 200$ laisserais pour 120$. 2 beux sièges neufs en cuirette bleu avec base pour Van, 40$ chacun.

Si intéressé, téléphonez au **773-1532** (semaine) 7h00 à 8h30 a.m., le soir de 18h00 à 21h00. En d'autre temps, s.v.p. laisser message sur répondeur si personne ne répond.

P.S. Paiement: comptant, chéque visé ou Master Card.


## 150 À VENDRE DIVERS

**FOURNAISE ATLAS WEBSTER** pour chauffage air chaud, 90000 B.T.U., 2 réservoirs à l'huile de 500 gallons. Le tout à bon compte. Tél.: 774-4485.*

## 155 À VENDRE NOURRITURE

**POMMES DE TERRE** en sacs de 50 lbs. S'adresser à Robert Messier, 1145, Rang St-Simon, Sainte-Madeleine. Pour vos commandes, Tél.: 795-3465.*

## 160 À VENDRE INSTRUMENTS DE MUSIQUE

**SYSTEME DE SON** complet Peavy XR 600B Tri-flex; mixer 6 entrées 9 équalisations- micro- pied Atlas, *vibrato, super over drive, marque* Boss demandez Daniel après 18 heures au 778-1690.

**ORGUE TECHNIC** 44 touches accompagnement automatique, comme neuve avec couvercle. Tél.: 778-2164.*

**SYSTÈME DE SON** comrpenant meuble sur roulettes, 45 po. hauteur x 20 po. largeur, table tournante incorporée, amplificateur stéréo A.M.-F.M., magnétophone à cassettes, 2 colonnes de son de 34". Prix de vente, 900$. Tél.: 799-3141.*

## 170 À VENDRE VÊTEMENTS

**BEAUX VÊTEMENTS** d'enfants pour filles et garçons jusqu'à 6 ans, importations à bas prix. Aussi, vêtements de maternité, taille 7-9 ans. Pour inf. jusqu'à 20 heures Tél.: 774-2232.*

**VETEMENTS TRES PROPRES** et à la mode pour fillette de 10 ans; chandails, manteaux, habits de neige, bottes, patins, etc. Tél.: 773-1541.

**1 MANTEAU D'HIVER** avec un collet en vison gris, très propre, taille 22 ½; 1 damier avec les dames; 1 cendrier sur table; plusieurs articles divers. Tél.: 774-5988.*

**J'AI TOUT POUR L'HIVER** : vêtements neufs ou presque pour toute la famille, au 263, Concorde Nord.*

**MANTEAU DE FOURRURE** court en renard blanc, taille médium, *très propre*, 495$; *manteau sport* (jacket) en chèvre de montagne avec manches de cuir noir détachables, taille 6-8, 250$. Tél.: 778-1984.*

**MANTEAU DE FOURRURE** chat sauvage avec chapeau, taille 9-10 ans, 325$; tapis colonial ovale tons beige et brun 8'x11', 75$. Tél.: 796-2147 après 18 heures.*

**MANTEAU LONG** en suède bleu-gris, doublure amovible, taille 12 ans, 50$; manteau de cuir long, noir, doublé, taille 12 ans, 50$. Tél.: 799-4107 après 17 heures.*

AVIS Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.


# À LOUER

**1 logement 4½**
**chauffé**
**situé au 2890, rue Pagé**
s.v.p. contactez
**M. Jacques Fontaine**
**Tél. : 774-0484**



JAPPY

**Produits L. B. Ltée**
**1361, rue Graham Bell, Boucherville**
**à 30 minutes de Saint-Hyacinthe**

**recherche**

**OPÉRATEUR**
**équipement et meuneries**

- Expérience 2 ans
- Travail à plein temps

**Pour information**
**Jean Brasseur 1-800-361-3247**



# MINI-EXCAVATION

**Spécialisé en petits équipements**



**MINI-EXCAVATRICE**
Haies - Patio - Drains
Trottoir - Fissure de solage
Mini coffrage de ciment
Débroussailleur (tondeuse)

**TARIÈRE →**
Trous pour poteaux de clôtures



**Gilles St-Pierre**
**773-5245**


## 170 À VENDRE VÊTEMENTS

**MANTEAU DE VISON** sport, coupe mode, teint léopard, taille 10 ans, porté 2 saisons. Prix à discuter. Tél.: 774-9243 le soir.*

**MANTEAU DE MOUTON** de Perse gris, taille 8-9 ans, longueur 3/4, en très bon état. Tél.: 774-5541.*

## 175 À VENDRE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

**POUTRES DE GRANGE** bois franc et mou, décloués, idéal pour plafond. Tél.: 794-2488.

## 180 À VENDRE BOIS DE CHAUFFAGE

**BOIS FRANC** 16" fendu, de très bonne qualité, prix livré. Tél.: 774-9560.*

**BOIS DE 16"** fendu, sec, 45$ la corde livré. Minimum 5 cordes. Tél.: (514)263-4070.*

**BOIS DE CHAUFFAGE** en érable, hêtre, merisier, 16 et 12 pouces. Tél.: 774-2815 entre 20 et 23 heures.

## 200 À VENDRE PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE

**À VENDRE À SAINT-BARNABÉ SUD** Rang St-Roch, maison de campagne toute rénovée avec porte patio et grand garage sur grand terrain et cour en asphalte, coin tranquille à sept minutes de la ville. Tél.: 796-4245.

**À SAINT-NAZAIRE:** ½ mille de la transcanadienne, maison rénovée, armoires neuves, planchers prélarts-parqueterie, garage 30'x110', grand terrain 215x250'. 55 000$ négociable. Tél.: (819)398-2607.*

**DOMAINE BOUSQUET** Saint-Pie, jolie canadienne 6 pièces, 3 c.c., construction 1986, terrain paysager, piscine, endroit tranquille, boisé. J.P. Brodeur, Century 21, Saint-Hyacinthe, Tél.: 771-2121.*

## 210 À VENDRE PROPRIÉTÉS À REVENUS

**3004 - LA PROVIDENCE** duplex tout rénové, logis de 7 ½ pièces libre à l'acheteur. Inf. Georges Paquin C.E.Y. Courtier, 774-0567.*

## 210 À VENDRE PROPRIÉTÉS À REVENUS

**4 LOGIS** bien situé à vendre par le propriétaore. Local commercial loué à long terme. Rentable la première année. Revenus de 15,540 $ par année. Pour inf. Tél.: 774-4928 le soir.

**PROPRIÉTÉ À REVENUS** à vendre par le propriétaire, 12 logis en déclin d'aluminium, très bien entretenue, chauffage électrique, 12 stationnements pavés, locataires de choix, très rentable. Toute offre raisonnable sera considérée. S.V.P. pas d'agent, Tél.: 773-0214.*

**DUPLEX** 2 x 4 ½ pièces, entièrement rénové, 4 stationnements, remise double, chauffage électrique. Ne requiert aucun entretien. Faut voir! Tél.: après 17 heures au 798-2028. Pas d'agent.

**TRIPLEX** au centre du village de Saint-Pie, 2-4½ avec remise - 1-8½ avec garage, atelier de travail, salle de jeux au sous-sol, piscine creusée, grande cour asphaltée, et beaucoup d'autres extras. Le tout sur un magnifique terrain de 13,268 pi.car. bien paysager et clôturé. Pour rendez-vous Tél.: 772-5008.*

## 220 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-VILLE

**SAINT-JOSEPH:** grand bungalow tout brique avec garage et abri d'auto, 3 c.c. en haut, 3 c.c. en bas, sous-sol fini, 2 salles de bain, possibilité de revenu. Prendrais échange duplex-triplex. Tél.: 774-2976.*

**JOLI PETIT BUNGALOW** avec garage, très bien situé près des services essentiels, secteur Douville prix: 65,000 $, cause mortalité. Tél.: 774-5119 ou773-0626 ou 778-2167.

**GRAND BUNGALOW** 38x39', 8 ½ pièces, possibilité de logement au sous-sol, près des Galeries Saint-Hyacinthe, terrain 8000 pi.car., libre immédiatement. Prix 75 000$. Tél.: 646-1832 le soir ou 646-3225 le jour.*

**SAINT-THOMAS D'AQUIN** emplacement de campagne, maison 9 pièces, terrain 133x96. Réjeanne St-Jean, Century 21, Saint-Hyacinthe, Tél.: 771-2121.*

## 220 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-VILLE

**BUNGALOW** 28 x 41, situé rue Prospère, Sainte-Rosalie. Abri d'auto, garage double, remise, terrain paysager 9 800 pi.car., 4 c.c., sous-sol fini, foyer. En bon état. Libre immédiatement. Tél.: 773-7335.*

**SECTEUR DOUVILLE** rue Duchesnay bungalow avec abri d'auto, 5 ½ pièces, sous-sol semi fini; très propre construction 1971; prix à discuter. Tél.: 773-4378 après 17 heures.

**BUNGALOW** 28 X 44, secteur Bois-Joli, sous-sol fini avec foyer, 2 salles de bain, 4 chambres à coucher, terrain de 70 X 105. Si int. seulement, 774-8935.*

**MAISON DE VILLE** Place des Fontaines, Douville, 2 étages, 3 c.c., foyer, 2 salles de bain, remise sur solage, très propre. Prix 60 000$. Tél.: 773-6260 ou 778-1834.*

## 230 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-EXT.

**MAISON AVEC GARAGE** attenant, porte double, très grand terrain + autre grand garage, situé à Saint-Valérien. Tél.: 549-2589.*

**SAINT-NAZAIRE VILLAGE:** Près de la Route 20, cottage québécois, terrain de 13,500 pi.car, 1983, 3 C.C., 2 salles de bains, garage double 2 étages, rue résidentielle paisible, taxes 370$. Prix 78,000.$. Tél.: 799-5915.*

**PETIT COTTAGE** très propre, situé village Saint-Simon, chauffage électrique, terrain 130x78. Prix 3 ....$. Tél.: 798-2646 ou 798-2296, Simon.*

**GRANDE CANADIENNE** 4 ch. à coucher, 2 salles de bain, grandes pièces, plancher bois franc, plusieurs extras, sur grand terrain riverain avec piscine creusée. Taxes 351 $, Saint-Simon, 10 minutes de la ville. Tél.: 798-2368.

**SAINT-LIBOIRE VILLAGE** , taxes 606$, novueau secteur résidentiel, 7 pièces, 4 c.c., sous-sol fini, terrain paysager, staionnement pavé uni. J.P. Brodeur, Century 21, Saint-Hyacinthe, Tél.: 771-2121.*

**DOUVILLE** boul. Laurier, maison 5 ½ pièces, plus sous-sol fini, garage, zoné résidentiel ou commercial. Réjeanne St-Jean, Century 21, Saint-Hyacinthe, Tél.: 771-2121.*

# ANNONCES CLASSÉES

**774-5375**


**TRUST GÉNÉRAL** Le maitre courtier



**PAULE ROY**
**Bur.: 773-2223**
**Rés.: 774-5753**

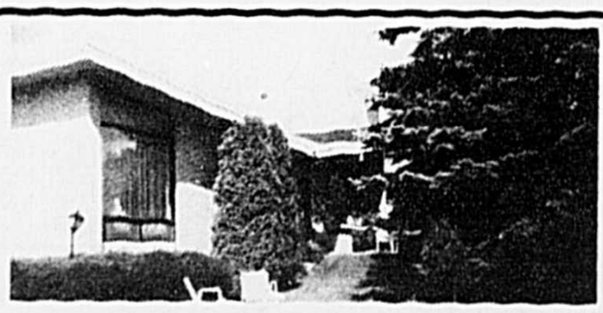
Nous sommes heureux de vous annoncer que **Mmes Paule Roy et Pierrette L. Aubin** se sont jointes à notre compagnie à titre d'agents immobiliers



**PIERRETTE L. AUBIN**
**Bur.: 773-2223**
**Rés.: 774-6931**

**PAULE ROY** et **PIERRETTE L. AUBIN** ont obtenu avec succès leur diplôme en vente de biens immobiliers et c'est avec plaisir qu'elles pourront vous assister dans toutes vos transactions immobilières.

Vous pouvez les rejoindre à leur bureau au numéro **773-2223.**



**212 – FAUT VOIR !** Maison riveraine spacieuse, 2 foyers, garage, porte électrique, terrain bien paysager. Paule Roy ou Pierrette L. Aubin.

**213 TERRAIN**
sur route 20
commercial,
140 634 pi.car.
Pierrette L.
Aubin ou
Paule Roy

**640 Ouest, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe 773-2223**

## 230 À VENDRE
PROP. UNIFAMILIALES-EXT.

**2102 - SAINT-PIE** joli bungalow, 2 c.c., très propre, grand terrain, petit prix. Idéal comme première maison. Inf. Georges Paquin C.E.Y. Courtier, 774-0567.*

**ST THOMAS D'AQUIN** jumelé construtrion 1986, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, salle de lavage, chute à linge, planchers de merisier au 1er étage, tapis sous-sol, abri d'auto, prix à discuter. Tél.: 819-398-2210.

## 240 À VENDRE
COMMERCES

**RESTAURANT BAR SALON** comptoir laitier avec terrasse 78 places, à 5 milles de St-Hyacinthe; restaurant unique dans la place; 2 x 4 ½ à l'étage; pour renseignement 774-3039 après 17 heures.

**ROUGEMENT** érablière commerciale, capacité 300 personnes, équipement moderne, 36 arpents plus terre à bois 28 arpents. J.P. Brodeur, Century 21, Saint-Hyacinthe, Tél.: 773-2121.*

**COMMERCE** de vêtements pour dames. Bon chiffre d'affaires. Bien situé. Diane Cooper Bradette, Trust Général courtier, Tél.: 773-2223 ou 773-4875.*

## 250 À VENDRE
CONDOMINIUMS

**CONDO** Place Ste-Catherine. Près de tout ! Construction supérieure à un prix réduit ! Diane Cooper Bradette, Trust Général courtier, Tél.: 773-2223 ou 773-4875.*

## 260 À VENDRE
MAISONS-MOBILES – ROULOTTES

**ROULOTTE DE VOYAGE** Appalache 1980, 18 pi., ultra légère (2000 lbs) avec double essieux, auvent à rouleau, douche, très propre. Prix 6 900$. Tél.: 774-8282 après 17 heures.

**BROMONT:** maison mobile 1984, 50x14'. Idéale pour résidence familiale ou chalet pour ski. Meublée si désiré. Faut vendre. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Inf. Tél.: 466-2707.*

**ROULOTTE PMC** 1977 Sprint 18 pieds, eau chaude, douche, cuisinière au gaz 3 ronds, four, possibilité de coucher 6 personnes, très propre, 4 000$. Tél.: 773-9337 le jour ou 464-0833 le soir.*

**CAMPEUR** de marque Jamard, 10'4", 1979, avec réfrigérateur, chauffage au propane, cuisinière et fourneau. Emplacement pour 4 personnes. S'adresser au 420 rue Chapleau, Saint-Hyacinthe. Tél.: 773-1447.

**MAISON MOBILE** sur fondation récemment rénovée à mi-chemin Saint-Hyacinthe–Granby sur route 137; aussi terrain sur rue Champlain 7500 pi. car., prix 23 000$. Tél.: 772-2542.*

## 270 À VENDRE
FERMES – TERRES

**AUBAINE:** Saint-Germain près de l'autoroute, terre de 75 arpents, prix 270$ l'arpent ou 22 000$ ferme. Droit de bâtir une maison, puits artésien, fosse septique posée, pont en ciment neuf. Tél.: 774-4200, Daniel Couture, spécialiste en investissement - Centre Professionnel de l'Immobilier 774-0429.*

## 270 À VENDRE
FERMES – TERRES

**À SAINT-VALÉRIEN :** joli bungalow avec garage, style d'antan, construction 1987, grandes pièces bien aménagées, de la salle à dîner il y a une vue magnifique sur les montagnes environnantes. Cette propriété est construite sur une fermette de 18.2 acres de terre avec un étang et un petit boisé. Occupation immédiate. Fernande Rivard - Agent pour les Immeubles Uni Inc. courtier, bur. : (514) 372-5340 ou rés. : (514) 375-7818.*

**INCROYABLE:** terre de 400 arpents près de l'autoroute, 4 bâtiments, prix 110$ l'arpent ou 44 000$ ferme. 220 arpents en foin et maïs et 180 en boisé. La terre a été passée au bélier mécanique. Tél.: 774-4200 Daniel A. Couture, spécialiste en investissement - Centre Professionel de l'Immobilier 774-0429.*

## 280 À VENDRE
TERRAINS

**TERRAINS A VENDRE** à St-Dominique à 5 minutes de St-Hyacinthe, nouveau développement avec tous les services à l'arrière de l'église. prix: 5,800 $ Tél.: 774-0925.*

**TERRAIN A VENDRE** secteur Douville, près des Pères Dominicains, beau grand terrain 62.8 x 118.4, entièrement paysagé, entrée d'eau fait, prêt à construire. Pour plus d'informations Tél.: 774-6748 après 19h30.

**NOUVEAU !** 15 terrains à Sainte-Rosalie dans un nouveau développement résidentiel, à vendre par le propriétaire, très bon prix, 12 500$. Tél.: 799-1312.*

**TERRAIN** 60x85 rue Lussier à Saint-Joseph. Tél.: 774-5150.*

**GRAND TERRAIN** riverain à Saint-Valérien, plus de 30000 pi.car. dézoné, prêt à construire, endroit paisible, à 25 minutes de Saint-Hyacinthe, 9 500$ ou meilleure offre. Tél.: 772-5845.*

## 305 À VENDRE
AUTOMOBILES A–E

**CHEVROLET MONZA** 1980, 90,000 km, très propre, 700.$. Tél.: 787-2538.*

## 305 À VENDRE
AUTOMOBILES A–E

**CAMARO 1986** moteur 2.8, multipart SI, manuel 5 vitesses, 57,000 km, vitres et valises électriques, régulateur de vitesse, volant ajustable, radio Yamaha, haut parleur Alpine 10,300$ Tél.: 778-2141.

**ARIES K81** automatique bonne mécanique, peinture neuve 2,300 $; Monté Carlo 77, en bon état, facture à l'appuie. 800 $; Plymouth Horizon 78, automatique, bonne mécanique, transmission neuve. 400 $; Tél.: 796-3183.

**CHRYSLER LE BARON** coupé sport 1987, bien équipé, bas millage, garantie 7 ans transférable, prix demandé: 12,800 $. Tél.: 796-4412.

**BUICK ESTATE** Wagon 1979, automatique, sièges et vitres électriques, radio AM-FM cassettes, air climatisé. Tél.: 773-5005.*

**CHEVETTE 1979** bien entretenue, bas millage 950 $. Tél.: 774-7253 ou774-6436.

**CHEVROLET CELEBRITY** 1984, bleue, moteur V-6, très propre, mécanique impeccable. 95,000 km, prix: 6,500 $ négociable. Tél.: 799-3948.

## 310 À VENDRE
AUTOMOBILES F–M

**FIREFLY** 1988, rouge, 6000 km, radio am-fm cassette, garantie avril 1991, automatique, prix 8,500.$; Trans-Am 1986, 33,000 km, automatique, am-fm cassette, avec mags, 15,500.$. Tél.: 773-5872 Ou 797-2919.*

**GRAND PRIX 1976,** 375 $ Réjean au 774-3133 ou 774-7804. Dodge Aspen station 1980 super propre, 1,800 $ Réjean au 774-3133 ou 774-7804.

**MERCURY MARQUIS** 1981, 128 000 km, rouge vin, toit ouvrant, vitres-valise et portes électriques, très propre, bon état, 2 200$. Tél.: (819)398-2607.*

**MERCURY LYNX LS** 1981, très propre, mécanique A-1, 60,000 milles, intérieur velours, toit ouvrant, radio Am-Fm stéréo 1,800 $. Tél.: après 19 heures au 773-6433.

**FORD ESCORT** 1982, très propre, 1,000.$, 110,000 km. Tél.: 793-2320.*


TRUST GÉNÉRAL
Le maître courtier



TRUST GÉNÉRAL
LA MAÎTRE COURTIER
tient à féliciter
**MARTIN KOHNEN**
**Meilleur agent inscripteur**
pour le mois de
**Août 1988**
Pour vos transactions immobilières, vous pouvez le rejoindre aux numéros suivants :
Rés. : 467-0505 Bur. : 773-2223
640, Ouest Cavavant SAINT-HYACINTHE 773-2223



# SOLARIUMS DU SUD

**Expositions: de Beloeil**
**12 au 17 septembre '88**
**Mail Montenach**

**de Saint-Hyacinthe,**
**19 au 24 septembre '88**
**Galeries Saint-Hyacinthe**

*Spécialiste des agrandissments vitrées*

*Service clé en main*

*Raffinement de la détente*

**Tél.: 514-447-0037**



Membre de la Chambre d'immeuble de Saint-Hyacinthe

immeubles **la liberté** **774-3936**

**1er COURTIER à ESCOMPTE au QUÉBEC Enr.**
**1300, Boullé, suite 3, Saint-Hyacinthe**



**Suzanne Laliberté**
**Co-Prop.**

# POURQUOI PAYER PLUS

**Épargnez des milliers $$$**
*Nous sommes les doyens de la région et depuis 20 ans*
***3%**

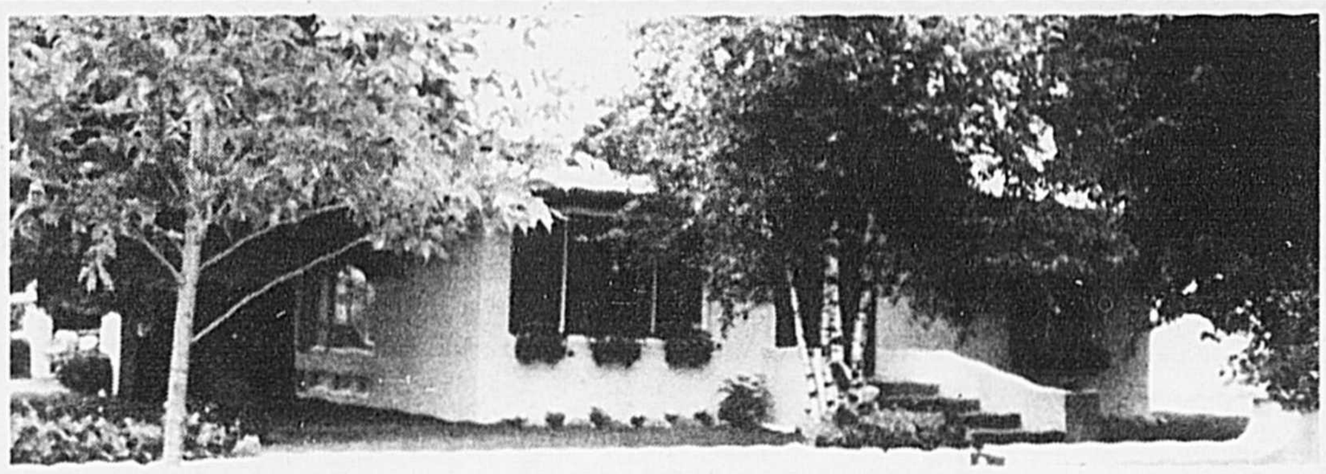
*Les résultats sont là !!!*
**Plus de 2000 propriétés déjà vendues**



**Raymond Laliberté**
**Courtier**

**Profitez de nos conditions de ventes**

**Depuis l'entrée en vigueur de la Loi Fédérale relative à la concurrence, les courtiers ne sont pas tenus à un tarif minimum. Ils sont donc libres de fixer le montant de leur commission.**
*** Possibilité de payer seulement 3 %**



**133 – FACE AU GOLF DE DOUVILLE:** si vous aimez ce qui est vaste et beau, cette propriété est pour vous. Tout a été très bien planifié, l'agencement des pièces, ensoleillement, terrasse, paysagement, salle de lavage, cuisinette, grande salle à dîner, bibliothèque sur mezzanine, salle de séjour avec 3 portes patio. Ne tardez pas, prenez rendez-vous pour une visite le plus tôt possible, vous serez enchanté. Une offre raisonnable sera acceptée.

**BOIS-JOLI**



**132 – PRIX DES PLUS INTÉRESSANT:** secteur de choix, 2 foyers, 2 salles de bain, parqueterie, ilôt avec Jenn-air, armoires en érable massif, sous-sol fini, terrain aysager. Cette perle rare vous est offerte à un prix vraiment réduit. À vous la chance, ne tardez pas.




**114 – PROPRIÉTÉ COMMERCIALE,** coin Mondor et Cascades. Revenu possible de plus de 89 000 $ annuel. Enfin le site no. 1. À qui la chance. Faites-moi votre offre.

**NOUVEAU**



**134 – SAINT-HYACINTHE.** Bonne maison de brique, taxes 1233 $, aubaine à ne pas manquer. Cause de vente: tranfert. Prix 6 .... $. Faites vite. Financement 10 3/4 %.



**117 – TOUT BRIQUE, 2 GARAGES,** aires ouvertes, tourbillon, foyer, piscine creusée, salle à dîner, cuisine moderne. Faut visiter absolument.



**131 – ENCORE UNE DES BELLES,** 8 pièces: grande salle à dîner, très éclairé, aires ouvertes, 2 salles de bain tourbillon, piscine, enfin tout. Taxes 1 500 $.



**122 – TRÈS BONNE MAISON,** bi-énergie, grande remise, stationnement 6 autos, prix raisonnable. Elles sont rares.



**125 – PRIX RÉDUIT POUR VENTE RAPIDE,** Bois-Joli, terrain paysager, impeccable. Venez visiter. Offre raisonnable acceptée.

**106 – LA VIE DE RÊVE EN CONDO:** Cascades-Est, 5 ½ pièces, parqueterie partout. Se paie comme loyer. Très compétitif. Faites une offre.

**129 – BON 2 LOGIS** centre-ville. Électricité à neuf plus entrepôt en bloc 22 x 24. Bas prix.

**113 – TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE** de 75 000 pi.car. , bungalow, semi-détaché, triples, 6-9-12-15 logis, zone mixte-commerciale, site de choix, près école, église. Hâtez-vous.

**COMMERCES**

**110 – BOUTIQUE** décoration et cadeau.

**135 – DÉPANNEUR** - autoroute Cantons de l'Est.

## 315 À VENDRE AUTOMOBILES N—Z

**PONTIAC FIREBIRD** 1984, très propre, 5 vitesses, rouge, nouveau moteur 30,000 km, avec 4 mags et 4 pneus d'hiver. Prix demandé 7,500 $ pour informations 796-3549 demandez René.

**OLDSMOBILE CALAIS** Suprême 1985, V-6, tout équipé avec air, impeccable, 68,000 km, 8500.$ ferme. Tél.: 773-2175.

**PONTIAC PHOENIX** 1977, mécanique en bon état. Cause de vente: achat d'auto neuve. Faites une offre. Tél.: 772-5655 après 18 heures.•

**PONTIAC LEMANS** 1979, 700$ négociable. Tél.: 778-2087.•

**PLYMOUTH** Reliant familiale 83, 59 000 km, très propre, bon état, incluant 4 pneus d'hiver presque neufs, prix 2 800$, pour vente rapide. Tél.: 799-5272.•

**MERCURY LYNX** 81, gris et rouge, tête refait à neuf, manuel 4 vitesses, 4 cylindres en très bon état. Prix demandé 1,850 $. Tél.: 799-3648.

**OLDSMOBILE 1987** Scierra Brougham avec suspension FE 3 sport, 35,000 km, air climatisé, tout équipé; balance de garantie transférable, 6 ans de la compagnie et 3 ans prolongé; 2 tons de gris. Tél.: 773-7700.

**PONTIAC GRAND PRIX** 1980, brun 2 tons, sièges baquets, 2 portes, moteur 301 po.cu., vitres teintées, radio Am-Fm cassette, 4 pneus d'hiver; en parfait état. Prix: 3,800 $ Tél.: 774-5510.

**PONTIAC PHOENIX** 1978, freins et silencieux neufs, air climatisé, pneus d'hiver moteur bon état, demande 390 $. Tél.: 774-2972 après 17 heures.

**PONTIAC FIREBIRD** 1988, 6 cylindres, 5 vitesses, intérieur Trans-Am, 32,000 km. Après 17 heures, 791-2529.•

**PONTIAC PARISIENNE** 1979, V-8, 350, air climatisé, très bon état, toujours bien entretenue. Demandez Chantal, 773-3081.•

## 320 À VENDRE AUTOMOBILES - GARAGES

**GARAGE RENE LEGAULT** Enr. 785, 9e rang, St-Dominique. 793-2768. Monza 1979, V-6, automatique; Pick-Up Chevrolet 1979, 4 portes, 3/4 tonne, 4 vitesses; Mercury Sable 1986, 4 portes, toute équipée; Van Ford 1982,E-100, 6 cylindres, automatique, Pontiac Laurentian 1978, 4 portes; Chrysler Newport, 1976; Suberban 1976; Tél.:793-2768.

**LA-RO AUTO INC.,** 16090 Saint-Louis, Saint-Hyacinthe, 774-7122 - Mazda GLC Décor 1985, 4 portes, automatique, comme neuve; Dodge Aries Station 1984, super propre, automatique, très bien équipé; Dodge Aries 1984, 2 portes, automatique, tous servos, très bas millage; Dodge Aries 1983, 4 portes, automatique, peinture neuve, très économique; Pontiac 6000, 1983, 2 portes, automatique, parfait état.•

**ANNEXE AUTO SERVICE** 13245 Rigaud Tél.: 773-1244. Chrysler Le Baron G.T., 4 portes et 2 portes coupées 1987; Honda Prélude S.J. 1986 avec air climatisé; Grand Am avec air climatisé 1986; Oldsmobile Regency Brougham 1987; Celebrity Eurosport V-6, 1985 et 1987; Oldsmobile Calais V-6, 1987 et 1986; Cutlass Suprême, comme neuf, 1980. Tél.: 773-1244.

**GARIEPY-SUZUKI ENR.** 705 boul. Laurier, Douville, dépositaire Suzuki 4 x 4 et Forsa. Suzuki Samuraï J.X. Plus, 1988, seulement 7,500 km; Suzuki Samuraï JX, rigide 86, 5 vitesses 45,000 Km; Suzuki Samurai JX rigide, 1986 64,000 km; Suzuki Samuraï SJ 410 allongée 1984 seulement 62,000 km; Suzuki Samuraï SJ 1982, toit rigide; Subaru 1985, 4 cylindres, tout équipé; Mercury Topaz 1985, 4 cylindres, 5 vitesses; Honda civic 1984, 5 vitesses; Plymouth Horizon 1982, 4 portes, 5 vitesses; Buick Skylark 1981, 6 cylindres, automatique; Pontiac Grand Prix 1980, 6 cylindres, 4 portes, automatique; Mercury Zéphir, 1980, 6 cylindres, automatique; Camion Ford 1978, F-100, custom 8 cylindres; Prix à discuter. Tél.: 774-1332.

**REJAN DESLANDES** Automobiles Inc, 17745 St-Louis, St-Hyacinthe. 774-1011. Nissan Sentra 1987, manuelle, Pontiac Sunbird 1988, automatique, 4 portes, balance de garantie GM; Chevrolet cavalier Z-24, 1987, 29,000 km, balance de garantie GM; Nissan Sentra 1987, manuel, 5 vitesses, 4 portes balance de garantie Nissan; Pontiac GrandAm 1987, automatique, balance de garantie GM; Chevrolet Cavalier C.L. 1987, automatique 2 portes, 2,000 km, balance de garantie Gm; Chevrolet Caprice 1987, 11 000 km, avec air climatisé, balance garantie GM mai 93 ou 100 000 km; Plymouth Reliant LE 1987, 4 cyl., automatique, 4 portes, 19 000 km, balance de garantie Chrysler; Chevrolet Celebrity 1987, moteur 2,5, automatique, 4 portes, balance de garantie G.M.; Plymouth Sundance 1987, 4 portes, automatique, balance de garantie mai 1994 ou 115,000 km; Chrysler New-Yorker 1986, 4 portes, 23,000 km, entièrement équipé, balance de garantie Chrysler; Mercury

## 320 À VENDRE AUTOMOBILES - GARAGES

Lynx station wagon 1986, 28,000 km, balance de garantie Ford; Pontiac Sunbird 1986, automatique, 4 portes, bas millage; Hyundai Excel GLS, 1986, 4 portes, bas millage; Honda civic wagon, 1986, manuel 5 vitesses, 37,000 km; Plymouth Reliant SE familiale 1986 automatique, 33000 km, balance de garantie Juin 1991 ou 80,000 km; Pontiac 6000, 1986, 4 portes, balance de garantie GM; Ford Tempo GL 1986, automatique, 4 portes, balance de garantie 2 octobre 89 kilométrage illimité; Cavalier Type 10, 1985, 2 portes, 49,000 km; Ford Tempo 1985, autom., 4 portes, 55,000 km; Ford Pick-up Ranger 1984, 66,000 km, très propre; Dodge Charger 1983, 2 portes, bas millage; Chevrolet Impalla 1976, très propre. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie. Financement bancaire sur place.--

**AUTOS LUSSIER PHANEUF INC.,** 23 Principale, Saint-Damase. 797-3956. Pontiac Grand Am 1986, 4 portes, 38,000 km; couleur blanc; Oldsmobile Delta 88, 1986, 4 portes, traction avant, V-6, injection, tout équipé, 48,000 km; Honda Civic wagon, automatique 1986, 56,000 km; Chevrolet Cavalier Z24, 1988, 4 000 km, tout équipée, avec air climatisé; Pontiac 6000 1987, 4 portes, 31 000 km, bien équipé avec air climatisé; Pontiac 6000 1987, 4 portes, 50 000 km, très bien équipé avec air climatisé; Chevrolet Sprint Turbo, 1987, 3

## 320 À VENDRE AUTOMOBILES - GARAGES

portes, 5 vitesses, 11,000 km; Pontiac Grand-Am 1987 - V-6 automatique 24,000 km; Chevrolet Cavalier Z24, 1987, 35 000 km; Nissan pick-up king cab 1986, 5 vitesses; Pontiac 6000, 1986, 4 portes, 22 000 km; Buick Skylark Limited, 1986, 4 portes, automatique, tout équipé; Buick Somerset 1986, 4 portes, 4 cylindres, automatique; Oldsmobile Calais 1986, 4 portes, 4 cylindres, automatique; Mazda B-2000 1986, Cab Plus, 5 vitesses; Chevrolet Celebrity CL, 1986, 4 portes, V-6, tout équipée; Mazda Pick-up B2000, 1986, 5 vitesses, 58 000 km; Ford Escort 1985, 3 portes, 51,000 km, 3,995 $; Dodge Charger 3 portes, 1985, 2.2 litres, 5 vitesses, 53,000 km; Ford Ranger 1985, 4 x 4, 5 vitesses, V-6; Ford Ranger 1985, 4 cylindres, injection, 5 vitesses 57,000 km avec boîte Fibrobec; Pontiac Sunbird wagon 1985, 4 cylindres, automatique, 52,000 km; Ford Ranger XL, 1985, V-6, automatique, 2 tons, 41,000 km; Pontiac Acadian, 4 portes, 1985, 5 vitesses, diesel; Pony 1985, 4 portes, automatique, 34 000 km, balance de garantie 25-11-88 ou 60 000 km; Plymouth Reliant LE, 1985, 4 portes, 2.2 automatique, sièges baquets; Dodge Omni 1985, 4 portes, automatique; G.M.C. Jimmy 1985, 2 roues motrices, V-6 automatique; Chevrolet Astro 1985 - V-6 automatique 49,000 km; Ford Escort L, wagon, 1984, automatique; Honda civic 1984, 3 portes, automatique; Ford Tempo G.L., 1984, 4 portes, auto-

## 320 À VENDRE AUTOMOBILES - GARAGES

matique; Pontiac Acadian 1984, 4 portes, automatique, 2 tons; Plymouth Horizon 1984, modèle GLH, 5 portes, 5 vitesses; Chevrolet Chevette 1984, 5 vitesses; Chevrolet Celebrity 1984, 2 portes, V-6, automatique; Mazda GLC sport, 1984, 3 portes, automatique; Renault Encore LS, 1984, 3 portes, automatique; Plymouth Horizon, 1984, 5 portes, automatique; Plymouth Horizon 1984, 5 portes, automatique; Ford Bronco II, 1984, V-6, automatique, 4 × 4; Ford Escort L 1984, 3 portes, 2 tons, 4 vitesses; Plymouth Caravelle 1984, 4 portes, automatique, moteur 2 .2 avec air climatisé; Nissan Micra GL 1984, 3 portes, 5 vitesses, 61 000 km; Renault Alliance 1983, 4 portes; Pontiac Sunbird 1983, 4 portes, automatique, 53 000 km; GMC S15 1983, King Cab, 4 x 4, V-6, 5 vitesses; Honda Accord LX, 4 portes, 1983; Chrysler Le Baron, familiale, 1983, tout équipée, 53 000 km; Chevrolet Celebrity, 1983, V-6 automatique, sièges baquets; Mercury Lynx L, 1983, 3 portes, automatique; Chevrolet Malibu Wagon 1983 - V-6 automatique 53,000 km; Ford Mustang L, 1983, 2 portes, 4 cylindres automatique; GMC S-15, automatique, 1982; Subaru GL, 1982, 4 portes, 5 vitesses; GMC S-15, 1982, boîte longue, 78,000 km; Chevrolet Chevette, 1982, automatique; Honda Civic 1982, 5 portes, 5 vitesses; Oldsmobile Sierra 1982, 4 portes; Chevrolet Pick-Up, 1982, ½ tonne, 6 cylindres, automatique, 2 tons;

## 320 À VENDRE AUTOMOBILES - GARAGES

Plymouth Reliant Wagon, 1982, 4 cylindres 2.2, automatique; Honda Prélude, 5 vitesses, 1982; Chevelle Malibu wagon, 1981, V-8, automatique; Ford Mustang 1981, 3 portes, automatique, 2 tons; Honda Civic, 4 portes, 4 vitesses; Chevrolet Monza 1980, 4 cylindres, automatique; Ford Pick-Up 1979 - 1 ½ tonne avec boîte Fibrobec; Chrysler Cordoba 1978, très propre, 850 $.--

## 340 À VENDRE AUTOMOBILES IMPORTÉES

**MAZDA 626 1981** grise, toit, vitres, coffre électriques, Am-Fm cassettes, bonne mécanique 850 $ Tél.: 799-1990

**HONDA ACCORD** 1980, bleue, 5 vitesses, 3 portes, radio am-fm, très propre, 1,000.$. Tél.: 773-3644.•

**NISSAN 200 SX,** 1980, très bien équipé, très propre, prix 3,800.$. Tél.: 774-9884.•

**STANZA** 1982, 5 portes, grise, air climatisé, très bon état. Tél.: 773-8203 entre 17 et 19 Heures.•

**SUBARU GL,** 1981, 5 vitesses, radio am-fm cassettes, en très bon état, peinture refaite, beaucoups de pièces neuves. Tél.: 796-2472.•

**DATSUN** 1977, B-710, 2000 CC, automatique, bas millage, bon pour pièces, aussi 4 roues Ralye Dodge Colt 13". Tél.: 774-9345.•

## 340 À VENDRE AUTOMOBILES IMPORTÉES

**RENAULT ENCORE** LS 1984, radio Am-Fm stéréo cassette, très bon état, prix à discuter. Tél.: 773-6970 après 17 heures.

**HONDA CIVIC GL** 1986, 4 portes, manuel, 80,000 km. Tél.: 771-266-3.•

**HONDA ACCORD** 1983, très propre, 5 vitesses, 120,000 km, prix à discuter. Tél.: après 18 heures au 796-4194.

**MAZDA 626 LX** 1985, 5 vitesses, toit ouvrant électrique, toute équipée, 89,000 km, prix à discuter. Tél.: après 18 heures au 796-4194.

**HONDA PRELUDE** 1981, bleue, 5 vitesses, toit ouvrant électrique, peinture neuve, traitement d'huile, transmission neuve, freins neufs, "clutch" récente, 3900.$ négociable. Tél.: 774-9094.•

## 380 À VENDRE CAMIONS

**BLAZER** 1986, 4 X 4, tout équipée (air), 59,000 km, 16,500.$. Tél.: 774-8384 après 16 heures.•

**JEEP CHEROKEE,** 1986, 80,000 km, tout équipé sauf air. Tél.: le soir, 772-2035.•

## 390 À VENDRE PIÈCES CAMIONS-AUTOS

**BOITE DE FIBRE** de 6 pieds pour petit camion. Tél.: 799-3141.

## 400 À LOUER APPARTEMENTS 1 - 1½

**APPARTEMENT** 1 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, installation laveuse-sécheuse, situé au 1080 Laframboise. Tél.: 774-2067 ou 773-8807.•

**SUPERBES** 1 ½ et 2 ½ pièces, face au Parc Dessaulles, service de conciergerie en permanence, tous les services sur place, meublés, chauffés, éclairés. Excellent pour personne cherchant la sécurité. Tél.: 774-3775 ou 774-0374.•

**GRAND 1 ½ PIECES** situé près de l'hôpital, meublé, chauffé, éclairé, lessiveuse, sécheuse sur place, câble T.V. fourni, salle de bain complète, fenêtre panoramique, endroit tranquille et propre. À qui la chance, 255 $ par mois. Tél.: concierge 774-4718, 774-0374 ou 796-3671.•

**APP. 1 ½** meublé, chauffé, éclairé, taxes comprises, déneigement, *prise pour auto, stationnement* 200 $ par mois au 5295 Joliet sur un 1er plancher. Tél.: 774-9321 après 16 heures.

**APPARTEMENT 1 ½** pièces, meublé, chauffé, éclairé, avec cuisinette et douche privée; stationnement pour auto; libre immédiatement. Tél.: 774-7481 ou 774-8233 S'adresser au 2250 Sylva Clapin St-Hyacinthe.

**APPARTEMENT** très grand 1½ meublé, avec service de buanderie et concierge, intercom, électricité compris, situé au 650 Ave. Sainte-Anne. Tél.: 774-9453 ou 773-4167.•


Le Service Personnel

# CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER

à Saint-Hyacinthe Courtier Inc.
2685, boul. Casavant suite 210

774-0429

Beloeil : 464-9690



**1013 – COTTAGE JUMELÉ** à Douville, 3 c.c., armoires de chêne, Jenn-Air, four encastré, piscine, c'est à voir.



**1029 – MAISON DE VILLE,** 3 c.c., grandes pièces, secteur tranquille, très belle décoration.

NOUVEAU



**1030 – SAINT-HUGUES,** près de la 20. Bungalow 1980, 24 x 32, parqueterie, super propre, sous-sol 7 .5 pieds, terrain 80 x 132.

TERRE À BOIS AVEC BUNGALOW



**1005 – 47 ARPENTS DE TERRAIN** avec un bungalow. Tout ça pour environ 50 000 $, à 15 minutes de la ville.

BUNGALOW - PIERRE ET DÉCLIN



**976 – CONSTRUCTION SUPÉRIEURE** - 4 c.c., en plus offre l'opportunité d'un revenu au sous-sol. Les renseignements supplémentaires vous seront fournis sur demande.



**877 – 4 LOGIS DANS LE BOURG-JOLI,** 2 x 5 ½ et 2 x 4 ½ pièces.



**762 – 5 LOGIS BIEN SITUÉ,** chauffage électrique, stationnement, réfection en 86, rendement excellent. Informez-vous.



**983 – QUALITÉ SUPÉRIEURE.** 10 minutes pour avoir la paix. Pour professionnels avertis.

TRÈS IMPORTANT



**904 – DE VISITER CETTE PROPRIÉTÉ** qui est supérieure en qualité, commodités et tranquilité. (10 pièces). Sous-sol finition impeccable avec foyer, salle de détente, salle de couture, salle de lecture. Garage 20 x 26. Taxes minimes. Tout ça à 4 minutes du centre d'achats.

INVESTISSEMENT



**896 – REVENUS PRÈS DE 61 000 $.** 3 locaux commerciaux, 12 loyers, pour moins de 6 fois. Possibilité de balance de vente.

SECTEUR BOIS-JOLI



**806 – TRÈS GRANDE PROPRIÉTÉ IMPECCABLE** - 7 pièces avec sous-sol fini. Peut servir à plusieurs projets, près de tous les services. Appelez-moi, nous avons réduit notre prix.



**607 – LUXUEUX CONDO 5 PIÉCES,** parquetterie, prix 51 500$. Rare à ce prix.

6 LOGIS TOUT BRIQUE



**1006 – 3 X 5 ½ ET 3 X 4 ½ PIÈCES** tous loués jusqu'en 89. Bonne construction, bons locataires, bon secteur de location. Très bon investissement.

LE CONFORT BIEN MÉRITÉ



**888 – RESTEZ À 3 MINUTES** de la ville et ne payez que 568 $ de taxes, 9 pièces, sauna et plus.

ATTENTION



**985 – VASTE BUNGALOW,** 4 c.c. & atelier 30 x 24 isolé. Près autoroute 116 et la 20.

TRIPLEX AVEC GARAGES



**934 – INVESTISSEMENT SÛR,** 2 x 4 ½ et 1 x 5 ½ pièces. Possibilité de balance de vente.

**1044 – 5 LOGIS TOUT BRIQUE:** bon revenu, 8 .1 les revenus. Investisseurs, informez-vous.



**992 – CHERCHEZ-VOUS UNE GRANDE PROPRIÉTÉ ?** J'ai ce qu'il vous faut. Propriété 1987, 4 c.c., 2 salles de bain, planchers parqueterie, toit cathédrale dans le salon, superbe cuisine, prix très intéressant.

**997 – "RESTAURANT"** en plein essor, possibilités illimitées. Site compétitif, décor unique.

**1002 – 1 LOGIS À L'ACHETEUR:** 2 commerces établis. Idéal pour se lancer en affaires. Faites vite.

**996 – 1025 – CONDO TEMPS PARTAGÉ:** 2 semaines à vie. Plus de 1000 choix, dans 40 pays. À qui la chance.

**957 – COMMERCE:** restaurant en plein essor, bien situé.

NOUVEAU ET RARE

**1043 – UN BUNGALOW** & 1 atelier de menuisier de 55 x 20 & 1 entrepôt réfrigéré de 25 x 40 avec 4 unités & 1 garage de mécanique générale tout équipé de 110 x 40 & 1 camion de service & 1 atelier mobile de 7 x 25 tout équipé pour aller réparer sur place & 1 prix très très spécial.

NOUVEAU ET RARE

Le Service Personnel

# CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER

**774-0429**

**à Saint-Hyacinthe Courtier Inc.**
**2685, boul. Casavant suite 210**

**Beloeil : 464-9690**


Marcel Talbot •
774-0429


Colette Béliste •
774-9783


Claude Normand •
774-0390


Jacques Fontaine•
774-0484


Ginette B. Parenteau•
799-3488


Claude Parenteau••
799-3488


Maria Colomer•
Estevan
773-4508


Daniel Dupuis•
546-4265


Jean-Charles Lévellié •
796-2208

Vous désirez avoir une estimation de la valeur marchande de votre propriété contactez le "Centre Professionnel de l'Immobilier"; un choix logique car les professionnels c'est NOUS ! C'est gratuit.

Membre de la Chambre d'Immeuble de Saint-Hyacinthe

**Courtier

*Representant autonome


Daniel A. Couture•
774-4200


Jacques Laliberté••
774-2174


Ghislaine Dionne•
773-1265


Roger Berthiaume •
546-3870


Denis Viel•
774-9122


Nicole Brodeur•
773-1188


Alain Proulx•
773-9718


Marcel Parenteau•
773-6342

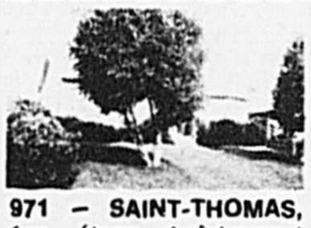
Membre du Service INTER-AGENCE et du Réseau M.L.S.

## ÉLIGIBLE AU PROGRAMME P.A.P.

### NOUVEAU !



**1023 – SAINT-THOMAS,** 3 c.c. au premier, une 4e au sous-sol. Beaucoup d'inclus. Belle rue tranquille et sécuritaire. Une seule et unique à ce prix, faites vite !



**971 – SAINT-THOMAS,** 1er étage fraîchement rénové, comptoir, armoires, vanité neuve. Terrassement avant neuf. Site enchanteur et unique. Près de tout.

### VOICI 2 AUTRES SUPERBES PROPRIÉTÉS À SAINT-THOMAS

**975 – GRANDE ET SPACIEUSE:** 12 pièces, tout pierre et brique, plusieurs extras. Magnifique terrasse en pavé italien. Venez la voir.

**833 – BEAUTÉ, QUALITÉ, PROPRETÉ,** const. 1981. Thermopompe, air climatisé, fenêtres à vitrage triple. Quand venez-vous la voir ?

**949 – MAISONNETTE DE CAMPAGNE** sur un terrain de 5 fois et demi la surface d'un terrain de 80 x 100. Petit Rang St-François à Saint-Pie.

**950 – FAITES VOS** méchouis, banquets, réceptions, épluchettes à votre nouvel emplacement. **ÉRABLIÈRE** près de la ville. Capacité 350 personnes, 3 salles de réceptions. Une seule comme celle-là à ce prix.

**933-940 – FLORIDE,** au soleil 15 jours chaque année. Condo sur la plage de **MIAMI.** Quand partez-vous l'essayer ?



**839 – BUNGALOW PIERRE ET BRIQUE 28 x 40,** sous-sol aménagé, terrain paysager. Prix abordable 7 .... $. Si c'est votre première propriété, vous pourriez peut-être profiter de la subvention gouvernementale.

### GRAND RANG SAINT-FRANÇOIS POUR PROFESSIONNELS !



**943 – GRANDE PROPRIÉTÉ** avec garage. Sur un grand terrain. Chauffage radiant.

### SAINT-THOMAS



**870 – CANADIENNE LUXUEUSE,** secteur résidentiel, grand terrain paysager. Prix très raisonnable.

### $$$$$



**977 – VOUS ÊTES BRICOLEUR** ou contracteur, j'ai pour vous un duplex sur un terrain si grand que vous pouvez rajouter d'autres logements, reconstruire, enfin beaucoup de possibilités. Dans le Bourg-Joli à 2 minutes du centre d'achats.



**1040 – CHALET 4 SAISONS** bien isolé, grand terrain, sur le bord de la rivière.

### NOUVEAU



**1009 – BUNGALOW** plusieurs paliers 12 pièces, 4 c.c., terrain 27 arpents boisés. Informez-vous.

## OUVERT AUX VISITEURS
### Dimanche le 25 septembre
**de 14 heures à 16 heures**



**1014 – * Prix très raisonnable**
* Bungalow 25 x 40 brique/aluminium
* 3 c.c., parqueterie, pièces très éclairées
* Quartier tranquille, près école
* Sous-sol fini, foyer
* 2 salles de bain complètes
* Terrain 60 x 110, taxes 1 326 $.

Une visite s'impose.
*Je vous y attends.*
Alain Proulx



**999 – PROPRIÉTÉ À REVENU IMPECCABLE,** 4 x 4 ½ pièces avec garage double, cour asphaltée, fenêtres coulissantes. Baux jusqu'en 89, appelez pour informations.

### 8 LOGIS



**986 – TOUS LOUÉS AVEC BAUX,** très propre et bien situé. Si tu veux un bon placement v'là ta chance.

### PRÉPAREZ-VOUS POUR 1989



**1007 – POUR LE PRIX D'UN BUNGALOW** vous pouvez acheter un immeuble de 3 logis, et en juillet 89 vous pourrez occuper 1 logis et louer les 2 autres. Imaginez le petit loyer que vous paierez tout en étant propriétaire. Prix 75 000 $.

### SAINTE-HÉLÈNE (AUBAINE)



**998 – BUNGALOW** 23 x 44 rénové, 3 c.c., garage, terain 125 x 155.

### RIVERAINE



**972 – IDÉALE COMME PREMIÈRE PROPRIÉTÉ.** Une visite s'impose. Faites vite.

### PRIX RÉDUIT



**783 – VASTES PIÈCES,** sous-sol fini, possibilité d'une garderie, vaste terrain clôturé, faites vite, 7 . ... $.

**VOICI UNE BROCHETTE INTÉRESSANTE. TOUS PEUVENT ÊTRE COMBLÉS, PRIX INTÉRESSANT.**

**À VOTRE SERVICE POUR RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES.**

**807 – RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES.** Possibilité 20.

**926 – DEMI-SPLIT.** Brique et revenus. Sainte-Rosalie.

**884 – SAINT-DAMASE.** Maison mobile à déménager.

**868 – BUNGALOW BRIQUE** et chambres à louer, secteur Bourg-Joli.

**919 – 8 LOGEMENTS.** Secteur Saint-Joseph.

**914 – 12 LOGEMENTS.** Secteur Bois-Joli.

**1004 – 6 LOGEMENTS.** Secteur Bois-Joli.

**982 – BUNGALOW BRIQUE ET REVENUS.** Entièrement loué au 30-06-89. Secteur La Providence.

**1020 – 6 LOGEMENTS** plus terrain, Saint-Dominique.

### NOUVEAU - PRÈS DE LA VILLE



**1003 – POUR 6 000 $ comptant** et 355 $ par mois, habitez cette propriété rénovée de 29 x 39, 4 c.c., sous-sol 8 .5 h., terrain 83 000 pi.car. gazonné.

### PEINTRE DÉBOSSELEUR

**981 – ATELIER DE PEINTURE** et débosselage au centre-ville avec permis acquis et transférable au futur acheteur. La bâtisse, le terrain, l'achalandage (40 000 $).

**927 – TRÈS BELLE PROPRIÉTÉ** avec bâtisses et terrain commercial à Saint-Dominique rue Principale. Possibilités de séparer en plusieurs terrains. Superficie de 200 196 pi.car.

## 400 À LOUER
APPARTEMENTS 1 - 1½

**APPARTEMENTS** 1½ et 2 ½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, service de lessiveuse et sécheuse, situés au 2290 Sainte-Anne. Tél.: 774-2067 - 773-8807.*

**APPARTEMENT** 1½ meublé, chauffé, éclairé, 2½ semi-meublé, laveuse-sécheuse sur place, service de concierge, endroit tranquille et propre, centre-ville, près du marché. Tél.: 774-0947.*

## 402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

**APPATEMENT** 2 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, près hôpital, laveuse et sécheuse, très propre, avec ou sans bail. Tél.: 773-4000 ou 467-7980.

## 402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

**CENTRE-VILLE** Appartements Belle-Rose, 825 Laframboise, 2 ½ sur façade (260 $), autre 2 ½ (270 $), chambre fermée, libre immédiatement, tous services compris, propres, tranquilles, Tél.: 773-0394.

**APPARTEMENTS** 1½ -2½ pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, lessiveuse-sécheuse, stationnement. Situé au 550 Girouard. Tél.: 778-1775 ou 773-8807.*

**2½ PIECES** meublé, chauffé, éclairé, installation lessiveuse-sécheuse, libre immédiatement, situé au 680 Brouillette. Tél.: 771-0687 ou 773-8807.*

**APPARTEMENTS** 1½ et 2½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, situé au 1065 Laframboise. Tél.: 774-8548 Ou 773-8807.*

## 402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

**CENTRE-VILLE:** 530 Duclos - 2½ pièces, meublé, 235.$ tout compris. S'adresser au concierge - 532 Duclos - Saint-Hyacinthe. Tél.: 774-2616.*

**SECTEUR LA PROVIDENCE** app. 2 ½ pièces, meublé, sous-sol, chambre fermée, taxes, câble, service de buanderie, accès à la piscine, libre le 1er octobre pour personne seule. 230 $ par mois. Tél.: 773-1807.

**APP. 2 ½** meublé, chauffé, éclairé, déneigement, rénové à neuf, au 2362 Dessaulles, libre immédiatement. Tél.: 773-3287 ou 774-2595.

**APPARTEMENT** 2½ pièces, inclus: cuisinière et réfrigérateur, chauffé, éclairé, câble, stationnement pour une auto, situé coin Desaulniers et Deceiles, libre le 1er octobre, prix 270.$ par mois. Tél.: 774-7076 ou 774-4377.*

**GRAND APPARTEMENT** 2½ pièces, meublé, 245.$ par mois, chambre fermée, libre immédiatement, stationnement, câble T.V. gratuit. Endroit tranquille, secteur Saint-Joseph. Tél.: 773-0214.*

## 402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

**SUPERBES** 2½ et 1½ pièces, face au parc Dessaulles, service de conciergerie en permanence, tous les services sur place, meublés, chauffés, éclairés, excellent pour personne cherchant la sécurité. Tél.: 774-3775 ou 774-0374.*

**2 ½ PIÈCES** meublé, chauffé, éclairé, centre-ville. Tél.: 774-7188 le jour seulement.*

**APPARTEMENTS** 2½ - 3½ pièces, moderne et très propre, installation lessiveuse-sécheuse, stationnement, espace de rangement, meublé, endroit paisible. Tél.: 774-1689 ou 773-6339.

**2 ½, meublé** chauffé, éclairé, électricité locataire, service de buanderie, taxes et ordures ménagères inclus, stationnement. Libre immédiatement, situé rue St-Louis, secteur St-Joseph. prix: 225 $ Tél.: 773-2070.

**APP. 2 ½ meublé** dans demi sous-sol, chambre fermée, service de buanderie, ordures ménagères, stationnement, taxes d'eau inclus, situé au 1175 Courcelles. Tél.: 773-2740 ou 774-8403 après 17 heures.

## 402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

**APPARTEMENT** 2 ½ pièces, 3175 Sicotte, meublé, chauffage électrique, éclairé, très propre, ordures ménagères, taxes, stationnement, déneigement, balcon, corde à linge, services de buanderie et conciergerie, salle de bain avec douche, endroit tranquille avec bail 1 mois, 240 $ par mois tout compris. Tél.: 774-0556 ou 773-1274.

**APPARTEMENT** 2 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, air climatisé, chambre fermée, situé au 1007 des Cascades, libre immédiatement 250 $ et 270 $ par mois; si intéressé seulement après 17 heures, s'adresser app. 1 Tél.: 774-9125 ou 773-5288.

**CENTRE-VILLE** Allée du Marché, grand 2 ½ meublé ou non, système d'intercom, service de buanderie, espace de rangement, porte-patio, balcon, plate-forme de bronzage sur le toit, taxes incluses Tél.: 773-8358.

**APPARTEMENT CASTEL** 2½ pièces, meublé style Colonial, tapis mur à mur, salon et cuisine combinés, chambre fermée, salle de bain, service de buanderie, terrain de stationnement et câble. Secteur Saint-Joseph. Libre immédiatement ou 1er octobre. Tél.: 773-9907.

**APP. 2 ½** pièces, 3 ½ pièces, 4 ½ pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, ordures déneigement inclus, frais repeint, face à Ti-Père Bar B Q 2980 ou 2990 rue Laframboise, libre Tél.: 774-6925.

**APPARTEMENT 2 ½** pièces, meublé, chauffé, éclairé, tout ouvert, centre-ville, rue Des Cascades, idéal pour personne seule, très propre, bien éclairé, endroit paisible 225 $ par mois. Tél.: 773-9313.

**GRAND** 2½ meublé, chauffé, éclairé, tout rénové, libre immédiatement, près de tous les services, 225.$ par mois. Inf. jour, 799-4020 - soir, 774-1765.*

**BEAU** 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, frais peint, avec puits de lumière, système de buanderie, endroit tranquille, belle cour arrière, prix 280.$. Si int. Tél.: 774-9950 - 773-5656.*

## 404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

**APP. 3 ½** pièces, meublé ou non, situé près de l'ITAA; endroit tranquille, construction récente; stationnement et taxes payées au 796-3532 ou 796-5890 après 17 heures.

## 404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

**SUPERBE** 3½ pièces, libre immédiatement, rez-de-chaussée, cour privée, piscine extérieur, décoration refaite à neuf, incluant: rideaux. Super calme et intime. Situé rue Brouillette à Saint-Joseph, 350.$ par mois. Tél.: 773-4823 Ou 799-1698.*

**APP. 3 ½** au sous-sol rue Moreau près du manège militaire, chauffé, éclairé, câble T.V. installation lessiveuse et sécheuse espace de rangement, garage pour bicyclette, stationnement, taxes et ordures ménagères et déneigement inclus, 275 $ par mois, libre le 15 sept ou 1er octobre Tél.: 774-1951.

**APP. 3 ½** pièces, à sous-louer meublé non chauffé, en face de la polyvalente, libre immédiatement, sept. et octobre gratuit 340 $ par mois. Tél.: 774-9402.

**RUE DES GOUVERNEURS** *appartement 3 ½ pièces, meublé, espace de rangement, porte-patio et balcon, buanderie, foyer, plate-forme de bronzage sur le toit.* Tél.: 773-8358.

**APPARTEMENT** 3½ meublé, compris lessiveuse-sécheuse, stationnement, taxes ordures ménagères, éclairé, chauffé, endroit tranquille, 350.$ par mois. Secteur Annexe. Tél.: 799-3902.*

**APP. 3 ½** pièces et un 2 ½ meublé, chauffé, éclairé, taxes vidanges compris, libre immédiatement, coin Bourdages et Nelson. Tél.: 796-3157.

**APP. 3 ½** pièces, meublés au 1175 St-Joseph et 2 au 2e étage, libres le 1er octobre aussi 2 ½ meublé au 1185 St-Joseph app. 3 1er étage, libre immédiatement. Tél.: 774-3077

**APP. 3 ½** meublé, chambre fermée, endroit tranquille paysagé, service de buanderie, chauffé, éclairé, taxes ordures ménagères, télé-câble compris, libre le 1er janvier 89 au 15745 Richelieu. Tél.: 773-5392 ou771-0360.

**NOUVELLE ADMINISTRATION,** spacieux 3½ pièces, meublés, chauffés, stationnement, service de buanderie, près du centre-ville. Prix très intéressant. Libres immédiatement. Tél.: jour 8h30 à 17h30, 773-6532.*

**UN VRAI PETIT NID** d'amour, 3½ meublé, décoré avec goût, entré du câble, chambre fermée, près de toutes commodités, impeccable, 295.$. Faut voir ! Inf. 773-9754.*

**A SOUS LOUER,** 3½ pièces, libre immédiatement, laisserais à 250.$ pour balance de bail de 3 mois au lieu de 300.$. Tél.: 773-2274.*

## 404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

**SECTEUR BOURG-JOLI** 3½ pièces, très bien situé, tout inclus, avec ou sans bail. Tél.: 774-0572.

**TRES BEAU** 3 ½ pièces, meublé, incluant lave-vaisselle, grand espace de rangement, chambre fermée, buanderie, libre immédiatement. 2958 Des Gouverneurs. Prix 325 $ par mois, rabais pour le 1er mois. Tél.: 796-3215.*

**BOUL.CASAVANT EST** appartement 3½ pièces, meublé ou non, service de buanderie, espace de rangement au sous-sol, balcon et porte-patio, taxes, ordures et déneigement inclus. Tél.: 773-8358.

**APPARTEMENT** 3 ½ pièces, meublé, cuisine et salon ensemble, tapis mur à mur, électricité, chauffage et eau chaude fournis, situé dans le Bourg-Joli. Pour visiter s'adresser au 2635 De la Bruère, #9. Tél.: 774-4740.*

**APP. 3½** très bel appartement au Centre-Ville, rue Des Cascades, (vue sur la rue), très éclairé, très vaste, tout ouvert, fraîchement peinturé, meublé, chauffé, éclairé, endroit tranquille, idéal pour personne âgée en bonne santé ou autre 295 $ par mois Tél.: 773-9313.

**APP. 3 ½** au 3175 Sicotte, meublé, chauffé électrique, éclairé, ordures ménagères, taxes, stationnement, déneigement, service de buanderie et conciergerie 300 $ par mois tout compris. Tél.: 774-0556 ou 773-1274.--

**1 MOIS GRATUIT,** 3 ½ pièces entièrement rénové, avec cuisinière, réfrigérateur, lit, eau chaude, taxes d'enlèvement d'ordures ménagères et de déneigement, stationnement, au 1135 Saint-Dominique. Tél.: 773-9294.*

**APPARTEMENTS** 3½ - 2½ pièces, moderne et très propre, installation lessiveuse-sécheuse, stationnement, espace de rangement, meublé, endroit paisible. Tél.: 774-1689 ou 773-6339.

**APP. 3 ½** pièces, avec foyer, 2 chambres à coucher, tous les services inclus, secteur Douville près du Cégep. 315 $ par mois. Tél.: 773-5921.

## 406 À LOUER
APPARTEMENTS 4 - 4½

**APPT 4½** au 3175 Sicotte, frais peinturé, meublé, chauffé à l'électricité, éclairé, ordures ménagères, taxes, stationnement et déneigement service de buanderie et conciergerie, libre immédiatement 335 $ par mois tout compris Tél.: 774-0556 ou 773-1274.

**16665 CONCORDE SUD** St-Joseph, 4 ½ meublé, incluant laveuse et sécheuse, chauffé, stationnement et déneigement, libre, 375 $ par mois. Tél.: 774-0717.

## 410 À LOUER
CHAMBRES

**CHAMBRES** à louer au 1230 Des Cascades, remises à neuf, tapis mur à mur, chauffage électrique, meublées, service de concierge; libres immédiatement, en haut de l'épicerie Des Cascades, aussi appartement 3½ pièces. Intéressés se présenter au 1230 Des Cascades. Tél.: 773-9081.

**CHAMBRES NEUVES** et meublées à neuf, stationnement et antenne communautaire, situées au 2480 Derome et 2380 Gauvin, secteur Bourg-Joli, près de 2 centres-d'achats, Auberge Des Seigneurs et parc industriel. Tél.: 773-0404.

**CHAMBRE AVEC** salle de bain privée, service de buanderie, chauffée, éclairée, libre le 1er sept. 175 $ par mois. Tél.: 771-2134.

**CHAMBRE ET PENSION** pour personnes âgées autonomes. Chambres privées, ambiance familiale. Tél.: 796-2726.*

**CHAMBRE A LOUER** secteur Douville, téléphone et câble, 30 $ par semaine. Tél.: 774-3133 ou 774-7804 Réjean.

**GRANDE CHAMBRE FERMEE** meublée, propre et tranquille, entrée privée, salle de bain, salle de lavage, secteur Douville St-Hyacinthe. Tél.: 774-9124 ou 774-5773.

**BELLES CHAMBRES,** meublées, chauffées, éclairées, réfrigérateur, cuisinière, endroit tranquille, système de buanderie, toilette et douche communautaire, 170.$ par mois. Bail de 6 mois, 1 mois gratuit, libre immédiatement. Tél.: 774-9950 ou 773-5656.*

**3 CHAMBRES** différentes grandeurs, meublées ou non; situées dans un bungalow dans quartier très paisible. Tél.: le jour au 774-9371.

**CHAMBRES A LOUER** près du Cégep, très grande chambre; pour un couple d'étudiants ou deux étudiants (es) 300 $ par mois. Tél.: Lise ou André au 773-4727 ou 774-1250.

**A SAINT-THOMAS D'AQUIN,** rue Principale, chambre meublée, comprenant: réfrigérateur, cuisinière, évier, lit. Libre immédiatement. Tél.: 796-2028.*

**CHAMBRE** près du centre-ville, propre, peuvent faire leur nourriture, service de lessiveuse-sécheuse gratuit, désirerais personne assez âgée, bon chez-soi. S'adresser 255 Concorde Nord, Tél.: 773-8757 ou 774-7136.*

---

Dans le cadre de son expansion et pour compléter son équipe

# MAISON DU BRICOLEUR
## RECHERCHE

# 1 VENDEUR MAGASIN
**Homme ou femme**

– Autonome
– Bonne présentation
– Sens de l'initiative

L'expérience dans le domaine est souhaitable

**Tél. : 773-9256**

**pour R.V.**

---

# Résidence pour personnes âgées
en légère perte d'autonomie

# MANOIR LA PROVIDENCE

Bon chez-soi
Plusieurs services à votre disposition

**16015 Demers, Saint-Hyacinthe**

**774-1022**
**778-1515**

---

**TRUST GÉNÉRAL** Le maître courtier



**Lise Boucher**

**Bur.: 773-2223**
**Rés.: 773-2496**

Que ce soit pour la vente, l'achat ou l'investissement d'une propriété ! Service assuré !

ADMISSIBLES AU PROGRAMME D'ACCESSION À LA PROPRIÉTÉ - INFORMEZ-VOUS !



**215 – 4 X 4 ½ PIÈCES** avec des revenus de 14 640 $.



**216 – TAXES MINIMES,** secteur de choix !



**217 – FERMETTE,** près du village !



**218 – DOMAINE À LA CAMPAGNE.**

**NOUVEAU**



**214 – RÉALISEZ VOS RÊVES !** Superbe, paysager. Le luxe à la campagne, près du village. Avec sucrerie. Idéal pour occuper vos loisirs. Pour connaisseurs seulement !

**640, boul. Casavant Ouest 773-2223**

---

## LE COURS D'IMPÔT DE H&R BLOCK - UN DÉFI POUR DIPLÔMÉS DE COLLÈGES ET D'UNIVERSITÉS

Le cours d'impôt de H&R Block Canada, Inc. est un défi pour beaucoup de personnes qui ont fait leurs études dans un établissement supérieur. Des milliers de diplômés suivent chaque année le cours d'impôt de H&R Block, un cours compréhensif de culture personnelle, afin d'aiguiser leur esprit et d'améliorer leurs capacités.

H & R Block Canada Inc., l'entreprise de préparation de déclaration d'impôt la plus vaste de la nation, a créé un cours de base (no de permis 719544) qui commence en septembre et qui offre des classes l'après-midi et le soir.

Pendant ce cours de 12 semaines, les participants étudieront toutes les phases de la préparation d'une déclaration d'impôt, et auront l'occasion de s'exercer à la préparation d'échantillons de déclarations. Des instructeurs ayant une formation spéciale enseigneront les lois fiscales courantes, la théorie, et l'application. Chaque phase est discutée en classe et couverte par des exercices d'entraînement à tous les niveaux. Chaque cours est programmé pour enseigner aux étudiants une matière de plus en plus complexe à mesure que les études avancent. Ils trouveront le cours à la fois intéressant et stimulant.

Pour les meilleur(e)s gradué(e)s du cours, des postes chez H&R Block peuvent être disponibles. Beaucoup de gens acceptent un emploi chez Block à cause des heures flexibles. Naturellement, on n'est pas obligé d'accepter un travail offert par Block, et Blokc n'est sous aucune obligation d'en offrir.

Les frais de scolarité modestes couvrent les manuels, les fournitures et les formules d'impôt nécessaires pour le cours. Chaque gradié(e) reçoit une attestation d'études. Les frais du cours sont déductibles aux fins d'impôt.

Des formules d'inscription et une brochure concernant l'école d'impôt peuvent être obtenues en contactant le bureau de

**H & R Block**
**au 2605, rue Dessaules**
**Saint-Hyacinthe J2S 2V4**
soit en nous écrivant ou téléphonez à
**773-4711 ou 464-3777**
lundi, mercredi, vendredi de 13h à 17h

---

**À VENDRE** PAR LE PROPRIÉTAIRE



**SECTEUR ANNEXE :** Bungalow tout brique situé près de la caisse, église, école et super-marché. Propreté impeccabe, remise 8 × 10 avec électricité, aspirateur central, poêle combustion lente, taxes raisonnables. Prix abordable

**Tél. : 774-0201 ou 799-3864**

---

LA CAGE AUX SPORTS
RESTAURANT · BAR

# GÉRANT

La Cage aux Sports, dont l'ouverture est prévue pour le printemps 1989 est à la recherche d'un gérant pour l'opération de son restaurant.

Exigences :
– Technicien en hôtellerie (T.H.) ou expérience équivalente
– Un minimum de trois ans d'expérience dans l'hôtellerie

TÂCHES :
– Gestion du personnel – engagement – entraînement
– Gestion administrative
– Supervision des achats et dépenses
– Exploitation du restaurant.
– Comptabilité.

(Ceci est une liste non exhaustive des tâches à accomplir)

Salaire : selon qualification et expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :

**La Cage aux Sports**
**C.P. 544**
**Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 7C2**

Date limite : 30 septembre 1988

## 410 À LOUER
CHAMBRES

**CHAMBRE** dans 5½ sur Boulevard Casavant, litterie compris, accès à lessiveuse-sécheuse et cuisine, demande femme ou fille soignée. Tél.: 771-0698.*

**CHAMBRE** meublée, chauffée, éclairée, réfrigérateur, cuisinière et lavabo dans la chambre, entrée de téléphone, tout compris. Pour inf. Tél.: 774-7566.*

**2 CHAMBRES** tout est neuf, réfrigérateur, cuisinière, lavabos, téléphone fourni, grand terrain de stationnement, situé en face de la rivière et en face du CEGEP, prix 40.$ par semaine, aussi tour pour T.V., entrée privée, tapis neuf, chauffage électrique et à l'huile, 3550 Boulevard Laurier - Saint-Hyacinthe. Tél.: 774-4200 le soir ou demander Daniel Couture au bureau 774-0429.*

## 422 À LOUER
LOGEMENTS 2 - 2½

**GRAND 2 ½** semi-meublé, 15940 Bienvenue, à deux pas du centre-ville. 250 $ par mois Tél.: 774-1316 après 17 heures.

**LOGIS** 2 ½ pièces, meublé, place de stationnement, situé sur la rue Nichols. Tél.: 773-5108.

**LOGEMENT** 2½ rue Roy, Saint-Pie, semi-meublé, 225.$ par mois. Tél.: 773-4270 ou 773-6204.*

## 424 À LOUER
LOGEMENTS 3 - 3½

**LOGEMENT** de 3½ pièces, couvre-plancher dans un demi sous-sol, libre pour le 1er juillet. Situé au 16365 Demers appt. 1 pour visité, prix 275.$ par mois. Tél.: 785-3407 ou le soir après 17 heures 774-0752.*

**RUE DES GOUVERNEURS** log. 3 ½ pièces, meublés ou non, foyer, inst. laveuse et sécheuse ou buanderie, plate-forme de bronzage sur le toit, espace de rangement intérieur, système d'intercom, stationnement, taxes, ordures et déneigement inclus Tél.: 773-8358.--

**2 LOGEMENTS 3 ½** situé près du pont de La Providence, chauffage électrique, salon double, un au 1er étage à 250 $; poêle et réfrigérateur fournis, l'autre au 2e étage à 225 $; Tél.: le jour 771-2495.

**LOGEMENT** 3½ pièces, très bien situé, sur Cascades, libre immédiatement, 250.$ par mois. Après 17 heures, 774-3279.*

**LOGEMENT SEMI-MEUBLE** comprenant poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse tout inclus, sauf électricité, près de tous les services rue Bourdages. Après 18 heures sur rendez-vous au 773-0620.

**3 ½ PIÈCES** semi-meublé, rue Saint-Louis, avec balcon, porte patio, espace de rangement, service lessiveuse-sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 774-3450 après 17 heures.

**3 ½ PIÈCES**, cuisinière, réfrigérateur, store vertical fournis, libre immédiatement. Centre des affaires. Prix 260$, situé au 290 rue St-François, Saint-Hyacinthe. Tél.: 773-1639.

**LOGEMENT 3 ½** pièces, très joli, au centre-ville avec stationnement, inst. lessiveuse et sécheuse, libre immédiatement. 295 $ par mois. Tél.: 773-2331.

**GRAND LOGEMENT** 3 ½ pièces, chambre séparée, pièces, grandeur standard, stationnement avec prise, lessiveuse et sécheuse commerciales; rue Dumesnil; taxes, ordures ménagères et déneigement inclus; libre immédiatement. Tél.: 771-2065 ou 796-2333.

**LOGEMENT 3 ½** pièces non meublé ou semi avec cuisinière, réfrigérateur, lessiveuse et sécheuse neufs; 1 chambre fermée, grande salle de bain; cuisine et salon ensemble 1er plancher d'une maison style western; 2 entrées (1 côté galerie et devant balcon); peinture fraîche, toiles, corde à linge, déneigement, taxes d'eau, ordures ménagères compris, stationnement privé; libre immédiatement. Secteur St-Thomas d'Aquin 796-2179.

**GRAND 3 ½** près de l'hôpital, grand balcon, libre immédiatement, 280 $ par mois. Tél.: 774-7230.

**CENTRE-VILLE,** grand 3½, semi-meublé, fraîchement rénové, très bien situé, libre 1er octobre, seulement 250.$ par mois. Tél.: 773-8535.*

**RENOVE GRAND LOGEMENT 3 ½** pièces situé au Centre-Ville, possibilité d'être semi-meublé, prix 315 $ par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 774-8740.

**LOGEMENT 3 ½** pièces, bien éclairé, libre immédiatement, 260 $ par mois, St-Hyacinthe Annexe. Tél.: 773-2374.

**LOGEMENTS 3 ½** pièces, l'un sur la rue Hôtel-Dieu, l'autre rue des Cascades coin Ste-Anne, inst. lessiveuse et sécheuse, chauffage électrique, idéal pour dame seule ou couple retraité. Tél.: 774-6388.

**LOGIS 3 ½** pièces, secteur Sainte-Rosalie. Tél.: 799-1009.

**3½ PIECES,** rue Sainte-Anne, près de l'hôpital, rénové, tapis mur à mur, 1 mois gratuit, peut être meublé, libre immédiatement. Tél.: 771-2816 ou 778-2111 Lyne.*

## 424 À LOUER
LOGEMENTS 3 - 3½

**RUE SAINTE-ANNE** à 2 pas du marché centre, logements 3½ pièces neufs, meublés ou non, intercom, porte-patio, balcon, service de buanderie, plate-forme de bronzage sur le toit, taxe incluse. Tél.: 773-8358.

## 424 À LOUER
LOGEMENTS 3 - 3½

**630 PRINCE** grand 3 ½ pièces, salon, cuisine séparés, taxes, déneigement inclus; prise pour auto; près de tous les services; système d'intercom; remise extérieure pour bicyclette 334 $ par mois. Tél.: 774-8812 Ou 787-2981.

## 424 À LOUER
LOGEMENTS 3 - 3½

**BEAU LOGEMENT 3 ½** pièces, très propre au 2005 Cherrier app. 3, près de l'hôpital à côté des piscines Citadelle, inst. lessiveuse et sécheuse et stationnement inclus; endroit paisible, libre immédiatement. Inf. 773-7374 ou 774-2257.

## 424 À LOUER
LOGEMENTS 3 - 3½

**A SOUS-LOUER** grand logement 3 ½ situé près du Cégep, secteur Douville, stationnement avec prise, taxes d'eau, ordures ménagères et déneigement inclus, libre immédiatement; un mois gratuit. Tél.: 792-3237 après 17h30.

## 424 À LOUER
LOGEMENTS 3 - 3½

**LOGEMENT** 3½ pièces, pour le 1er octobre 88, situé au 3195 Marie-Rivier à l'arrière de la Place Casavant, possibilité de location non-meublé, semi-meublé ou meublé. Le jour 771-3045 Ou le soir 465-5202 demandez Johanne.*

## 426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

**GRAND 4 ½ PIECES** 2760, Cherrier, près de Kimberly Clark, libre le 1er octobre 1988, ordure, taxes, déneigement, stationnement et remise inclus. Balcon avec porte-patio. Prix 350 $. Tél.: 773-5348 après 17 hres.

# LE GROUPE MESSIER
## VOTRE SUPER COURTIER INC.

*Avec nous c'est tellement plus facile !*

**2200 AVENUE LÉON-PRATTE, SUITE 201, CENTRE PROFESSIONNEL LÉON-PRATTE, SAINT-HYACINTHE**



**Paul Messier**
Courtier



**Francine Messier**
Directeur



**Pierre Guévremont**
Agent conseiller



**Francine Choquette Maheu,**
agent conseiller



**Claude Bellemare**
Agent conseiller



**Lyne Lalberté**
Agent conseiller




**A-1206 – BOURG-JOLI:** 6 logis. Pour un placement sûr.



**LA-1700 – SAINTE-ROSALIE:** superbe propriété tout brique avec garage isolé, située dans un secteur tranquille. Elle offre 4 c.c., 2 salles de bain, belle salle de séjour au sous-sol. Terrain 75 x 145 avec piscine.



**A-1238 – GRAND RANG SAINT-THOMAS:** très grande propriété de grande qualité. Planchers et armoires de chêne, 4 c.c., 2 salles de bain dont une avec tourbillon. Terrain bien aménagé. Située dans un secteur très recherché.



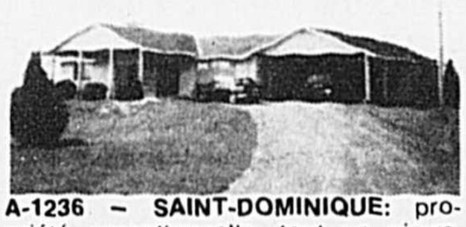
**C-1611 – JUMELÉ:** belle propriété en brique, 3 c.c., près de l'école et de la piscine municipale. Extra pour une première maison. Faites une offre.




**A-1226 - DUPLEX:** secteur Saint-Joseph.



**A-1224 – 4 LOGIS:** entièrement rénové, très beaux logements, bien situé avec de très bons revenus.



**A-1236 – SAINT-DOMINIQUE:** propriété exceptionnelle, tout en pierre. Véritable domaine comprenant arbres fruitiers, lac, écurie et garage, terrain de 160 000 pi.car.



**A-1237 – BOIS-JOLI:** 6 logis tout brique. Pour un placement sûr.



**A-1240 – 2 LOGIS:** secteur La Providence, tout brique. Pour le bricoleur. Prix raisonnable.



**P-1501 – AVEC BACHELOR:** belle propriété climatisée, solarium, serre, terrain 68 x 200. Secteur La Providence.

## SUPER AUBAINES



**C-1607 – SAINT-PIE:** beau cottage avec 4 c.c. sur le bord de l'eau avec piscine et terrain paysager. Prix pour vendre.



**C-1612 – DOUVILLE:** bungalow tout brique, 7 pièces. Prix pour vente rapide.



**C-1610 – BOURG-JOLI:** tout brique avec possibilité de bachelor. Prix réduit à 69 900 $.



**A-1221 – CANADIENNE:** résidence de grande qualité. Cuisine superbement équipée, 2 foyers. Venez visiter pour en découvrir la beauté.



**A-1227 – SAINT-PIE:** 2 logis entièrement rénové, très grand terrain. Près de l'école et de l'église.



**A-1241 – 2 LOGIS:** centre-ville à très bas prix.



**A-1211 – À CE PRIX-LÀ,** c'est un véritable cadeau. 4 c.c., terrain de 195x270, piscine creusée. Taxes moins de 350 $ par année. Prix très réduit à 68 000 $.



**C-1614 – SAINT-JOSEPH:** bungalow tout brique en excellent état. Plancher de bois franc. Secteur tranquille.



**A-1222 – BOURG-JOLI:** 6 logis très bien situé. Pour un bon investissement.

NOUVEAU



**M-1828 – SAINT-DENIS:** maison mobile près du Richelieu, meublé et très propre. C'est à visiter.

NOUVEAU



**M-1829 – 4 LOGIS:** secteur tranquille et très recherché. À qui la chance.



**C-1608 – DOUVILLE:** très grand bungalow de 5 ½ pièces avec 2 bachelors. Ils sont rares, il faudra faire vite.



**A-1234 – BOURG-JOLI:** secteur de prestige, 10 pièces, 4 c.c., le rêve à votre portée. Disponible le 1er janvier 1989.



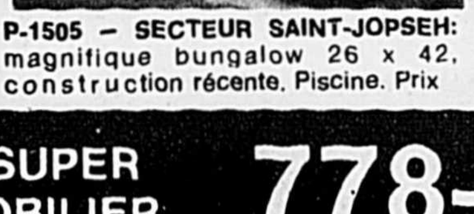

**MP-1831 – CENTRE-VILLE:** bricoleur à vous la chance. Duplex à prix réduit, 53 000 $. Prenez le temps de visiter.



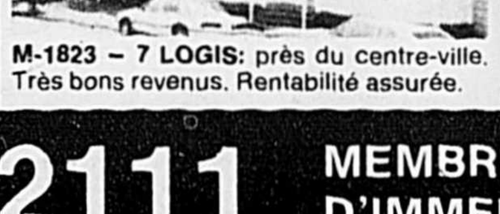
**M-1827 – 4 LOGIS:** secteur La Providence. Tout brique, très propre. Pour un bon placement.

## INVESTISSEUR

**BOURG-JOLI:** 32 logements de 4 ½ pièces. Revenu annuel 136 740 $. Rendement sur investissement 18.5 %. Site privilégié à Saint-Hyacinthe.



**P-1505 – SECTEUR SAINT-JOPSEH:** magnifique bungalow 26 x 42, construction récente. Piscine. Prix



**M-1823 – 7 LOGIS:** près du centre-ville. Très bons revenus. Rentabilité assurée.

## COMMERCES

**A-1242 – COMMERCE:** au centre-ville. Excellent. Informations confidentielles au bureau seulement.

**A-1243 – MAISON DE PENSION:** très bons revenus.

**M-1830 – DÉPANNEUR** de quartier, ne tardez pas ils sont rares.

**A-140 – BOUTIQUE** au centre-ville. Avec très peu de comptant, vous pourrez avoir votre commerce.

**PROFITEZ DU SUPER SERVICE IMMOBILIER 778-2111 MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE**

# ANNONCES CLASSÉES

## 774-5375 (Mtl 464-2918)



**Toitures St-Hyacinthe Inc.**

Bur.: **774-4035**



**COUVERTURES DE TOUS GENRES**

**FERBLANTIER**

Estimation gratuite
Ouvrage garanti

**Jacques Croteau**
Rés. : 774-2495

**Gilles Boudreault**
Rés. : 773-7398

**ATELIER : 1205 SAINT-DOMINIQUE**
**(Coin Sicotte) SAINT-HYACINTHE**

---

# LUSSIER

3000 rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe
Tél. : 778-1112
PONTIAC BUICK GMC Ltée

**TOUTES NOS VOITURES SONT GARANTIES!**

**PONTIAC 1987 BONNEVILLE L.E.**
Tout équipé
Couleur gris acier

**G.M.C. 1[illegible]8 SIERR[illegible] 4 X 4**
VENDU
[illegible]e. Moteur diesel. 19 000 km

**Pontiac Trans-Am G.T.A. 1988**
tout équipé,
moteur 350 T.P.I.
Couleur Bourgogne

**SAFA[illegible]GO**
Vendu
[illegible]987
V-6, automatique, gris

**Buick Lesabre Limited 1987**
tout équipé
Couleur bleu foncé

**PONTIAC ACADIAN 1986**
4 portes. 39 000 km
Couleur bleu

**MERCURY SABLE FAMILIALE 1986**
Bien équipé
Couleur gris

*On l'a!*

**FORD TEMPO GL 1986**
Entièrement équipé sauf air conditionné
Couleur gris, 4 portes

**Buick Park Avenue 1988**
tout équipée
9 000 km
Couleur bleu

**ACHETONS TOUTES MARQUES DE VOITURES PAYONS COMPTANT**

**Pick Up M[illegible]zda**
VENDU
A[illegible]matique, boite fibre, blanc et rouge

**PONTIAC 6000 1987**
4 portes. Air cimatisé
Couleur marron

**Volkswagen 1986 Jetta (4)**
Blanc
Bas millage

**Honda Accord LX 1985**
[illegible] 49 000 km
Couleur Gris acier

**NISSAN PULSAR 1986**
VENDU
[illegible]uel, 30,000 km, gris.

**Pontiac 6000 1984**
familiale,
très propre

**2 BUICK SUMMERSET 1985**
Air conditionné
Tout équipé

**Pick-Up Mazda 1986**
Cabine allongé. Noir
avec boite de fibre

**M.G. 1979**
MK 1V - très propre
Voiture à voir

**G.M.C. [illegible]5 Van[illegible] S.T.X.**
VENDU
8 [illegible]agers, tout équipé

**GMC VANDURA 1986**
3/4 de tonne, 6 .2 L.,
diésel, blanche

**BUICK REGAL LIMITED 1984**
4 portes
Entierement equipe
Couleur brun 2 tons

**Chevette 1985**
4 cylindres,
automatique
4 portes, gris

**PONTIAC 6000 LE 1985**
Brun
Bas millage

**Pontiac Phoenix 1984**
Bleu, 4 portes, très propre. Bas millage

**FORD BRONCO 4 x 4, 1987**
Entièrement équipé

**PLUSIEURS AUTRES VÉHICULES EN INVENTAIRES**
LOCATION À COURT ET LONG TERME

---

## 426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

**LOGEMENT** de 4 ½ pièces, à la Villa La Présentation, résidence pour personnes retraitées, disponible immédiatement, chauffage et services inclus. Pour inf. 796-2849 ou 796-3392.–

**LOGEMENT** 4 ½ pièces, à proximité du centre d'achat et de l'hôpital, tapis mur à mur. Libre immédiatement. Pour inf. Tél.: 773-1867.––

**LOGEMENT** 4 ½ pièces, libre immédiatement. Situé au 770 rue Rouleau. S'adresser au concierge au 774-9936 - 770 Rouleau appt. 7 ou au 774-7723.•

**LOGEMENT** de 4½ pièces, dans un 2 ième étage, libre pour le 1er juillet, situé au 16365 Demers appt. 6 pour visité.. Tél.: 785-3407 ou le soir après 17 heures 774-0752.•

**RUE STE-CATHERINE** 4 ½ pièces, chauffage électrique, stationnement, entrée lessiveuse-sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 774-6993 après 17 heures.

**RUE STE ANNE** près du marché, logement 4 ½ pièces, planchers de béton, endroit tranquille, porte-patio et balcon, inst. laveuse et sécheuse et lave-vaisselle, espace de rangement, plate-forme de bronzage sur le toit, taxes et ordures ménagères inclus. Tél.: 773-8358.

**RUE MARIE RIVIER** grands logements 4 ½ pièces, neufs, disponibles le 1er novembre 88, immeuble de 8 logis, secteur tranquille, approximité de tous les services, système d'intercom, comptoir lunch, porte-patio et balcon, espace de rangement, taxes, ordures et déneigement inclus. Tél.: 773-8358.

**GRAND** 4 ½ pièces, neuf, demi sous-sol à Ste-Rosalie, 375 $ par mois à 773-0230.

**AU CENTRE-VILLE:** grand 4½ dans du duplex, libre immédiatement à 310.$ par mois, stationnement, taxes, ordures, déneigement compris. Pour inf. Tél.: 774-8297 ou 778-1735.•

**SAINT-DAMASE** : logements 4 ½ pièces, prêts pour le 1er octobre 1988, antenne communautaire, intercom, balcon 5'x10', sont fournis taxes d'eau, de vidanges et de déneigement. Pour informations Tél.: 797-2398 ou 799-5448.

**POUR JEUNES MARIÉS** ou personne seule, planchers vernis en érable choisi, un stationnement gratuit, chauffage électrique, toutes taxes payées, déneigement, au 2675 Ouest Saint-Pierre, 325$ par mois, libre le 1er octobre 1988. Pas de petits animaux. Tél.: 774-4474.

**RUE Bourdages,** 4 ½ semi-meublé, cuisinière, réfrigérateur, lessiveuse sécheuse inclus, près de tous les services, taxes, ordures ménagères et stationnement inclus. Tél.: 773-0620 après 18 heures.

**LOGEMENT** 4 ½ pièces au centre-ville, libre immédiatement; chauffé 325 $ par mois au 773-2331 ou 778-1954.

**515 CASAVANT** Grand 4 ½ pièces, couvre-plancher fournis, taxes et déneigement inclus; rangement intérieure, remise extérieure pour bicyclette, cour asphaltée 350 $. Inf.774-8812 ou 787-2981.

**630 PRINCE** 4 ½ pièces, couvre-plancher fournis, taxes et déneigement aux frais du propriétaire; rangement intérieur, remise extérieure pour bicyclette, prise pour auto, cour asphaltée, système d'intercom 338 $ par mois. Pour inf. 774-8812 ou 787-2981.

**LOGEMENT** 4 ½ pièces, chauffé, taxes d'eau, service sanitaire inclus, situé au 588 Concorde Nord en haut du magasin A. Robert et Fils Ltée, tranquilité. Libre immédiatement prix 375 $ par mois. Tél.: 773-7897 ou 774-4787.

**LOGEMENT** 4 ½ pièces, secteur La Providence, inst. lessiveuse et sécheuse, stationnement, ordures ménagères et déneigement inclus taxes compris; chauffage électrique, libre le 1er octobre. Tél.: 774-3553 ou 773-1196.

**4 ½ et 3 ½** à louer non meublés, récents, porte-patio, 2895 Laval, libres le 1er octobre Tél.: 774-7612 ou 778-1744.

4 ½ dans le Bourg-Joli au 2e étage, grand logement bien éclairé, taxes et stationnement inclus. 325 $ par mois. S'adresser au 2790 Choquette app. 3 Tél.: 773-5392 ou 774-4923.

**LOGEMENT** 4 ½ pièces au premier plancher, secteur hôpital, planchers bois franc, place de rangement, chauffage électrique avec garage; libre immédiatement au 2575 Beauparlant 375 $ par mois. Tél.: 774-2064.

**GRAND** 4 ½ très propre, rue Larivée coin Pratte; libre le 1er novembre Tél.: 774-4039

**UN GRAND LOGEMENT** 4 ½ pièces, peu coûteux pour le chauffage, taxes d'eau, déneigement et ordures ménagères compris; propriétaire sur place. Tél.: 774-7953.

**RUE BOULLE** logement 4 ½ pièces neuf; site de choix, à deux pas du Cégep et de l'ITA; disponible le 1er octobre 1988. Tél.: 773-8358.

**GRAND LOGEMENT** 3 ½ pièces, 265 $ par mois; 1 mois gratuit. Peinture fournie si désiré; entrée laveuse et sécheuse; plancher bois franc, très ensoleillé; situé au 15985 St-Michel St-Hyacinthe; Tél.: à frais virés 641-2820 ou 655-4313 après 17 heures ou 527-4291.

**ST THOMAS D'AQUIN** logement 4 ½ pièces, chauffé, taxes d'eau et ordures ménagères; prix: 355 $ par mois; déneigement inclus Tél.: 796-3681.

**LOGIS** 4 ½ pièces, au 1175 rue Sylva-Clapin, 2e étage, place de stationnement. Tél.: 773-5108.

**1 MOIS GRATUIT +** micro-ondes fourni, secteur Saint-Joseph, 2 ième étage, chauffage électrique, 280.$ par mois. Tél.: après 17 heures, 774-9783.•

**LOGEMENT** 4½ - libre 1er octobre, 300.$ par mois, chauffage électrique, stationnement, planchers de bois franc. Taxes et odrures inclus. Situé au 1213 Bourdages N. coin Sicotte. Tél.: 772-5655 après 18 heures.•

**CENTRE-VILLE,** grand 4½ entrée lessiveuse-sécheuse, bien situé, tranquille, libre le 1er octobre, 280.$ par mois. Tél.: 773-8535.•

**LOGEMENTS** 4 ½ pièces, de qualité supérieure, excellente insonorisation; planchers de ciment à tous les étages, balayeuse centrale, inst. laveuse et sécheuse et lave-vaisselle, construction neuve, à proximité de la piscine Notre-Dame, voisin du CLSC situé rue Bachand; libre immédiatement; ½ sous-sol prix: 390 $ par mois. Inf. Tél.: 796-4277.

---

# AUBERGE D'OR

**RÉSIDENCE DE CLASSE POUR LE 3e ÂGE**

Vue et accès à la promenade Yamaska, transport et surveillance par les propriétaires, alimentation variée, à partir de 555$ par mois.

**555 Girouard Ouest, coin Pratte**

Tél.: **774-0717**

---

## N'ATTENDEZ PAS

Pour le nettoyage de votre fournaise, appelez dès maintenant un spécialiste

**33 ANS À VOTRE SERVICE**

Tél. : **774-7991 – 774-8445**

**PLOMBERIE - CHAUFFAGE ST-HYACINTHE INC.**

Plomberie - Chauffage - Couverture - Gaz naturel - Ventilation

**585, rue Brodeur, Saint-Hyacinthe**

---

**MUNICIPALITÉ DE SAINT-SIMON DE BAGOT**

# OFFRE D'EMPLOI

## SECRÉTAIRE-TRÉSORIER(E)

La Corporation de la Paroisse de Saint-Simon de Bagot est à la recherche d'un(e) secrétaire-trésorier(e) à emploi presque plein.

**DESCRIPTION DE TÂCHE :**

Être capable de rédiger des procès-verbaux, des règlements municipaux, des ententes de toutes sortes.

S'assurer de la préparation et du suivi des divers dossiers municipaux.

Voir à l'application de Code Municipal et des autres lois connexes;

Tenir la comptabilité du fonds de l'administration générale, du fonds des règlements d'emprunt et du fond de roulement;

Et toutes tâches autres rattachées à ce poste.

**QUALIFICATIONS :**

Avoir une très bonne connaissance du français (de l'anglais) de la dactylo et de la dactylographie de l'ordinateur.

Posséder un diplôme d'études collégiales en administration.

Expérience requise du milieu municipal.

Beaucoup de disponibilité en tout temps, souvent le soir, pour assemblées, conférences, etc.

Les conditions de travail seront à discuter selon la compétence.

Envoyer son curriculum vitae avant le 4 octobre 1988.

Le Comité du personnel de la Municipalité jugera les applications et en fera son choix dans le mois d'octobre 1988.

Les personnes jugées aptes seront invitées par le conseil à une réunion par le Comité.

**Municipalité de Saint-Simon de Bagot**
**45, rue Du Couvent**
**Att. du Secrétaire-trésorier**
**A.-E. St-Laurent,**
**Saint-Simon de Bagot J0H 1Y0**

---

## GARDERIE L'AMIBULLE

**303, rue Boulay C.P. 389**
**Saint-Thomas d'Aquin, QC. J0H 2A0**

# OFFRE D'EMPLOI

La garderie l'Amibulle est à la recherche d'un éducateur ou d'une éducatrice pour un poste temps plein de remplacement de congé de maternité.

**NATURE DE LA FONCTION :**

Sous l'autorité de la directrice de la garderie, l'éducatrice ou l'éducateur est responsable auprès des enfants des aspects reliés à l'éducation, à l'hygiène, à la santé et à la sécurité; elle est chargée de la mise en application du programme d'activités auprès des enfants.

**CRITÈRES DE SÉLECTION :**

SCOLARITÉ : détenir un diplôme d'études collégiales en techniques de garderie, ou détenir un diplôme universitaire en éducation préscolaire, ou un certificat ou diplôme jugé pertinent. Avoir suivi avec succès un cours de premiers soins reconnu par l'OSGE ou s'engager à la suivre au plus tôt.

**EXPÉRIENCE :**

avoir une expérience pertinente d'au moins un an auprès de groupe d'enfants d'âge préscolaire dans un service de garde, un établissement ou une institution.

**SALAIRE :**

selon le contrat de travail en vigueur.

Envoyez votre curriculum vitae avant le 26 septembre, 17 h 00.

---

**NOUVEAU NOUVEAU**

# COMMISSIONNAIRES

Madame, monsieur,

Vous êtes seuls et ne pouvez faire vos commissions, épicerie ! Alors applez-nous à 774-0684, nous sommes là pour les faire pour vous. De plus, si vous avez un meuble à transporter ou un petit déménagement à faire, nous avons aussi une camionnette pour vous servir.

Nous vous rendrons ces services à un prix raisonnable.

Appelez-nous pour plus de renseignements.

Tél.: **774-0684**

## 426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

**TRES GRAND** 4½ tout neuf, très moderne, c'est à voir! 375.$ par mois. Libre immédiatement. Contactez Denis 799-5838 ou 774-7291.*

**UN MOIS GRATUIT** 4 ½ pièces au 640 rue Lemire secteur St-Joseph 290 $ par mois, libre immédiatement. Tél.: 773-8410.

**GRAND** 4 ½ pièces, situé dans Bourg-Joli dans le prix du loyer est compris: taxes d'eau, enlèvement des ordures ménagères, stationnement et déneigement, grand espace de rangement au sous-sol. Tél.: 774-9449.

**LOGEMENT** 4 ½ pièces, secteur Bourg-Joli, à 2730 Desaulniers, libre immédiatement un 4 ½ au 2595 Cherrier, libre le 1er octobre, frais repeint, chauffage électrique, stationnement, entrée laveuse et sécheuse, intercom, référence requise. Tél.: 773-8069.

4 ½ à louer planchers bois franc, secteur hôpital, taxes d'eau incluse, ordures ménagèes, frais rénové 375 $ par mois, libre le 1er octobre; Près de tous les services. Tél.: 774-9129.

**LOGEMENT** 4 ½ pièces, garage, remise au sous-sol, 2 stationnements, secteur St-Joseph, idéal pour couple 310 $ par mois. Tél.: 774-7324 ou 774-6926.

## 426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

**4 ½ pièces** boul. Laurier, Ste-Rosalie, chauffage électrique, inst. laveuse et sécheuse; stationnement, grand terrain, libre le 1er octobre 285 $ par mois. Tél.: 773-1632.

**LOGEMENT** 4 ½ pièces, secteur Douville, taxes, ordures ménagères, déneigement inclus. Libre le 1er octobre, 300 $ par mois. Tél.: 771-0336 après 18 heures.

**LOGEMENT** 4 ½ pièces, meublé, situé à La Présentation, avec grand terrain prix: 295 $ par mois; Tél.: 774-2806 ou 774-7007 demandez Claude ou Josée.

**LOGEMENT** 4 ½ pièces, au premier plancher, secteur hôpital, planchers bois franc, place de rangement, chauffage électrique avec garage; libre immédiatement au 2575 Beauparlant 375 $ par mois. Tél.: 774-2064.

**LOGEMENT** 4 ½ pièces, au premier plancher, secteur hôpital, planchers bois franc, place de rangement, chauffage électrique avec garage; libre immédiatement au 2575 Beauparlant 375 $ par mois. Tél.: 774-2064.

**LOGIS** 4 ½ pièces situé au 440 rue Robert inst. lessiveuse et sécheuse, chauffage électrique, stationnement, ménage refait à neuf; prix: 220 $ par mois; libre immédiatement. Tél.: 774-6041.

## 426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

**LIBRE IMMEDIATEMENT,** 4½ pièces, semi-meublé, coin Bernier et Morison, chauffage électrique, remise, stationnement, installation lessiveuse-sécheuse, frais peint, haut de duplex, 260.$ par mois. Tél.: 771-0604 ou 774-7566.*

**A SOUS-LOUER,** dans semi-détaché, secteur Sacré-Coeur, grand 4½, très propre, armoires en chêne, comptoir à lunch, beaucoups de rangements, près de tous les services, prix 280.$. Tél.: 773-2846.*

**LOGEMENT** à sous-louer, frais peint, bois franc, éclairé, 1er étage, grand 4½ chauffé, rue Pagé; table à langer 25.$, lit d'auto 5.$, marchette 15.$, linge bébé mixte 0 à 1 an, bas prix, propre. Tél.: 796-2435 après 17 heures 778-1953.*

**4½ A SOUS-LOUER,** 290.$ p. mois, aussi cuisinière et réfrigérateur, mobilier de salon, 150.$ le tout. Si int. Tél.: 799-1589.*

## 428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

**FACE A L'HOPITAL** grand 5 ½ pièces, près de toutes commodités, coin tranquille, libre immédiatement 385 $ par mois. Tél.: 771-7171.

## 428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

**GRAND 5 ½** pièces, libre immédiatement au 2955 Bouchard #1 375 $ par mois; couvre-plancher fourni, taxes d'eau, vidanges inclus. Stores à vendre 200 $. Tél.: 467-3210.

**ST PIE** 2 logements 5 ½ pièces à louer, libre immédiatement. Tél.: 772-5369 ou 773-1933.

**1ER ETAGE,** logement 5½, secteur de choix, moderne. Tél.: 772-2322 le jour - 772-5074 le soir.*

## 428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

**6½ PIECES,** pour le 1er novembre, logis du propriétaire, tapis mur à mur, stores vénitiens, 2 salles de bain, stationnement, au 1165 Bourdages Nord, entre Sicotte et Lafontaine, 300.$ par mois. Tél.: après 17 Heures, 774-2046.*

**GRAND 5 ½** pièces secteur La Providence, 2545 rue Martel 349 $ par mois; non chauffé. Libre le 1er novembre. Tél.: 774-0429 demandez Ghislaine ou 773-1265 résidence.


- Traduction
- Dactylographie
- Graphisme
- Annonces
- Composition-rédaction
- Curriculum vitae
- Révision de textes
- Dépliants publicitaires

**Le Bureau de Traduction de Saint-Hyacinthe Enr.**

**774-4075**

Claude Valois, directeur



**TRUST GENERAL** Le maître courtier



**223 – SECTEUR RECHERCHÉ !** Tout sous un même toit ! Diane Cooper Bradette.



**224 – COTTAGE** complètement rénové, 3 c.c., bureau, solarium, grand garage. À quelques minutes de la ville ! Diane Cooper Bradette.

**CONDOMINIUM OUVERT AUX VISITEURS**

**dimanche le 25 septembre entre 13 et 16 h**

**au 3220 MARIE-RIVIER, app. 201**
**(près de Pratte, en arrière de Place Casavant).**

**Pour renseignements, n'hésitez pas, appelez**

**773-2223**



**225 – NOUVEAU:** À la campagne à 5 minutes de la ville. Bungalow tout brique, grand terrain, taxes peu élevées. À voir ! Diane Cooper Bradette.



**219 – SAINT-LIBOIRE,** 2 km de la route 20, 104 arpents, le sous-sol est fini en logment. Informez-vous auprès d'André Wiseman.

**DÉSIREZ-VOUS VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ ? APPELEZ-NOUS 773-2223**

**221 – SAINTE-CÉCILE DE MILTON.** Terrain 100 x 200, 7 ... $. André Wiseman.

**Venez nous rencontrer au kiosque des Galeries de Saint-Hyacinthe jusqu'au 22 octobre prochain !**



**220 – SUPERBE PROPRIÉTÉ** au bord du Richelieu, piscine h.t. 27 pieds, construction 1988. C'est à voir. André Wiseman.



**222 – BON PLACEMENT !** Quartier recherché ! Grand terrain ! Sous-sol complètement fini. Diane Cooper Bradette.

640, Ouest Casavant
SAINT-HYACINTHE **773-2223**






**MAISON DU BRICOLEUR**
5400, Boul. Laurier
Saint-Hyacinthe
773-9256

Le Réno Valeur
RONA

**MAISON DU BRICOLEUR**
4155, Boul. Laurier
Sainte-Rosalie
799-2525

## 428 À LOUER
LOGEMENTS 5 - 5½

**LOGEMENT** de 5½ pièces, dans un demi sous-sol, libre pour le 1er juillet, situé rue Demers. Prix 385.$ par mois. Tél.: 785-3407 ou le soir après 17 heures 774-0752.*

**LOGEMENT** 6½ pièces au rez-de-chaussée, dans un duplex, situé au 667 De La Concorde Nord, au centre-ville, frais rénové dont 2 pièces neuves, couvre-plancher et fenêtres neuves, salon double. Installation lessiveuse-sécheuse, taxes payées. Idéal pour personne tranquille et sans auto, parce que près de tous les transports et services. Prix 400.$ par mois. Pour visiter prendre rendez-vous à 774-1477 le jour et 774-0343 le soir.

**LOGEMENT** 6½ pièces, libre immédiatement, aussi ameublement à vendre. Tél.: 773-4555.*

## 428 À LOUER
LOGEMENTS 5 - 5½

**UN GRAND LOGEMENT** 5 ½ pièces, libre immédiatement, située au centre-ville, taxes d'eau, ordures ménagères et déneigement; remise, stationnement inclus; 335 $ par mois. Tél.: 796-2318 ou 796-2449.

**GRAND LOGEMENT** 5 ½ à louer ou à sous-louer, propre sécuritaire, tranquille, foyer, remise, entrée lessiveuse et sécheuse; 420 $ par mois; au 2930 Boul. Des Gouverneurs #35; libre le 1er octobre 88 Tél.: 773-8358 ou 774-9986.

**LOGIS** 5 ½ pièces, premier plancher, entièrement refait; Logis second plancher, très propre, libre le 15 septembre, situé au Centre-Ville, près de tous les services. Pour visiter Tél.: 799-5123 après 17 heures.

## 428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

**LOGEMENT** 5½ pièces avec sous-sol et garage, libre immédiatement, 450.$ par mois, situé Boul. Laframboise face au Colibri, cause: transfert. Tél.: 796-2648.*

**LOGEMENT** 5 ½ pièces, 2e étage, près de l'école, secteur Annexe, 375 $ par mois. Tél.: 799-4253 ou 773-7191.

**BOURG-JOLI,** un grand logement 5½ chauffé, éclairé, vidange, ent. lessiveuse-sécheuse, lave-vaisselle, plancher bois franc, secteur de choix, tranquille, libre 1er octobre, 2211 Lamothe. Tél.: 778-1755 après 20 heures.*

**6½ PIECES,** libre le 1er octobre, stationnement, grand espace de rangement, 3 chambres à coucher, 290.$ par mois. Jour 774-2542 ou soir 773-4492.*

## 430 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

**MAISON 5½,** avec grande remise, taxes d'eau, vidanges, déneigement inclus, 425.$ par mois. Libre le 1er octobre, secteur Douville. Tél.: 774-2663.*

**BUNGALOW** à louer, 3½ avec sous-sol, au Bord de la rivière, 6125 Frontenac, Douville, Saint-Hyacinthe, libre immédiatement. Idéal pour un couple d'âge moyen. Tél.: 773-3765.*

## 440 À LOUER
MAISONS DE CAMPAGNE

**SEMI DETACHE** 4 ½ pièces, armoires en chêne, planchers bois franc, inst. laveuse et sécheuse, lave-vaisselle, chauffage électrique, prix: 350 $ par mois. Libre immédiatement. Tél.: 799-1036 ou 798-2328

## 440 À LOUER
MAISONS DE CAMPAGNE

**MAISON A LOUER** située à St-Jude, 5 ½ pièces, chauffage électrique, libre immédiatement. Tél.: 792-3295.

**MAISON SEULE** 3 ½ app. plus solarium, inst. lessiveuse et sécheuse, chauffage électrique, meublée, grand terrain. 225 Lafontaine St-Hugues. Tél.: 799-4485.

## 450 À LOUER
BUREAUX — LOCAUX

**LOCAUX** commerciaux à louer, situés centre-ville, coin Concorde - Calixa-Lavallée, grandeur 580 pi.car. environ, possibilité d'aménagement. Tél.: 773-6339 ou 774-1689.*

**LOCAL A LOUER** 370 pica. peut servir d'entrepôt. Inf. 796-2318 ou 796-2449.

**ESPACE EXTERIEUR** à louer pour tente roulotte ou motorisé à partir de 12 $ par mois. Tél.: 774-0872.

**CENTRE VILLE** rue Girouard, idéal pour professionnel, près de tout 850 pi.ca., fraîchement rénové; libre le 1er octobre. Tél.: 773-8535.

**LOCAL AU** 750 Des Cascades Ouest, 40' X 14'. Le jour 774-6266 - le soir 774-1408.*

**LOCAL COMMERCIAL** face à Ti-Père au 2362 Dessaulles, idéal pour notaire, bureau, magasin. Tél.: 773-3287 ou774-2595.

**ESPACE DE** rangement d'environ 12 X 12' pour entreposage de meubles et articles divers dans sous-sol d'un immeuble. Libre immédiatement. Tél.: 774-1365 soir : 773-7938.*

## 450 À LOUER
BUREAUX — LOCAUX

**LOCAL** commercial près du centre-ville, 21 X 22 pieds avec bureau 10 X 11 pieds, grand eporte sur "track", très propre, toilette, eau chaude, libre immédiatement. S'adresser au 255 Concorde Nord. Tél.: 773-8757 ou 773-4766.*

## 460 À LOUER
CHALETS

**CHALET** de 3 chambres à coucher à Eastman, situé à 8 km de Oxford et 25km de Olwdhead. Après 17 Heures, 774-6780.*

## 470 À LOUER
MAISONS-MOBILES — ROULOTTES

**MAISON MOBILE** avec sous-sol et rallonge de 5 X 40, situé entre Granby et Saint-Hyacinthe au bord de l'eau. Tél.: 772-6234.*

## 480 À LOUER
DIVERS

**MACHINE OVERLOCK** 5 fils, 3 fils et plain, à louer au mois. Faisons affilage de couteaux pour overlock. Avons à vendre à bon prix, 3 fils et plain usagées. Location S.M. 773-3425.*

**ENTREPOT CHAUFFE** motos toutes marques, toutes cylindrées, mises à l'arrêt, entretien d'hiver, remise en marche inclus; réservez votre place. Moto Centre Honda. Tél.: 774-3133.

**ENTREPOSAGE MOTO** garage privé, chauffé, 115 $ inclus remisage et préparation printemps Réjean au 774-7804 après 18 heures 30 lundi mardi mercredi après 21h30 Jeudi et vendredi.

## 480 À LOUER
DIVERS

**VOUS VOULEZ ENTREPOSER** votre auto, bateau, moto, tente roulotte etc. ? Il est possible de le faire au mois ou à la saison. Contactez-moi à Sainte-Rosalie, j'ai ce qu'il vous faut. Tél.: 799-4797 après 17 heures.

## 500 ON DEMANDE
PERSONNES

**COMPTABLE QUALIFIE(E)** demandé(e); bilinguisme nécessaire. C.V. au Directeur du Personnel au C.P. 532 à St-Hyacinthe J2S 7B8.

**BESOIN** personnes pour travailler dans la vente de cosmétiques, gagnez plus de 10.$ l'heure. Venez découvrir notre nouvel appareil "Skin Skan". Expérience non requise. Seulement avoir l'ambition et le désir. Entraînement complet gratuit. Entrevue 774-1062.*

**RECHERCHE PERSONNE** pour voyager St-Hyacinthe, Longueuil le matin et le soir. Jean au 771-2805 après 19 heures.

**HOMMES OU FEMMES** pour magasin de chaussures familiales avec avancement, temps plein ou partiel. Se présenter le jeudi 15 ou 22 septembre au 1624 Des Cascades entre 9h30 et 13h00.*

**JEUNE HOMME** dynamine demandé avec connaissances ou études en électricité ou électronique pour travail général dans commerce établi centre-ville; travail plein temps. Ecrire à C.P. 532 St-Hyacinthe J2S 7B8.

**RECHERCHE JOURNALIER** pour travailler à notre département; d'expédition et aider à la production. Tél.: pour rendez-vous au 774-7220 demandez Alain.

**EBENISTERIE** Multi-Concept Inc. recherche du personnel à temps plein 42 heures par semaine pour débitage et montage de meuble. Tél.: 771-2495.

**J'OFFRE MES SERVICES** pour travaux de peinture intérieure et extérieur, commercial et résidentiel. Tél.: 773-5989 ou774-2298 sur répondeur. Laissez message s.v.p.

**RECHERCHE** partenaire pour acheter un avion, 2 ou 4 places. Roger Dubé à 778-1456.

**COIFFEUSES** demandées, très bon salaire et condition spéciale à celle ayant clientèle. Tél.: 774-9940.*

**CUEILLEURS(EUSES)** demandé-s(ées) pour la récolte de tomates, concombres, patates et autres légumes à Sainte-Madeleine du 21 septembre au 30 octobre. Tél.: 795-3465.*

**POMPISTE** pour travailler le soir du lundi au vendredi, expérience nécessaire. Se présenter au 3625 Boulevard Laframboise - Saint-Hyacinthe.*

**RECHERCHE PERSONNE** responsable pour garder 2 enfants âgés de 3 et 6 ans à mon domicile de 2 à 3 jours par semaine (journées fixes) secteur Annexe. Tél.: après 16 h, 799-3665.*

**AGENTS IMMOBILIERS** avec ou sans expérience. Des cours débutent bientôt. Appelez Fabienne Boulanger, 773-2223 Trust Général, courtier.*

**CUISINIERS(ERES)** - serveurs(euses) - plongeurs(euses) pour restauran (Brochetterie) à Sainte-Madeleine. Tél.: 795-3289.*

**CUEILLEURS** de légumes demandés. Tél.: 797-3767 ou 797-3976 entre 17 et 22 heures.*

**GARDIENNE** demandée chez moi, 17 ans et plus, de 15h30 à 23h30. Tél.: 773-8825.*

---

**Les Entreprises Gaston Cadorette Inc.**
**6254, Gr. Rang, Saint-Thomas d'Aquin**
(face à l'entrepôt Renald Racine)
**ACHAT ET VENTE**
Équipement de restaurant, hôtels et de dépanneur
Tél. : **773-7733**

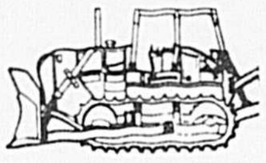
---

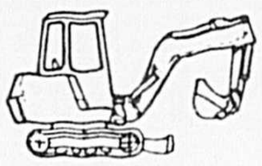
**PERDU DANS SECTEUR LA PROVIDENCE**



**Mercredi le 7 septembre, chat mâle tigré noir-gris et beige, âgé d'un an, et répond au nom de "Petite-Bouffe".**
Communiquer avec nous pour tout renseignement le concernant. Récompense promise.
**Tél.: 774-8494**

---





**EXCAVATION**
**Laramée et Fils Inc.**
Spécialités: Excavation, terrassement, nivellement de tout genre.
Service de mini-pelle, creusage de haies, patio.
**Tél.: bureau: 799-3151**
**soir: 795-3362**
Yvon et Pierre



**À bien y penser un bon terrassement ça s'arrange**

---

**PÉPINIÈRE STE-MADELEINE ENR.**
**1480 Chemin Saint-Jean-Baptiste, Sainte-Madeleine**



**CÈDRES À HAIES**
Bien fournies avec motte de terre
2' à 3', 3' à 4', 4' à 5', 5' à 6' pieds
**À BAS PRIX**
Vente et pose si désiré
Estimation gratuite
**OUVRAGE GARANTI 795-3591**

---

**À VENDRE** PAR LE PROPRIÉTAIRE

Bungalow québécois 26' × 42', const. 1978, terrain 100 pi × 157 pi, 5½ pces, chauffage électrique, foyer, taxes 1250, sous-sol fini, Saint-Hyacinthe le Confesseur à 3 minutes du Centre-Ville. Meublé si désiré

Inf. **799-3445**

---

**ON DEMANDE**

- **LIVREURS** avec auto
  temps plein et partiel
- **SERVEUSES**
  temps plein

**773-8183**

---

**Il nous reste 3 unités de condo**

Soyez propriétaire de votre condominium, situé dans le Bourg-Joli à proximité de tous les services, sur un site prestigieux, dans un environnement distingué.

- toit cathédrale
- bain tourbillon
- douche indépendante
- fenêtre verrière
- grand balcon
- design soigné



**LES CONDOMINIUMS DE LA TERRASSE DÉSAULNIERS**
**Au 2330, ave Désaulniers, suite 102**
CONSTRUCTION **MARCEL RAÎCHE INC.**
POUR INFORMATIONS **773-4393**

---

**trans-action**
**MULTI-SERVICES INC. courtier**



**Pour vendre ou acheter en toute confiance demandez: Aurèle Beauregard au 773-8424**



**3397 — SECTEUR ANNEXE:** 4 logis, chauffage électrique, tout brique, grand terrain.

courtier immobilier indépendant

# RE/MAX expert INC.

***Services Immobiliers complets***

**975, Du Palais, Saint-Hyacinthe**

## L'équipe en tête... 774-2482



**1354 – COTTAGE** à rénover dans Saint-Hyacinthe le Confesseur. Faites une offre. Inf. Gilles Parent 799-3156



**Gérard Roberge**



**Pierre-Paul Sylvestre**



**Jean Bérubé**



**André Dépot**



**Conrad Lajole**



**Guy Langevin**



**Gilles Parent, Courtier**



**2997 – SAINTE-ROSALIE.** J'ai ce qu'il vous faut ! Propriété avec revenu. Foyer, 4 c.c., grand patio. À voir ! Inf. Micheline Brunelle 773-1586

**3062 – NOUVEAU:** duplex centre-ville. Zonage commercial. Encore Michel Goddu 774-3883



**Daniel Vallée**






**Micheline Brunelle**




**3060 – MAGNIFIQUE CANADIENNE,** 2 lucarnes, foyer au salon, 3 c.c., grandes pièces, piscine 27', patio, terrain gazonné 33 612 p.c. paysager. Inf. G. Langevin 773-7670

**3019 – ENTREPRENEURS** attention. 32 arpents près de la Transcanadienne dont 3 terrains à bâtir 18 750 pi. car. Service d'aqueduc. Dézonage possible de la terre restante. Inf. Guy Langevin 773-7670



**2923 – SECTEUR DE SAINT-HYACINTHE.** Maison de prestige sur le bord de la rivière. Inf. Réjean Cloutier 799-3976



**Réjean Cloutier**



**Michel Goddu**



**3016 – SAINT-THOMAS D'AQUIN.** Pour vous professionnels, belle propriété avec garage double et piscine creusée. Inf. Micheline Brunelle 773-1586



**3047 – SAINTE-ROSALIE,** aux limites de l'Annexe. Tout brique. Terrain très bien aménagé. Rue très tranquille. Inf. Gilles Parent 799-3156



**3009 – SITE ENCHANTEUR,** le confort de la ville à la campagne. Inf. Pierre-Paul Sylvestre 792-3306



**3046 – DOUVILLE,** semi-détaché très bien aménagé, secteur recherché. Faites une visite. Appelez Daniel Vallée 771-0826



**Johanne Dufresne, Courtier**



**3023 – BUNGALOW** style moderne, construction 1987, beaucoup de boiseries. Faut la voir. Inf. Johanne Dufresne 773-4238




**3051 – CENTRE-VILLE,** 2 logis dont un libre à l'acheteur. Faites vite ! Inf. Johanne Dufresne 773-4238



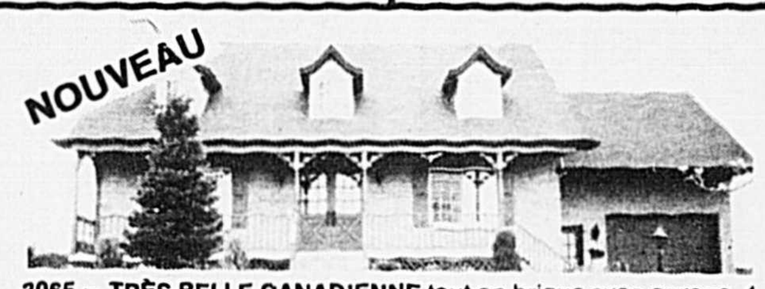

**3058 – SAINTE-MADELEINE,** construction 1987. Taxes de moins de 800 $. Inf. Gérard Roberge 798-2550

## À toute la clientèle :

## Profitez de notre système de références à travers le Québec.

## Nous nous occupons de vos transferts sans frais

**Plus de 100 bureaux au Québec**




**3065 – TRÈS BELLE CANADIENNE** tout en brique avec garage, 4 c.c., grand terrain, beau patio. Faut voir ! Inf. Micheline Brunelle 773-1586

**2968 – CENTRE-VILLE,** cottage 45 000 $. Ne laissez pas passer cette occasion. Inf. Johanne Dufresne 773-4238

**3061 – PETITE FERME** de 95 .48 arpents située sur le bord de la rivière Yamaska avec maison centenaire. Possibilité d'érablière et coupe de bois. Ayant 3 arpents de front sur 31 .5 de profondeur. Inf. Réjean Cloutier 799-3976

**2933 – TERRAIN RÉSIDENTIEL** à Saint-Pie de 80 x 200. Service de la ville, très bien situé. Inf. Pierre-Paul Sylvestre 792-3306

**1350 – TERRAINS** pour constructions résidentielles ou blocs appartements. Inf. Gilles Parent 799-3156




**3033 – DOUVILLE:** elle vous attend ! Occupation immédiate, 9 pièces avec garage et grand terrain. Inf. Micheline Brunelle 773-1586

## DIVISION I. C. & I



**2993 – 4 LOGIS,** rue Duvernay, dont un logis peut être libre à l'acheteur. Faites vite ! Inf. Johanne Dufresne 773-4238



**2981 – CENTRE-VILLE,** rue Girouard. Bâtisse commerciale. Très bon achat. Inf. Johanne Dufresne 773-4238



**2783 – FERMETTE,** secteur Saint-Dominique, écurie, maison rénovée en entier, du style, plusieurs équipements et grand terrain. Inf. Johanne Dufresne 773-4238

**2943 – ÉBÉNISTERIE,** bon roulant, relié à un commerce de vente, clientèle garantie. Inf. Johanne Dufresne 773-4238

**3045 – ÉRABLIÈRE** très bien située, idéal pour club privé. Très bon chiffre d'affaires. Appelez Daniel Vallée 771-0826

**À VENDRE OU À LOUER**



**2741 – 5 000 PI.CAR.** de surface libre au rez-de-chaussée. Extra comme local. Inf. Johanne Dufresne 773-4238

**3042 – À SOREL,** 20 logements. Site stratégique à 8 .2 x les revenus. Inf. Daniel Vallée 771-0826

**3013 – AU CENTRE-VILLE,** bar-salon. Beaucoup de potentiel. Investissement sûr. Appelez Daniel Vallée 771-0826

## 500 ON DEMANDE PERSONNES

**CONCIERGE DEMANDE** pour le 530 Duclos - Saint-Hyacinthe, 9 appartements doit demeurer sur place dans 2½, rénumérations: réduction de loyer de 75.$ + 5.$ l'heure pour léger travaux. Frais virés acceptés 1-464-2272.*

**"AIDE DEMANDEE"** besoin 10 personnes obèses pour essayer nouveau programme aux herbes pour contrôle du poids. Pas d'exercice, aucun chimique, 100% garantie. Madame Murray/Monsieur Boulet 514-646-3643.*

**COUTURIERES DEMANDEES** avec expérience sur machine ordinaire et surjetteuse (plain et overlock); travail minutieux; communiquez entre 14 et 17 heures du lundi au vendredi. Tél.: 773-0412.

**SOCIETE EN PLEINE** expansion, recherche personnes disponibles 1 à 5 heures par semaine; possibilité de 15,717 de commissions la première année; avancement rapide et avantages fiscaux; pour rendez-vous contactez M. Barrette au 778-2146.

**AVONS BESOINS DE MANNEQUINS** (hommes ou femmes) avec ou sans expérience et animatrice (teur) de mode. Pour une série de défilé de mode printemps-été. Communiquez avec Mlle Lise à 771-2185.

**UN MOTEL DE ST HYACINTHE** a besoin d'un commis de réception de nuit et cuisinier Tél.: Edouad 773-2538

**BESOIN DE** bonnes couturières ou petits groupes de couturières avec expérience, pour travail à domicile, possédant ordinaire et surjetteuse (plain et overlock) industrielle. Information: 797-2181 ou 797-3948

**REVENU ILLIMITE:** travail à domicile à titre de préposé au courrier. Renseignements gratuits, envoyez une enveloppe de retour affranchie avec nom et adresse à: Pierrette Charest, C.P. 796 - Saint-Hyacinthe, P.Q. J2S 7P5.*

## 510 ON DEMANDE DIVERS

**AMOUREUX DU NORD ENR.** album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée Saint-Damien, J0K 3E0 (514) 835-3820.*

**A PARTAGER MAISON MODERNE** de professionnel située à Ste-Rosalie, tu auras à ta disposition, bain tourbillon, etc...et toutes les facilités de la maison, il n'y manque que toi et tes effets personnels 225 $ par mois. Inf. 799-1666.

**ACHETERAIS** participation de 50% dans un avion 2 ou 4 places. Tél.: Roger Dubé, 778-1456.

## 550 DIVERS

**JE RECUPERE** les vêtements propres et autres articles de maison pour faire bénéficier les personnes défavorisées. Faites ce beau geste. Nous les ramassons volontiers. Merci. Tél.: 773-4766 Pierre.*

**CARTOMANCIENNE** Pour rendez-vous Tél.: 774-0294 Ou 799-4096.*

**NOUVEAU** Marché aux Puces, ouvert 7 jours par semaine, vente d'économie, emplacements à louer 10.$ par jour, 471 - 7e Rang - Saint-Dominique, 4 milles de Saint-Hyacinthe (Coin 7e Rang et Principale). Roméo Richer Tél.: 773-7533.*

## 570 RECHERCHES DIVERS

**ACHAT D'ANTIQUITES** armoire, bureau, table, chaise, bibliothèque, secrétaire, glacière de bois, vaisselle, jeux de dames, vaisselier, machine à coke, juke-box, canard de bois, tapis crocheté, courte-pointe, anciennes poupées et jouets, tout ce qui est ancien. Adrien Flibotte, 366 rue Principale, Saint-Thomas d'Aquin. Tél.: 796-2179.*

**ACHETERAIS MAISON** ou semi-détaché de préférence dans secteur Annexe St-Joseph, Ste-Rosalie ou à St-Hyacinthe. Paierais entre 30,000 et 45,000 $. S.V.P. Agent s'abstenir. Tél.: 774-5510.

**$$$ J'ACHETE** antiquités de toutes sortes, ménage et divers objets de maison (à conserver au besoin). Appeler Guy à 793-4986.*

**JE CHERCHE** une femme pour partager, 5½, étudiante ou travailleuse, 160.$ par mois, plus partage de frais courants. Logement situé au centre-ville près de tous les services. Si intéressé appelez au 773-3411 pour Sylvie. Si je n'y suis pas laissez un message.*

## 580 SERVICES

**GARDERAIS** enfants chez moi, soirs et fin de semaine. Si vous êtes intéressé, veuillez téléphoner et je vous ferais part de mes expériences et compétences. Si répondeur laissez message. Tél.: 778-1204.*

**GARDERAIS** enfants chez moi de 0 à 5 ans, du lundi au vendredi, cour clôturée, grand espace pour jouer à l'intérieur et l'extérieur. Reçu d'impôt si désiré. Je demeure à Douville. Tél.: 773-4110.*

**GARDERAIS ENFANTS** à la journée ou à la semaine et fin de semaine du lundi au vendredi; grand espace pour jouer à l'intérieur et grande cour clôturée. Femme d'âge fiable et avec expérience. Secteur Douville. Tél.: 773-1933.

**GARDERAIS** enfants chez moi du lundi au vendredi, j'habite le secteur Bois-Joli. Demandez Raymonde. Tél.: 774-0046.*

**GARDERAIS** enfants chez moi, je demeure rue Des Pins - La Providence. Tél.: 773-4002.*

**HYPNOTHERAPEUTE** régression, suggestion, détente. Pierre Lapalme 774-9783 sur rendez-vous.*

**SAINT-SACREMENT,** garderais enfants plus de 2 ans à la semaine près de l'école. Tél.: 771-2924 après 17 heures.*

**GARDERAIS** enfants de 0 à 6 ans, demeure près de l'école Roméo Forbes à Saint-Joseph. Tél.: 774-6215.*

**SECTEUR DOUVILLE** service de garde pour enfants de 2 à 6 ans chez-moi; bons soins, bonne nourriture, jeux éducatifs, bricolage, cour extérieure clôturée. Expérience et formation en garderie; donne reçu pour impôt. Tél.: 774-5384.

**GARDERAIS ENFANTS** 0 à 5 ans du lundi au vendredi; grand espace demeure rue Boulay dans le village de St-Thomas d'Aquin secteur tranquille. Tél.: 796-2402.

**TENUE DE LIVRES** informatisé; prix à la pièce ou horaire; rapport complet. Tél.: 792-3745.

**GARDERAIS** enfants du lundi au vendredi à la journée ou à la semaine, de 0 à 6 ans, je demeure à Saint-Pie. Si int. Tél.: 772-5613.*

**GARDERAIS** enfants du lundi au vendredi à l'heure, à la journée ou à la semaine, secteur Saint-Joseph. Tél.: 773-1012 laisser message.*

**GARDERAIS** chez moi enfants de 2 ans et plus, rue Raymond, Saint-Thomas D'Aquin. Tél.: 796-4293.*

**LAVAGE** de vitres, murs, plafonds, planchers, décapage, cirage, pose de double-fenêtres. Nettoyage à la vapeur de tapis, fauteuils et intérieurs d'autos. Estimation gratuite. Conciergerie Roger Nault Inc. Tél.: 774-3768.*

**LAVAGE** de murs et plafonds à la machine, lavage de tapis, divans, et intérieurs d'autos à la vapeur, lavage de fenêtres. Nettoyage à sec, divan de velours ou autres. Estimation gratuite. Entretien Ménager Archambault. Tél.: 799-502-1.*

**GARDERAIS ENFANTS** à la journée ou à la semaine, du lundi au vendredi, demeure dans le secteur Annexe. Expérience et références. S'adresser au 2800 rue Godbout, Sainte-Rosalie.

**PEINTRE** peinture intérieure et extérieure avec expérience. Prix raisonnable. Pour renseignement composez le 774-9233, 774-0243 ou 774-3660.*

**BRIQUETEUR** ayant plus de 30 ans d'expérience, prendrait ouvrage de brique, pierre, bloc et finition de solage, spécialité : réparations, à l'heure ou au contrat, estimation gratuite. Tél.: 792-3088.

**L'AUTOMNE** est arrivé. J'offre mes services pour faire votre grand ménage et entretien ménager, propreté garantie, beaucoup d'expérience, si intéressé téléphoner au 796-4228.

**MASSAGE SUEDOIS** et Shiatsu, au 1220 Des Cascades, Saint-Hyacinthe. Heures d'ouverture de 12 heures à 20 heures du lundi au vendredi. Tél.: 774-0775 demandez Mme Lise.*

**REMBOURRAGE:** j'offres mes services pour rembourrage de tout genre, lazy-boy, chaise, fauteuils etc... Estimation gratuite, 10 ans d'expérience. Tél.: 774-8694.*

**JE SUIS** à votre disposition pour vos travaux de fabrication - réparation - finition et décapage de vos meubles. Pour inf. Tél.: 773-9330 demandez Serge.*

**GARDERAIS ENFANTS** à la journée ou à la semaine, du lundi au vendredi. Je demeure dans le Bourg-Joli Tél.: 771-2345.*

**NOUS VOUS** débarrassons de tout ce que vous ne voulez plus; linge, meubles, accessoires électriques, etc...nous vous débarrassons la journée même de l'appel si c'est possible. Tél.: 773-5435.

**ATTENTION:** Faites faire des photocopies de tous vos documents, curriculum vitae, lettres d'affaires, etc, prix très réduit même en petite quantité. Pour inf.: 773-1505.

**GARDERAIS** enfants de 0 à 5 ans à la journée ou semaine, je demeure dans le Parc des Maisons Mobiles Saint-Thomas D'Aquin. Tél.: 796-4364.*

**JE GARDERAIS** un enfant chez moi à la semaine, âgé de 2 ans ou plus, je demeure dans le 5 ième Rang de Sainte-Rosalie. Tél.: 799-1674 demandez Diane.*

**FERAIS PEINTURE,** dans maison neuve, aussi loyer, appartement meublé ou non meublé, ouvrage garanti, estimation gratuite. Tél.: 773-5879.*

**GARDERAIS** enfants âgés de 10 mois et plus du lundi au vendredi. Tél.: 799-5686.*

## 600 PRIÈRES FAVEURS OBTENUES

**REMERCIEMENTS** à Saint-Jude pour faveur obtenue. L.B.*

**REMERCIEMENTS** à l'Esprit Saint pour faveur obtenue. M.B.*

## 610 PRIÈRE À L'ESPRIT-SAINT

***PRIERE A L'ESPRIT SAINT***

Saint Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous lesinstants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

A.P. - S.D.*

## 720 ENCANS

**ENCAN**

Le dimanche
25 septembre 1988
à 13 heures, pour
Mme THÉRÈSE SENAY
au 2925, Chemin
des Patriotes
à Saint-Ours
(face aux écluses)

SERA VENDU ménage de maison au complet : réfrigérateur; poêle 30''; laveuse à linge auto.; four micro-ondes Toshiba; TV couleur 20'' neuve; TV NB; mobilier de cuisine 4 chaises; vaisselier; chaise sur billes; mobilier de salon 2 mcx; fauteuils; ancien mobilier de chambre 2 bureaux; tables; congélateur 7 pi.cu.; 2 radios électriques et batteries; ancienne armoire intérieure en cèdre; chaises de parterre; horloges; bureaux; cadre à vitre bombée et autres; lampes; vaisselle; bibelots; couvertes; catalognes; courtepointe; verrerie; malles; accessoire de cuisine; tondeuse élec.; trimeur à gazon; articles de hangar et outillage; congélateur 17 pi.cu.; autres articles trop longs à énumérer. Cantine sur les lieux.

CAUSE DE L'ENCAN : décès.

POUR INFORMATIONS :
**ROBERT LABOSSIÈRE**
encanteur
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
Téls : 787-3250
ou 787-3198

---

**À VENDRE**
**Mobilier Roxton**
3 pièces, meublé en érable clair, salon, salle à coucher et cuisine, comme neuf.
Inf. : 799-3445

**LUXUEUX 4½, 3e étage**
avec verrière
Libre immédiatement
**Prix : 445$/mois**
Taxe d'eau, déneigement, ordures ménagères inclus.
**au 2365, ave Ste-Catherine #8 Saint-Hyacinthe**
**773-7526 773-1222**

**ÉLECTROLYSE EN DOUCEUR ENR.**
Lucie Choquette Prop.
**168, St-Joseph, St-Damase J0H 1J0 Tél.: 797-3482**
Vous désirez vous débarrasser de vos poils superflus et suivre un traitement à l'électrolyse.
**N'HÉSITEZ PAS, VENEZ NOUS RENCONTRER.**
**CONSULTATION ET ÉVALUATION GRATUITE**
**Bienvenue à tous**
**Heures d'ouverture:**
**lun. au ven. 18h30 à 22h30**
**samedi 9h00 à 14h00**

**Nous vous invitons aux causeries bibliques chaque mardi de 20 heures à 21 heures**
**"La Petite Canadienne"**
**780, Des Seigneurs Est**

**Conciergerie**
**COUPLE DEMANDÉ**
**45 ans et plus**
**Pour maison appartements**
**Inf. tél.:**
**778-2053**
**ou 774-0374**

**RÉSIDENCE BELLE-VUE**
**2820, St-Pierre O.**
chambre et pension, grande chambre pour couple ou personne seule retraitée, tous les services inclus. Prix raisonnable, libre immédiatement.
**Tél.: 773-0159 ou 773-5842**
**demandez Cécile Baron, propriétaire.**

**CHAMBRE DISPONIBLE**
Cherche personne sérieuse pour partager maison (maison de ville) rue Jolibois
$200$^{00}$ par mois
**Tél.: 799-3115**
le soir

**COURS**
Je suis de nouveau à votre disposition pour des cours de cuisson de four micro-ondes
*Votre conseillère*
**Annette Rioux**
**774-1288**

**CENTRE-VILLE**
**530, ave Duclos**
**2½ meublés**
**235$ tout compris**
S'adresser au concierge
**532, ave Duclos**
**774-2616**

**SERVEUSES**
**avec expérience demandées**
**Se présenter au 3425 boul. Laframboise, St-Hyacinthe**

**AGENCE DE RENCONTRE**
**LES DEUX COEURS Enr.**
Service professionnel sérieux et discret
Tarif raisonnable
Heures de bureau
Mardi au vendredi
de 13 h à 21 h
**Tél. : 378-4685**

**CLAUDE LECOURS Débosselage Enr.**
- Achat et vente d'autos
- Débosselage et peinture
- Véhicule de courtoisie

**27, rue Union Saint-Charles-sur-Richelieu**
**584-3770**

**Massage thérapeutique**
**SHIATSU**
Vous vous sentez fatiguée, vous aimeriez relaxer (pour dames)
**773-3289**
après 17 heures

**VOYAGE EN GROUPE**
**CANCUN, Hôtel Carousel.** Du 28 janvier au 11 février 1989
**ITALIE, Suisse et Côte d'Azur.** Du 15 au 29 juillet 1989
Réservez le plus tôt possible pour ces deux voyages
**Berthe Bazinet**
**795-3376**
en collaboration avec l'agence NIC-EAU

**SECTEUR SAINTE-MADELEINE, à louer**
4 ½ pièces neuf dans un 4 logis
libre 1er octobre
Inf.:
**Aurèle Beauregard**
**773-8424**

**SECTEUR DOUVILLE**
**4½ - 5½**
**neufs à louer.**
**1 mois gratuit**
Libre immédiatement
**773-2762**
**773-5558**

Demande
**Coiffeuse**
2 ans d'expérience
Sachant exécuter les différentes opérations qu'exige la coiffure
Travail au Centre-Ville
**Tél.:**
**773-5909**
*après 18 heures*

**STE-ROSALIE**
**4½ et 5½ neufs**
**À LOUER**
Libre le 1er septembre 88
**4½ — $415 par mois**
**5½ — $450 par mois**
**Concierge demandé**
*S'adresser au*
**773-2762**
**773-7339**

**VOYAGES**
**25 septembre:** North Pole U.S., départ 7 heures
**28-29 octobre:** Noël en automne à Québec.
**9 et 21 novembre:** Enregistrement de télévision.
**Fin décembre:** Ice Capades
**Floride - Côte Ouest en autocar:** Les départs: 20 octobre, 10 novembre, 3 janvier 1989.
**Février 1989:** Début: Hollywood Beach
**Juillet 1989:** L'Ouest Américain, rencontre à déterminer.
**Inf.: 799-4415 ou 773-3257**

**CENTRE DE L'AUTO USAGÉE ENR.**
**Oldsmobile Toronado 1981** tout équipé - **6 500 $**
**Alliance DL 1983,** 5 vitesses, **2 650 $**
**Escort 1981,** 4 vitesses, mécanique A-1
**Mercury Bobcat 1980,** bonne voiture
**Moto Honda CB 650,** 14000 km, prix pour vendre
**Souffleuse Ariens 1985,** comme neuve, prix ?
**Tél.: 799-3737**

**VOYAGES**
**Le Mieux Vivre des Aînés Maskoutains**
**29 septembre:** Trois-Rivières, Cap de la Madeleine et Centre d'achats des Rivières
**13 octobre:** Sainte-Agathe "Auberge la Calèche" et Carrefour du Nord
**25 novembre:** Vin Andrès "Dégustation vin et fromage"
**8 décembre:** Magazinage - Centre d'achats Rockland et Galeries d'Anjou
Pour information
**773-1654 et 774-2431**
À conserver



**REMERCIEMENTS**
**au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.**
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
**A.P. - S.D.**

**Maison jumelée**
**À LOUER**
**Secteur Douville**
**$650/mois**
2 étage
Occupation
1 juillet 1988
Construction neuve
**773-2762 ou 773-5558**

**HYDRO-ARBRE** ENR
Spécialistes en coupe, abattage, émondage d'arbres et arbustes
Résidentiel et commercial
**Marcel Lamarche**
Propriétaire
POUR ESTIMATION GRATUITE

**RÉGIONS : Saint-Hyacinthe - Rive-Sud**
**773-5612**

**GARAGE À LOUER**
**pour esthétique ou mécanique**
Appelez
**773-9767**

*Émondage C.C. enr.*
*Claude Casavant* prop

- Abattage d'arbres
- Émondage & Taille
- Essouchage
- Assurance responsabilité
- Estimation gratuite

**773-6887**
**17455 ST-ONGE ST-HYA**

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ
***C'EST VOTRE AFFAIRE***
SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET NE LE POUVEZ PAS
***C'EST NOTRE AFFAIRE***
**Alcooliques Anonymes**
**COMPOSEZ 774-1511**

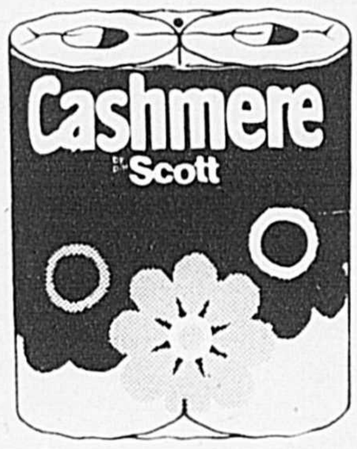
On trouve de tout... même un ami

# JEAN COUTU




4/.99* Au choix (ou 5.89 la caisse de 24)

Nourriture pour chats **KAL KAN** saveurs assorties, 170 g




.79*

Papier hygiénique blanc **CASHMERE** 4 rouleaux




25¢

ÉCONOMISEZ 25¢

À l'achat d'eau minérale naturelle VITTEL, 1.5 l.

sans coupon .84

Avec coupon

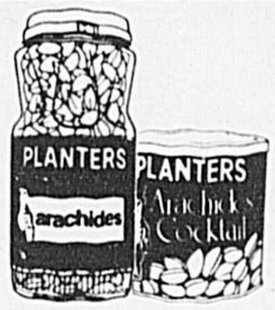
.59

Valide du 18 au 24 septembre '88
Limite 1 coupon par client

Remboursement : Redemco, C.P. 128. Longueuil Qc, J4K 4X8

1870082 25¢

20¢




ÉCONOMISEZ 20¢

À l'achat d'arachides PLANTERS : rôties à sec, régulières (325 g), sans sel (340 g) ou Cocktail, rég. ou sans sel, (350 g).

Au choix avec coupon 1.89

Sans coupon 2.09*

Valide du 18 au 24 septembre '88.
Limite 1 coupon par client

Remboursement : A.C. Neilson, C.P. 3000, St-Jean, N.B. E2L 4L3

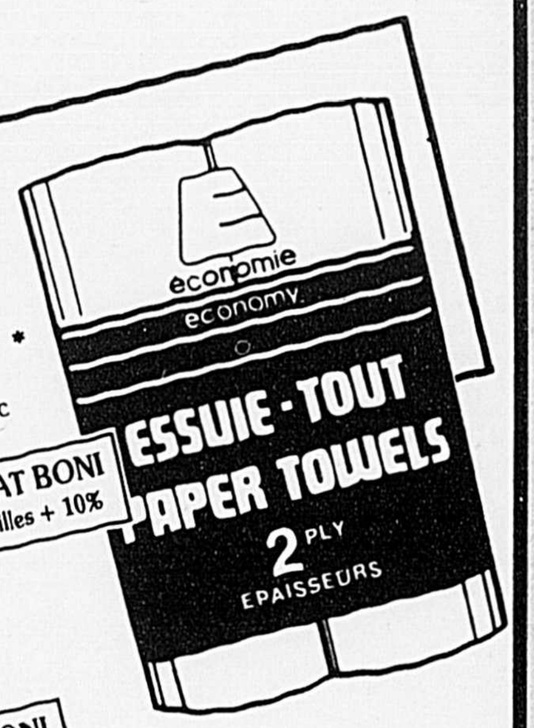
1630034 20¢

## Cette Semaine! Spécial




1.69* Nettoyeur tout usage au citron 1 l

.79* économie Essuie-tout blanc 2 rouleaux




FORMAT BONI 100 feuilles + 10%




FORMAT BONI 100 ml + 50 ml

1.29* Au choix **Personnelle** Dentifrice en tube formules assorties

## Personnelle

LE NOUVEAU CLAIRON – Mercredi 21 septembre 1988 – Page 47

VINCENT Chartier

- 2665, ave Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe 773-8449
- Clinique, 2935, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe 774-7954
- 1100, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe 773-7415
- 1295, rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe 773-8447

Évidemment, nous acceptons les coupons des Pharmaprix, Uniprix, O Bonsoins et les autres.
* Limite 3 par client

*LIMITE 3 PAR CLIENT

**Valide du 18 au 24 sept. 1988**

Pour d'autres spéciaux formidables, consultez notre circulaire à l'entrée.

votre courtier

# trans-action
## Multi-Services Inc.

# 773-8424

Membre de la Chambre d'Immeuble de Saint-Hyacinthe
SERVICE INTER AGENCE

1900, rue des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe
Agents et courtiers avec entente de services

*"Fiez-vous à nous... nous sommes fiables !"*

**PROFITEZ**
**D'INTÉRÊTS GRATUITS**
**sur un maximum de $7 000.00**
**ça vous intéresse. CONSULTEZ NOUS SUR LE PROGRAMME P.A.A.P.**



**3307 – FAITES LE CALCUL,** 1x6 ½ et 3x4 ½ pièces, garage isolé et fini, terrain 9 486 pi.car. Peu de dépenses. Pourquoi acheter un bungalow ?



**3369 – SAINTE-HÉLÈNE:** fermette près de la route 20, terrain 4 arpents carrés, cottage 6 ½ pièces plus bâtiments.



**3297 – SAINT-JOSEPH:** super bungalow ayant 10 pièces, intérieur refait à neuf, sous-sol pouvant être loué comme bachelor, prix 8 ...$.



**2676 – VÉRITABLE DOMAINE,** 111 arpents boisés, canadienne 6 lucarnes, possibilité 4 c.c., grande salle à manger, garage, avec 2 enclos.



**3435 – MAISON MOBILE,** 3 c.c., garage, foyer, patio. Prix pour vendre.



**3364 – BUNGALOW** tout brique en très bonne condition dans secteur paisible, plancher bois franc. Taxe 963 .26$.



**3389 – VOTRE PREMIER INVESTISSEMENT ?** 2x4 ½ pièces, chauffage électrique, taxe minime. À très bas prix...



**3409 – SUPER 8 LOGIS** neuf, Bourg-Joli, près de l'école, plancher parqueterie. Très bien divisé.



**3416 – SECTEUR SAINT-JOSEPH,** maison impeccable, à proximité de l'école, beau terrain, haie de cèdre, 2 c.c., sous-sol fini, foyer. Prix réaliste.



**3431 – BUNGALOW** neuf à Sainte-Hélène, un prix qui vous étonnera. Libre immédiatement. Informez-vous.



**3294 – LE SUPER CONFORT** d'une spacieuse canadienne, sur un très beau terrain de 1x2 arpents à Sainte-Rosalie. Un véritable domaine à la campagne.



**3434 – BUNGALOW** à 4 mintues de la ville, décoration cuisine et salon refaite, terrain 50x110, abri d'auto: taxe 406$. Idéal comme première maison.



**2990 – 8 LOGIS BOURG-JOLI** près du centre d'achats, très propre, tout loué. Comptant requis 30 000$. Le meilleur investissement qui soit.



**3357 – SAINT-THOMAS D'AQUIN:** très belle maison avec garage, 2 salles de bain, 3 c.c., superbe terrasse, cour pavé uni. Taxes seulement 968$.



**3013 – FERMETTE** de 91 arpents avec superbe canadienne, construction 1977. Intérieur très chaleureux. Une visite vous convaincra.

**3265 – POUR PROFESSIONNEL** désirant avoir son bureau sur place, très grande maison 63 pieds de long, très confortable.



**3427 – BUNGALOW IMPECCABLE,** secteur Annexe, grandes pièces, 3 c.c., sous-sol fini, garage, finition intérieure de qualité supérieure.



**3002 – BELLE BÂTISSE** de 4 locaux commerciaux située boul. Laurier, Douville. Un local de libre à l'acheteur de 1925 pi.car. aménagé en bureau très confortable.



**3065 – IMMEUBLE 6 LOGEMENTS** tous loués, rapportant 19 080$ par année pour moins de 7 fois les revenus.



**3400 – BUNGALOW** déclin d'aluminium, terrain 8 arpents carrés. Prix 49 900$.



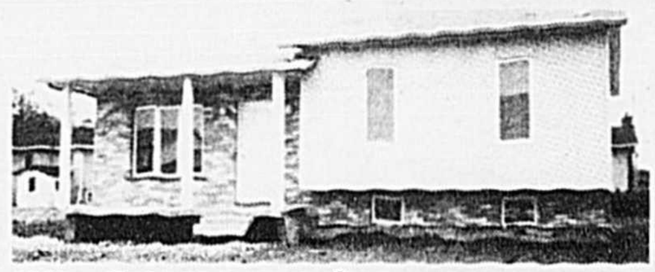
**3161 – 1500 PI.CAR. À LOUER** dans le Bourg-Joli ou acheter l'immeuble qui vous rapportera 15 660$ par année. Prix pour vendre.



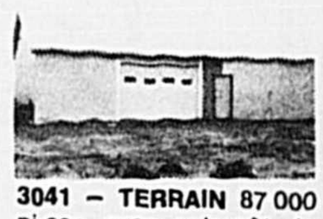
**3370 – BOURG-JOLI,** 4 logis tout brique, très bon investissement. Peut être excellent pour propriétaire occupant, grand 6 ½ pièces.



**2953 – SAINT-THOMAS D'AQUIN:** semi-détaché construction neuve. Taxes minimes, plancher parqueterie chêne. Terrain 5 200 pi.car. À voir.



**3245 – CHAMBRE DES MAÎTRES 18X14,** salle de bain, 2 paliers, balayeuse centrale, terrain 80x100. Taxes environ 1100$.



**3041 – TERRAIN** 87 000 pi.car. avec entrepôt de 30x40 et de 60x110 en tôle galvanisée. Idéal pour entreposage de toutes sortes.



**3414-15 – BUNGALOW** semi-détaché avec un revenu de 660$ mensuel sur terrain de 40 000 pi.car. Construction 1980. C'est à voir.



**3418 – NOUVEAU SUR LE MARCHÉ:** construction 1988, plancher bois franc, 3 c.c., décoration supérieure. Prix pour vendre...

**3375 – MAISON 1987:** taxes 1304 .53$ très bien paysagé. Porte patio et beaucoup d'extras. Prix 75 900$. Faites vite, c'est nouveau sur le marché.

**2985 – BUNGALOW,** construction 1988, façade en brique, garage isolé et fini sur le gyproc, planchers en parqueterie et beaucoup d'autres extras.

**3391 – SEMI-DÉTACHÉ 1988,** 2 c.c., sortie de sous-sol extérieure, armoires en mélamine, baeucoup d'extras, maison neuve. Prix 66 900$.

**3392 – SEMI-DÉTACHÉ 1988,** 2 c.c., sortie de sous-sol extérieure, armoires en mélamine, beaucoup d'extras, maison neuve. Prix 65 900$.



**3411 – NOUVEAU:** bungalow 1982, très propre et confortable, 3 c.c., 2 salles de bain, sous-sol fini, très bien paysagé, haie tout le tour. Un vrai petit bijou ! Une visite vous convaincra.

